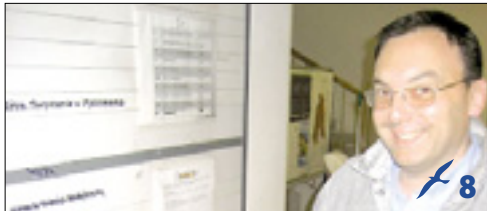




Predsednica
Pokrajine Trst
Maria Teresa
Bassa Poropat:
Končno pozornost
do okoliških občin

7

Svetnik Ukmar: arabščina
in kitajščina, ne pa slovenščina!



8

Burno na nastopu Markovičev



22

Goste
goriškega
lokala
obmetava
s sadjem
in jajci



14

Primorski dnevnik

ČETRTEK, 14. APRILA 2011

Št. 88 (20.103) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

Mali preporod zahodne Benečije

DUŠAN UDOVIČ

Ko je govor o uveljavljanju manjšinskih pravic velja biti posebej pozorni na to, kar se v zadnjem času dogaja pri Slovencih videmske pokrajine. Ni samo Rezija s čudaštvom svojih trenutnih upraviteljev, ki si ob pomoči zunanjih suflerjev prizadevajo, da bi »izstopili« iz zaščitnega zakona. Konstruktivnih in z zdravo pametjo opremljenih predlogov je na srečo kar nekaj. Samo v zadnjih dveh mesecih je iz dveh pomembnih občin zahodne Benečije, Barda in Tipane, prišel glasen poziv, naj se tudi na tistih območjih ustanovita dvojezični šoli, izhajajoč iz uspešne špeterske izkušnje.

Pravi mali preporod. Kdor pozna razmere v videmski pokrajini ve, da takšnega poziva še pred kakim desetletjem ne bi bilo stvarno pričakovati. A čas je s padcem meje in vstopom Slovenije v Evropo prinesel svoje. Slovenski jezik, dolga desetletja potlačen in zaničevan, je s časom v očeh ljudi postal resurz. Dvojezično šolo zahtevajo v Bardu starši, učno osebje in upravitelji, vsi iščejo za svoje kraje in otroke boljšo prihodnost. Danes z mehčanjem predsodkov postaja naravno to, kar je pravzaprav naravno vedno bilo, vendar ta takšno »normalnost« dolgo ni bilo pogojev. Prihodnost obmejnih krajev pa je lahko samo dvojezična, kot je na nedavnem posvetu v Naborjetu dejal deželni odbornik Molinaro. Tudi za takšno izjavo deželnega odbornika še nedavno tega ni bilo pogojev.

ITALIJA - Zakonski ukrep bo moral potrditi še senat

Poslanci odobrili sporni zakon o kratkem procesu

Berlusconi: Mi enotni, opozicija ne - Bersani: Vlada hiti v prepad

SEŽANA - Dvajsetletnica Kosovelovega doma

Čudovit hram kulture s čezmejnim poslanstvom



SEŽANA - Kosovelov dom v Sežani, ki so ga slavnostno odprli 12. aprila v letu osamosvojitve Slovenije z odmevno razstavo akademskega slikarja Poldeta Oblaka, v letošnjem letu slavi 20-letnico svojega uspešnega delovanja. Ob

tej priložnosti letos pripravljajo številne prireditve, še posebej slovesno pa je bilo predsinočnjim, prav na 20. obletnico delovanja. Kosovelov dom je tudi tokrat pokal po šivih na osrednji slovesnosti, ki so se je udeležili vidni gostje. Ob častnem

občanu sežanske občine, akademiku Cirlu Zlobcu, so zbrane nagovorili direktor Kosovelovega doma Gojmir Lešnjak Gojc, sežanski župan Davorin Terčon in minister za šolstvo Igor Lukšič.

Na 3. strani

RIM - Poslanska zbornica je odobrila zakonski predlog o t. i. kratkem procesu, vključno z določilom, ki pospešuje zastaranje obtožb in bo premierja Berlusconi-ja rešilo iz nekaterih sodnih težav. Za je glasovalo 314 poslancev, proti pa jih je bilo 296. Do odobritve je prišlo sredi ostrih protestov opozicije v zbornici, pa tudi demonstrantov pred palačo Montecitorio v Rimu. Zakonski ukrep se zdaj vrača v senat za dokončno potrditev. Berlusconi je izid glasovanja pozdravil, češ da je vladna večina dokazala enotnost, opozicija pa ne. Vodja demokratov Bersani pa je menil, da vlada na tak način hiti v prepad.

Na 6. strani

Liga proti prihodu beguncev v FJK

Na 3. strani

Za čezmejne projekte 17,5 milijona evrov

Na 4. strani

V Repnu predstavili Mesec špargljev

Na 5. strani

Agrarna skupnost: o daljnovodu in hitri železnici

Na 8. strani

Sodne »nevihte« okrog srbskih zemljišč

Na 9. strani

Hiter internet tudi v Rupi in na Peči

Na 14. strani

PODGORA - Rajonski svet o problemu azbesta

Zahtevali bodo epidemiološko študijo



16

LIBIJSKA KRIZA

Kako odstraniti Gadafija?

PARIZ - Francoski predsednik Nicolas Sarkozy in britanski premier David Cameron sta se sinoči sestala v Parizu, kjer naj bi govorila predvsem o nadaljnjih korakih proti libijskemu samodržcu Moamerju Gadafiju. Kot je pred srečanjem dejal Cameron, sta Velika Britanija in Francija odločeni pomagati upornikom, da bodo lahko strmoglavili Gadafija. Medtem je včeraj kontaktna skupina za Libijo na prvem delovnem srečanju v Dohi Gadafija pozvala k odstopu in umiku sil, saj je samo to pot do politične rešitve.

Na 21. strani

TIPANA - Sklep občinskega sveta

Soglasna zahteva po dvojezični šoli

TIPANA - Občina Tipana zahteva ustanovitev dvojezične šole. To namero je že pred časom napovedal tamkajšnji župan Elio Berra, zdaj pa je zahtevo soglasno podprl še občinski svet na svoji zadnji seji. Sklep občinskih svetnikov iz Tipane se navezuje na zaščitni zakon za slovensko manjšino, a tudi na občinski statut, ki od uprave zahteva, naj na socialnem in kulturnem področju promovira pobude za ohranitev in ovrednotenje slovenskega jezika, da se zaščiti zgodovinska, etnična in kulturna dediščina krajevne skupnosti.

Na 2. strani





BENEČIJA - Po napovedi Župana Elia Berre, ki se je odzval na zahtevo staršev

Občinski svet v Tipani soglasno za dvojezično šolo

Tipanski upravitelji prepričani, da je znanje slovenščine bistveno za čezmejne stike

TIPANA – Občina Tipana zahteva ustanovitev dvojezične šole. To namero je že pred časom napovedal tamkajšnji župan Elio Berra, zdaj pa je zahtevo soglasno podprl še občinski svet na svoji zadnji seji.

Sklep občinskih svetnikov iz Tipane se navezuje na zaščitni zakon za slovensko manjšino, a tudi na občinski statut, ki od uprave zahteva, naj na socialnem in kulturnem področju promovira pobude za ohranitev in ovrednotenje slovenskega jezika, da se zaščitni zgodovinska, etnična in kulturna dediščina krajevne skupnosti.

Tipanski upravitelji, z županom Berro na čelu, so prepričani, da bi bilo za razvoj čezmejnih odnosov v slovensko stranjo, za ohranitev svoje kulturne dediščine in za kulturno obogatitev učencev dobro, če bi se v vrtcu in osnovni šoli poučeval slovenski jezik. Pri tem je treba dodati, da so imeli prav zaradi tega na šoli že več let tečaje slovenščine. V Tipani obenem tudi poudarjajo, da je, glede na to, da po vsto-



Na fotografiji desno pogled na Tipano, levo župan Elio Berra



pu Slovenije v Evropsko unijo ni več znani političnih in ideoloških trenj, ki so v veliki meri oškodovala to območje oziroma zavirale njegov razvoj, napočil čas, da se tudi z okrepitevijo jezikovnih kom-

petenc ponovno vzpostavijo dobri odnosi in sodelovanje z bližnjimi skupnostmi onkraj meje, na primer s tisto iz Breginjskega kota. Ker je najbližja dvojezična šola v Špetru, pa je za otroke iz

Tipane nemogoče, da bi jo obiskovali.

Sklep občinskega sveta uživa tudi podporo učiteljev in učiteljic ter staršev, s katerimi se je župan Berra že dvakrat sestal. (NM)

CELOVEC - Čezmejna poslovna konferenca o priložnostih za podjetja iz Slovenije v Avstriji

Okrepljeni stiki bodo prispevali k razvoju obmejnega prostora in gospodarski uspešnosti

CELOVEC - Slovenska gospodarska zveza (SGZ) na Koroškem je v torek zvečer v sodelovanju z Uradom Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu, Javno agencijo RS za podjetništvo in tuje investicije ter Ministrstvom za gospodarstvo v Tischlerjevi dvorani Mohorjeve družbe v Celovcu organizirala čezmejno poslovno konferenco, ki je potekala pod geslom »Go Austria! - Priložnosti za podjetja iz Slovenije v Avstriji«. Povsem uspele in odmevne prireditve se je udeležilo preko 170 podjetij (!) iz Slovenije, ki si želijo sodelovanja z avstrijskimi podjetji - tudi s pomočjo Slovenske gospodarske zveze iz Celovca, ki jim na področju čezmejnega sodelovanja lahko nudi bogate izkušnje. Na poslovnem srečanju, ki ga je moderiral podpredsednik SGZ in predsednik upravnega odbora Zveze Bank v Celovcu Feliks Wieser, pa je spregovoril tudi minister za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjan Žekš.

V prvem delu programa široko zasnovanega posveta so se podjetjem s svojimi programi predstavili predstavniki Ministrstva RS za gospodarstvo, Javna agen-



Posnetek omizja na poslovni konferenci

cija za podjetništvo in tuje investicije (JAP-TI), Center za konkurenčnost pri Gospodarski zbornici Slovenije, Obrtno-podjetniška zbornica Slovenije ter SID Banka. Precejšnjega zanimanja so bile dele-

žne tudi predstavitve slovenskih podjetij na avstrijskem Koroškem. Pri tem je predsednik SGZ Benjamin Wakounig opozoril na prednosti poslovanja slovenskih podjetij na Koroškem, izvozni svetovalec

agencije Austrian Business Agency Miran Breznik o priložnostih za slovenska podjetja v Avstriji, Andreas Griessler iz razvojne agencije za Koroško (Entwicklungssagentur Kärnten) je poudaril pomen Koroške kot dobre gospodarske lokacije, direktor Zveze Bank, Rudolf Urban, pa je predstavil delovanje osrednje bančne ustanove koroških Slovencev in njeno pomoč pri kreditiranju podjetij.

Prireditve v Celovcu je bila prva v okviru zastavljenega terminskega in vsebinskega letnega načrta Strategije Vlade RS o sodelovanju med Slovenijo in slovensko narodno skupnostjo v sosednjih državah na področju gospodarstva do leta 2020. Dolgoročni cilj strategije je izmenjevanje gospodarskih stikov vseh oblik v Republiki Sloveniji in na območjih, kjer živi in deluje avtohtona slovenska narodna skupnost v Italiji, Avstriji, na Madžarskem in Hrvaškem. Namen stalne izmenjave je, tudi in predvsem s Takšni okrepljeni stiki bodo prispevali k povezovanju in razvoju obmejnega prostora ter gospodarski uspešnosti obeh držav. (I.L.)

ŠOLSTVO

Senatorji DS o špetrski šoli

RIM, TRST - Senatorji Demokratske stranke iz Furlanije-Juljske krajine Carlo Pegorer, Tamarra Blažina in Flavio Pertoldi so na predsednika italijanske vlade Silvia Berlusconi in ministrice za šolstvo Mariostello Gelmini naslovili vprašanje v zvezi z večstopensko dvojezično šolo v Špetru. Pegorer, Blažinova in Pertoldi želijo namreč vedeti, katere obveze so bile doslej sprejete za zagotovitev primernega sedeža za šolo, dalje ali so bila državna in deželna sredstva za omenjeni sedež že izplačana in če je bilo že izdano dovoljenje za začetek del. Poleg tega sprašujejo, ali se spričo hude zamude ter izrednega in negotovega položaja, v katerem se nahajajo učenci špetrske šole, nima za potrebno sprejeti vse potrebne postopke za čimprejšnjo rešitev te hude situacije.

V besedilu svojega vprašanja senatorji DS iz FJK opozarjajo, kako je špetrska dvojezična šola nastala leta 1984 kot zasebna šola, z zaščitnim zakonom iz leta 2001 pa je postala državna in predstavlja izviren didaktični model ter je edina šola na ozemlju Pokrajine Videm, ki zagotavlja vzgojni proces, ki teži k ohranjanju slovenskega jezika ob italijanskem v spoštovanju do krajevnih kulture. Učenci, ki obiskujejo to šolo, prihajajo tako iz občin v Nadiških dolinah, ki so vključene v seznam občin, kjer veljajo določila zaščitnega zakona, kot iz bližnjih občin, med njimi pa so tako pripadniki slovenske jezikovne skupnosti kot taki, ki tej skupnosti ne pripadajo.

Pegorer, Blažinova in Pertoldi opozarjajo tudi na okoliščine, ki so privedle do lanske izpraznitve šolske stavbe, ki jo je odredil špetrski župan Tiziano Manzini, zdaj pa se učenci nahajajo na treh različnih lokacijah. Opozorjeno je že bilo na nujno potrebo po posegu pristojnih ministrskih teles, da se zagotovi didaktična kontinuiteta šole, prav tako je bila tudi postavljena neodložljiva zahteva po primerni nastanitvi slednje. To bi lahko zagotovili tudi z novo gradnjo - tudi začasno - v pričakovanju prenove poslopja dvojezične šole oz. prilagoditve morebitnih drugih stavb, ki že obstajajo na ozemlju Občine Špeter, poudarjajo senatorji.

CELOVEC - Dvojezični napisi

Bo »konsenzna rešitev« dosežena na pogajalskem krogu 26. aprila?

CELOVEC/DUNAJ – V vprašanju dokončne ureditve več kot pet desetletij nerešenega vprašanja dvojezičnih krajevnih napisov na južnem Koroškem naj bi padla odločitev tako po velikonocnih praznikih, predvidoma 26. aprila. Na četrtem in »zaključnem« pogajalskem krogu naj bi prišlo do dokončnega dogovora v obliki »konsenze rešitve« med predstniki treh političnih organizacij koroških Slovencev, koroškim deželnim glavarjem Gerhardom Dörflerjem in zvezno vlado, je včeraj poudaril vodja pogajanj, državni sekretar na Uradu zveznega kanclerja Josef Ostermayer. Slednji je termin za zaključni krog sporočil javnosti po svojem včerajšnjem srečanju z avstrijskim predsednikom Heinzem Fischerjem, ki je slej ko prej optimističen, da bo rešitev uspeša. Kot so še sporočili iz Dunaja, toda tudi v Celovcu ter iz vrst manjšine, bodo v naslednjih dneh pogajalci skušali najti kompromisno rešitev oz. konsenz, s katero naj bi lahko soglašale tudi vse tri manjšinske organizacije. Pri tem je verjetno, da pri t.i. paketu, ki predvideva srednje in dolgoročne ukrepe ter projekte za manjšino, še ni padla zadnja beseda, očitno pa pri številu tabel. Tako zvezna vlada na Dunaju (Ostermayer po razgovoru s Fischerjem) kot tudi Celovec sta manjšini namreč signalizirala, da bo na koncu »tesnih 165 tabel.« Predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS) Valentin Inzko, ki je nazadnje zahteval 175 tabel, je medtem pozdravil torkov poziv zveznega kanclerja Wernerja Faymanna k nadaljevanju pogajanj o dvojezični to-

pografiji, ter pri tem dejal, da bi si morali vse do konca prizadevati, da kompromis podprejo vse strani.

V pogovoru za slovensko tiskovno agencijo STA je Inzko tudi poudaril, da ta pogajanja nikakor ne smejo spodleteti. »To ustreza tudi mojemu stališču, ki ga imam že vse od začetka, da pogajalske mize pod nobenimi pogoji ne smemo zapustiti«, je poudaril visoki diplomat in pri tem še napovedal, da bo v prihodnjih dneh prišlo do novih sestankov med v pogovore vpletenimi stranmi. To naj bi veljalo tako za partnerje na zvezni kot deželni ravni, je napovedal predsednik NSKS.

Predsednik Zbora narodnih predstavnikov (ZNP) NSKS Jože Wakounig pa je v tiskovni izjavi zavračal in obsojal »nizkotno javno gonjo ter nekvalificirane osebne napade« koroškega deželnega glavarja, drugih vidnih političnih predstavnikov ter nekaterih medijev na Inzka. Ti napadi in ta gonja da so zaskrbljiva slika ozračja na Koroškem in del splošnega pritiska na Slovence, da bi le-ti postali poslušni.

»Dokler se Slovenci pokoravajo, so priidni, ko pa zahtevajo pravice, zagotovljene po državnem in mednarodnem pravu, ko zahtevajo dostojanstvo, se nanje usuje plaz podtikavanja, napadanj ter gonj. V takem ozračju doseči pravično uresničitev mednarodnopравnih zaščitnih določil je prav nemogoče. Ni razumljivo, da najvišji predstavnik države ne najde jasnih besed v obrambo pravni državi,« je še dodal Wakounig in Inzku zagotovil v imenu ZNP vso solidarnost in podporo.

Ivan Lukan

DRŽAVNI ZBOR - Odbor za zunanjo politiko

Podpora rešitvam, sprejemljivim za manjšino

LJUBLJANA - Odbor Državnega zbora za zunanjo politiko (OZP) se je na včerajšnji seji zavzel za nadaljevanje pogovorov o dvojezičnih krajevnih napisih na avstrijskem Koroškem. Pri tem je podprl takšno rešitev, ki bo v skladu s avstrijsko ustavno pogodbo (ADP) in odločitvami avstrijskega ustavnega sodišča ter bo sprejemljiva za celotno manjšino. Odbor je včeraj tudi sprejel sklep, v katerem predlaga vladi, naj pripravi vse za notifikacijo ADP, saj je do tega upravičena in je k temu celo obvezana.

Stališče Slovenije glede pogajanj o dvojezičnih napisih je članom odbora predstavila državna sekretarka na zunanjem ministrstvu Dragoljuba Benčina. Poudarila je, da vlada in MZZ podpirata tisto, kar je v korist manjšine in kar predlaga manjšina. Ob tem Slovenija po njenih besedah poziva manjšino k enotnosti. Na neenotnost manjšine je v razpravi opozorilo več poslancev, ki so menili, da ta negativno vpliva na pogajalsko pozicijo manjšine.

Temveč za sveženj ukrepov v korist slovenske manjšine in o katerih se manjšina še dogovarja. Pri tem naj bi šlo za financiranje več šol, glasbene šole itd. Poslanec Jožef Jerovšek (SDS) je ob tem omenil pritiske v zvezi s financiranjem, kakršnim naj bi bili med pogajanj o dvojezičnih tablah izpostavljeni predstavniki manjšine.

Benčina je še povedala, da bo ta mesec na državnem obisku v Sloveniji avstrijski predsednik Heinz Fischer. Več članov odbora, med njimi Franco Juri (Zares), je menilo, da je obisk dobra priložnost, da Slovenija sporoči Avstriji, da ne odstopa od ADP.

Dogovor o dvojezičnih tablah naj bi po sedanjih načrtih v Avstriji sprejeli v okviru ustavnega zakona, s katerim bi se po mnenju več poslancev, med njimi Franca Žnidaršiča (nepovezani) in poslanke SD Darje Lavtižar Bebler, izgnili ADP in razsodbam avstrijskega ustavnega sodišča in tako okrnili pravice koroških Slovencev.

Žnidaršič je poudaril, da bi morala Slovenija ukrepati in kot eno od možnosti predlagal grožnjo z odpoklicem slovenskega veleposlanika v Avstriji. Benčina pa je odgovorila, da se Slovenija s tem vprašanjem ukvarja na več ravneh. (STA)



SEŽANA - Slovesnost ob 20-letnici delovanja Kosovelovega doma

Postojanka slovenskega jezika na meji dveh kultur

Slavnostni govornik Mitja Rotovnik poudaril velik pomen kulturnega hrama za ves obmejni prostor

SEŽANA - Kosovelov dom v Sežani, ki so ga slavnostno odprli 12. aprila v letu osamosvojitve Slovenije z odmevno razstavo akademskega slikarja Poldeta Oblaka, v letošnjem letu slavi 20-letnico svojega uspešnega delovanja. Ob tej priložnosti letos pripravljajo številne prireditve, še posebej slovesno pa je bilo pred-sinočnim, prav na 20. obletnico delovanja.

Kosovelov dom je tudi tokrat pokal po šivih na osrednji slovesnosti, ki so se je udeležili vidni gostje. Ob častnem občanu sežanske občine, akademiku Cirilu Zlobcu, so zbrane nagovorili direktor Kosovelovega doma Gojmir Lešnjak Gojč, sežanski župan Davorin Terčon in minister za šolstvo Igor Lukšič. Slavnostni govornik pa je bil Mitja Rotovnik, ki vodi največji slovenski kulturni hram, Cankarjev dom, že 29 let. Spregovoril je o pomenu Kosovelovega doma, za katerega je dejal, da je največji in najbolj opremljen center v Sloveniji po Cankarjevem domu. »Kosovelov dom je tudi eden najlepših arhitekturnih biserov, ki ga lahko zavidajo mnoga evropska mesta. Sežanci so ponosni nanj, ne samo zaradi arhitekturnih kvalitete, ampak je bil zgrajen v duhu življenja Kraševcev, v mesto je vnašal mnogo sodobnega in aktualnega dogajanja. Nahaja se na meji dveh kultur, ustvarjal je kulturno identiteto, ni prezrl sodelovanja s Slovenci na Tržaškem in Goriškem. O njihovi dejavnosti je opozarjal tudi širšo množico, tudi v Italiji so odsevali njihovi dosežki. Je branitelj slovenskega jezika in povezovalce slovenske in romanske kulture,« je med drugim poudaril Rotovnik, ki je orisal kratko zgodovino gradnje osrednjega kulturnega hrama Kraševcev.

Ideje o gradnji kulturnega doma so bile prisotne že v 50. letih prejšnjega stoletja, sama gradnja pa se je pričela 1979 leta. Kulturni dom je bil točno pred 20 leti odprt, čeprav gradnja ni bila dokončana. Šele pred tremi leti so ga z odprtjem srednje dvorane dokončali. Danes ima štiri prireditvene prostore, svojo televizijo, zvočno smenalnico, delavnico za vzdrževanje in dva galerijska prostora. Obišče ga približno 60 tisoč obiskovalcev oz. pripravijo več kot 400 dogodkov letno. »Ime nosi po kraškem in slovenskem pesniku Srečku Kosovelu. Poimenovanje hiše po umetniku pomeni skrb za njegov program. Bistveno za uspeh kulturnega centra pa je to, da dnevno pritegne lokalno skupnost, ki skrbi zanj. Nikoli pa se ne smemo zadovoljiti z doseženim. Pomembno je tudi to, da mu lokalne strukture stojijo ob strani in ga tudi finančno podpirajo ter tako oblikujejo kulturno klimo,« je med drugim še poudaril Rotovnik.

Osrednjo slovesnost je oblikoval saksofonist Tomaž Nedoh iz Lokve s svojo skupino, ki je predstavil skladbe svoje druge lani izšle zgoščenke Reflections, nekaj pesmi je zapel pevski zbor Tabor z Lokve, na platnu pa se je vrтела diaprojekcija fotografij domačih fotografov Anke in Jadrana Čeha.

Še prej pa so v veliki dvorani odprli razstavo fotografij fotografij z naslovom Trenutki ujete kulture priznanega domačega fotografa, fotoreporterja in novinarja Bogdana Macarola iz Dutovelj. Fotograf se je predstavil z osebnim izborom fotografij gledaliških, glasbenih, plesnih, literarnih in razstavnih prireditev, posnetih v Kosovelovem domu od njegovega nastanka, največ zanimanja pa so vzbudile fotografije iz zadnjih let. »Strniti 20 let aktivnega obstajanja doma v niz 30 fotografij je zahtevna naloga, ki jo je Macarol dobro opravil s svojo reportažno fotografijo z veliko mero dokumentarne vrednosti, estetske dovršenosti in emocij, ki vzbudijo pri gledalcih,« je med drugim poudarila umetnostna zgodovinarica in likovna kritičarka Anamarija Stibilj Šajn. S plesnimi točkami pa je odprtje Macarolove razstave, ki bo na ogled do 8. maja, popestrila Mojca Stojkovič s soplesalko Ani Rožman.

Olga Knez.

Na fotografiji desno nastop pevskega zbora Tabor z Lokve, spodaj avtor fotografske razstave Bogdan Macarol, levo slavnostni govornik Mitja Rotovnik

KROMA



RIM - Napoved podpredsednika deželne vlade Cirianija

Naša dežela bo sprejela dvesto beguncev Severna liga odločno proti tej možnosti



Nekdanja vojašnica pri Brišičkih baje ne pride več v poštev za sprejem beguncev iz severne Afrike

KROMA

RIM - Furlanija-Juljska krajina bo na svojem ozemlju v kratkem sprejela okoli dvesto beguncev iz severne Afrike. To je včeraj napovedal podpredsednik Dežele Luca Ciriani, ki je pojasnil, da bo FJK sprejela približno dva odstotka vseh beguncev, ki so zlasti ob krizi v Libiji prispeli na Lam-peduso.

Proti sprejemu beguncev se je včeraj popoldne zelo odločno opredelila Severna liga. Vodja njene poslanske skupine v deželnem parlamentu Danilo Narduzzi poudarja, da deželna Bossijeva stranka noče niti enega dodatnega begunca, »ki jih je itak pri nas že preveč«. Pri tem ligaš navaja Gradišče ob Soči, kjer je že nekaj let sprejemni center za nezakonite pribežnike, ter Aviano. Očitno je zanj nezajeljeno tudi osebje tamkajšnje ameriške letalske baze. Politično gledano Liga tudi nikakor ne zaupa Cirianiju v trdnem prepričanju, da bi probleme z begunci boljše izpe-ljala njegova predhodnica na odborništvo Federica Segan-

ti, ki pripada Severni ligi. Cirianijeve besede in napovedi je sinoči podprl predsednik FJK Renzo Tondo, ki pravi, da je bilo vse dogovorjeno z notranjim ministrom Robertom Maronijem.

Ciriani je po srečanju s funkcionarji notranjega ministristva (ne smemo pozabiti, da je notranji minister član Se-verne lige) povedal, da begunci ne bodo živeli v šotoriščih, ni pa pojasnil kako in kje jih bodo namestili. Pojasnil je le, da bodo begunce sprejeli in primerno namestili v dogo-voru s prefekti in z lokalnimi upravami, da ne bo prišlo do težav in trenj s prebivalstvom.

Begunce iz severne Afrike bodo sprejele vse italijan-ske dežele, z izjemo Abrucov, kjer se še soočajo s posledici-potresa. Dežela Veneto bo sprejela približno osem od-stotkov beguncev, ki so pribežali zlasti iz Tunizije, nekaj manj kot dvesto pa jih bodo sprejeli na Tridentskem-Juž-nem Tirolskem.

KRAS - Camber

»Zaščitna klavzula je proti Italijanom«

TRST - Slovenija naj takoj ustavi ljudsko peticijo za uvedbo t.i. evropske zaščitne klavzule za prodajanje nepremičnin tujcem na območju Krasa ob nekdanji italijansko-slovenski meji. To od sosednje države zahteva deželni poslanec Piero Camber iz stranke Ljudstva svobode, ki je prepričan, da bi uveljavitev takšne klavzule odprla pot diskriminaciji Italijanov, kar naj bi bilo v popolnem nasprotju z načeli Evropske unije. Nobena članica EU se doslej ni odločila za takšno rešitev, poudarja predstavnik tržaške de-sne sredine.

Camber poziva Deželo FJK naj se na vseh ravneh čimprej aktivira, da bi Slovenija opusti-la možnost takšne klavzule, ki bi - tako predstavnik Berlusconi-jeve stranke - imela tudi zelo ne-gativne posledice za odnose med Italijo in Slovenijo. Pome-nila bi poleg vsega tudi smrtni udarec za evroregijo. Camber, ki je s tem v zvezi vložil interpela-cijo deželnemu odboru pred-sednika Renza Tonda, pričakuje uradne korake italijanske vla-de in, če bo potrebno, tudi same Evropske unije. Prva je vsekakor kot sosednja dežela na potezi Furlanija-Juljska krajina.

Zastopnik Berlusconi-jeve stranke se spravlja tudi na pisa-telja Borisa Pahorja, podporni-ka ljudske peticije, ki naj bi jo podpisalo že okoli deset tisoč Slovencev in Slovenk. »Za Pa-horja se je v obdobju po koncu druge svetovne vojne očitno ni nič spremenilo,« je prepričan Camber.



klikni
in izrazi svoje mnenje

Bi bili
pripravljeni
sprejeti
pibežnike
iz Afrike
v svojo občino?

☐ Da

☐ Ne

EU - Predstavitev razpisnih področij in pogojev na sedežu Dežele v Vidmu

Za čezmejne projekte na voljo 17,5 milijona evrov

Prijave sprejemajo v uradu za koordinacijo na deželni upravi FJK do 25. maja

VIDEM - Za financiranje projektov, katerih cilj je okrepitev privlačnosti in konkurenčnosti prostora med Italijo in Slovenijo, je na voljo 17,5 milijona evrov. Toliko namreč znašajo skladi razpisa za nabor standardnih projektov, posvečenih zemeljski meji, ki so jih predstavili včeraj v avdioriju Dežele FJK v Vidmu. Predstavitev sta se udeležila tudi deželni odbornik za mednarodne in evropske zadeve Elio De Anna in slovenska generalna konzulka v Trstu Vlasta Pelikan Valenčič.

Pobuda se vključuje v širši okvir spodbujanja ozemeljskega sodelovanja v EU, ki razpolaga s skupno dotacijo 136 milijonov evrov za tri ločene razpise. Tisti, ki so ga predstavili v Vidmu, je razdeljen na tri osi ozemeljskega sodelovanja na mejah. Prva zadeva okolje, transport in trajnostno ozemeljsko integracijo, druga se nanaša na konkurenčnost in na na znanju temelječo družbo, tretja pa na družbeno integracijo.

Na področju okolja bodo morali projektni predlogi imeti za cilj integrirane rešitve za koordinirano upravljanje čezmejnih rečnih bazenov, podzemnih voda in morskega ekosistema, zraven pa tudi zaščito okolja proti naravnim in tehnološkim tveganjem in proti onesnaževanju. Zaželeni so tudi projekti za uporabo čezmejnih energetske porabe in za rast uporabe obnovljivih virov energije. V ta okvir sodijo tudi projekti za izboljšanje dostopnosti in za sisteme javnega prevoza, za okrepitev integracije med urbani in podeželskimi območji, kot tudi za izboljšanje lokalnih infrastruktur.

Druga os bo zadevala skupne pobude za spodbujanje podjetniških dejavnosti, razvoja in raziskovanja v funkciji zaposlovanja, in to tudi v oddaljenih in obrobni krajih in s posebno pozornostjo za delovna mesta z dodano vrednostjo.

Različni projektni predlogi bodo lahko vloženi tudi za področje družbene integracije. Teme gredo od sistemov za čezmejno komuniciranje in informiranje prek obstoječih ali novih kanalov s posebnim poudarkom na slovensko in italijansko manjšino (televizija, radio, dnevi tisk, revije, elektronski mediji) do skupnega razvoja in izmenjav umetniških produkcij (gledališče, glasba, multimedialnost, vizualna umetnost, literatura). V ta sklop sodijo prav tako pomembni skupni programi raziskovanja in izobraževanja na področju okolja, zgodovine, kulturne dediščine in dostopa do zdravstvenih storitev z izboljšanjem uporabe ob-

Odbornik Elio De Anna in konzulka Vlasta Pelikan Valenčič v Vidmu na prvi predstavitvi programa za čezmejno sodelovanje

ARHIV

stoječih infrastruktur. Prostor bo tudi za integracijo šibkejših subjektov oziroma ljudi s posebnimi potrebami, in sicer z vzpostavljanjem skupnih instrumentov in služb za podporo družin v težavah. V ta okvir sodi še razvoj čezmejnega turizma z integriranim pristopom, razvoj proizvodnih grozdov in okrepitev turističnega sektorja z drugimi transverzalnimi projekti in s posebnim poudarkom na trženju tipičnih proizvodov.

Evropska sredstva so namenjena ministrstvu, javnim ustanovam, univerzam, nacionalnim in deželnim raziskovalnim inštitutom, nevladnim organizacijam, nepridobitniškim ustanovam in organizacijam, agencijam za lokalni razvoj, upravljalcem zaščitenih območij, podjetjem in njihovim konzorcijem, trgovskim zbornicam in stanovskim organizacijam.

Projektni predlogi za financiranje v razponu od najmanj 150.000 do največ 1,5 milijona evrov, bodo morali biti prijavljeni do 16. ure dne 25. maja na urade za upravljanje Programa za čezmejno sodelovanje Italija-Slovenija 2007-2013 - Dežela FJK, centralna direkcija za kulturo, šport, mednarodne in evropske odnose (UL Udine 9 - 34132 Trst). Podrobnejše informacije so na voljo na spletni strani www.ita-slo.eu.



PROJEKTI - Informest in sekretariat SEP

V Trstu izobraževalni dan za predstavnike 9 držav

TRST - Predstavniki devetih držav kandidat ali potencialnih kandidat za vstop v Evropsko unijo so se včeraj v Trstu udeležili izobraževalnega dne, ki sta jim ga organizirala agencija Informest in sekretariat Srednjeevropske pobude (SEP) na temo dostopa do kredita. Cilj izobraževanja je vzpostaviti nove kompetence na tem področju, in to s pomočjo mednarodnih finančnih institucij, kot so Svetovna banka, Evropska investicijska banka (EIB) in Evropska banka za obnovo in razvoj (EBRD). Te institucije ponujajo ad

hoc programe za te države in velike dotacije, ki so pogosto slabo izkoriščene.

»Le nekaj mesecev po sporazumu SEP-Informest smo popolnoma operativni na področju, ki je v tem kriznem času odločilno za preživetje številnih podjetij. Skušamo vzpostaviti mrežo znanja in informacij o programih največjih mednarodnih finančnih institucij za države, s katerimi ima Italija močne gospodarske odnose,« je povedala podpredsednica Informesta Silvia Acerbi, medtem ko je namestnik generalnega sekretarja SEP Giorgio Rosso Cicogna izpostavil, da projekt predvideva izvirno povezovanje kompetenc operativne in gospodarske vrste na eni ter diplomatske in vladne vrste na drugi strani. Pri projektu sicer sodelujejo Albanija, BiH, Hrvaška, Makedonija, Moldova, Črna gora, Srbija, Ukrajina in Belorusija.

SDGZ - Obvestilo

Prijava posebnih in nevarnih odpadkov z obrazcem MUD 2011

TRST - Slovensko deželno gospodarsko združenje (SDGZ) sporoča, da 30. aprila zapade rok za vložitev prijave odpadkov, ki so jih podjetja proizvedla v obdobju od 1. januarja do 31. decembra 2010. Prijavo morajo vložiti subjekti, ki proizvajajo nevarne odpadke in ki upravljajo deponije. Poleg teh morajo letos prijavo vložiti tudi proizvajalci nenevarnih posebnih odpadkov iz obrtnih in industrijskih dejavnosti, ki imajo več kot 10 zaposlenih.

Zdravniki in zobozdravniki, ki proizvajajo nevarne sanitarne odpadke niso zavezani k vložitvi prijave samo v primeru, če delujejo kot posamezniki in niso povezani v družbo. V nasprotnem primeru je prijava potrebna.

Prijava ni potrebna niti za uporabnike embalaž, ki so vpisani v CONAI. Za to bo poskrbel CONAI sam.

Podjetja, ki sama odvažajo svoje odpadke na odlagališča, morajo biti vpisana v register okoljskih upravljalcev (Albo Gestori Ambientali) pri pristojni trgovinski zbornici, v letno prijavo MUD pa vpišejo le količine nevarnih odpadkov, ki so jih prevažala, oziroma vse posebne odpadke, če imajo več kot 10 zaposlenih, razen tistih iz dejavnosti gradnje in rušenja (kodeksi CER 170.XXX).

Za sestavo prijave je na razpolago (na plačilo) naša tehnična služba, zato pozivamo interese, naj nemudoma pokličejo SDGZ na tel. 040.67248.28, vsekakor najpozneje do ponedeljka, 18. aprila, za določitev termina sestanka.

KOROŠKA - Nakup podjetnika iz Barija

Grajski hotel ob Vrbskem jezeru v italijanske roke

CELOVEC - Grajski hotel v Vrbi ob Vrbskem jezeru ima novega lastnika - italijanskega podjetnika Uga Barchiesija iz Barija. Pogodbo za nakup tega iz številnih filmov znanega gradu iz 15. stoletja, danes turističnega hotela, je podpisala skupina italijanskih investorjev CTS (Complesso turistico), je na začetku tedna sporočila banka Hypo Alpe Adria, dosedanj lastnik turističnega objekta.

Novi lastnik, ki se je za objekt zanimal že nekaj let in je lani tik pred podpisom nakupne pogodbe odstopil, naj bi hotel prevzel že s 1. junijem letos, načrtuje pa novo tržno ponudbo (medical wellness), za katero bo treba vložiti še približno 15 milijonov evrov.

Cene nakupa pri Hypo niso razkrili, menda pa ni presegla 60 milijonov evrov. Skupina Hypo je hotelski objekt kupila leta 2005 in vanj investirala približno 120 milijonov evrov, zaradi znanih finančnih težav pa je bila prisiljena v prodajo, pri ka-



teri je izgubila več kot polovico vloženi sredstev. Ker je hotel vseskozi posloval v rdečih številkah, se je banka odločila za njegovo prodajo.

Podjetnik Ugo Barchiesi je večinski lastnik družbe CTS in ima turistične objekte v okolici Barija (med njimi tudi hotel s petimi zvezdami), njegovo glavno poslovno področje pa je trgovanje z živili. Med njegovimi poslovnimi partnerji so tudi skupina Despar in gostinski obrati ob italijanskih avtocestah. (I.L.)

EVRO

1,4493 \$

+0,20

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
13. aprila 2011

valute	13.4.	12.4.
ameriški dolar	1,4493	1,4470
japonski jen	121,84	121,87
kitajski juan	9,4687	9,4638
ruski rubel	40,7905	40,6625
indijska rupija	64,5010	64,2310
danska krona	7,4584	7,4584
britanski funt	0,88980	0,88845
švedska krona	9,0300	9,0822
norveška krona	7,8620	7,8770
češka krona	24,390	24,448
švicarski frank	1,2995	1,3017
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	266,17	266,35
poljski zlot	3,9584	3,9733
kanadski dolar	1,3938	1,3864
avstralski dolar	1,3814	1,3783
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,1110	4,1150
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7091	0,7093
braziljski real	2,2999	2,2859
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,1921	2,1646
hrvaška kuna	7,3671	7,3670

EVROTRŽNE OBRETNOSTNE MERE
13. aprila 2011

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,22380	0,28275	0,45750	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,14000	0,18500	0,26333	-
EURIBOR (EUR)	1,116	1,311	1,612	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

32.424,69 €

+82,32

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
13. aprila 2011

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	11,98	-0,17
INTEREUROPA	2,10	-8,70
KRKA	59,50	-
LUKA KOPER	13,00	-
MERCATOR	171,00	+0,59
PETROL	245,00	-0,37
TELEKOM SLOVENIJE	77,00	-0,14

BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	39,99	-
AERODROM LJUBLJANA	15,23	+0,99
DELO PRODAJA	20,99	-
ETOL	79,00	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	14,00	-
ISTRABENZ	4,00	-4,76
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	9,70	+0,00
MLINOTEST	4,50	-
KOMPAS MTS	7,20	-
NIKA	16,50	-
PIVOVARNA LAŠKO	12,40	+3,16
POZAVAROVALNICA SAVA	7,60	-
PROBANKA	22,95	-
SALUS, LJUBLJANA	300,00	-
SAVA	59,00	+0,85
TERME ČATEŽ	174,00	-
ŽITO	104,00	-
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	17,20	+3,43

MILANSKI BORZNI TRG
13. aprila 2011

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A	1,181	+1,05
ALLIANZ	104,5	+1,16
ATLANTIA	16,21	+2,47
BANCO POPOLARE	2,13	-1,11
BCA MPS	0,94	-1,34
BCA POP MILANO	2,78	-1,55
EDISON	0,77	-1,27
ENEL	4,63	+1,94
ENI	17,33	+0,12
FIAT	6,44	+0,16
FINMECCANICA	8,80	-1,01
GENERALI	16,05	-1,11
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	2,25	-
LOTTOMATICA	14,02	+0,86
LUXOTTICA	21,81	-1,18
MEDIASET	4,42	-0,90
MEDIOBANCA	7,86	+0,19
PARMALAT	2,29	+0,70
PIRELLI e C	6,34	-1,63
PRYSMIAN	15,48	+1,04
SAIPEM	37,07	-3,76
SNAM RETE GAS	4,06	+1,40
STMICROELECTRONICS	8,57	-1,15
TELECOM ITALIA	1,06	-1,12
TENARIS	17,05	+0,29
TERNA	3,408	+0,83
TISCALI	0,07	-0,90
UBI BANCA	6,14	-0,57
UNICREDIT	1,75	-0,51

SOD NAFTE

(159 litrov)

107,18 \$

+0,07

IZBRANI BORZNI INDEKSI
13. aprila 2011

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	808,27	-0,17
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	2.211,97	+0,47
BIRS	1.194,50	-0,90
FIRS, Banjaluka	2.429,59	-2,66
Belex 15, Beograd	760,80	+0,54
SRX, Beograd	314,60	-0,34
BIFX, Sarajevo	1.769,68	-0,50
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.519,50	-0,46

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.267,36	+0,03
Nasdaq 100	2.312,13	+0,60
S&P 500, New York	1.313,86	-0,02
MSCI World, New York	1.333,85	-1,10
DAX 30, Frankfurt	7.177,97	+1,06
FTSE 100, London	6.010,44	+0,77
CAC 40, Pariz	4.006,23	+0,75
ATX, Dunaj	2.853,10	-1,01
PX, Praga	1.249,6	+1,01
EUROSTOXX 50	2.949,98	+0,60
Nikkei, Tokio	9.641,18	+0,90
STI, Singapur	3.138,00	-0,71
Hang Seng, Hongkong	24.135,03	+0,66
Composite, Šanghaj	3.049,93	+0,95
Sensex, Mubaj	19.696,86	+2,25



GLOSA

Odilo Globočnik, »naše gore list«

JOŽE PIRJEVEC



Jutri ob 17. uri bomo v Narodnem domu predstavili knjigo Siegfrieda J. Pucherja, naslovljeno »Tržaški nacist. Življenje in zločini Odila Globočnika, človeka, ki je izumil Treblinko«.

Knjigo je izdal Piero Budinich, animator založbe Beit, ki je v zadnjih letih opozorila nase s svojimi izdajami, posvečenimi državam Srednje Evrope in Balkana. Poleg Pucherjevega besedila, s katerim je avtor doktoriral na celovski univerzi, so v omenjeni publikaciji zbrani še teksti avstrijskih, poljskih, slovenskih in italijanskih raziskovalcev, ki se na takšen ali drugačen način vežejo na Globočnikovo delovanje. Knjiga se začne s fotografijo Odila Globočnika in Heinricha Himmlerja na Poljskem leta 1942, sklene pa jo fotografija slavnostne parade 3. maja 1945 v Trstu, s katero so partizani in slovenski in italijanski protifašisti slavili zmago nad nacistično zverjo. Tudi zaradi te fotografije sem rad sprejel Budinichevo vabilo, da sodelujem na petkovi predstavitvi.

Kdo je bil Odilo Globočnik? Naše gore list, da tako rečem. Njegov oče Franz, po rodu iz Tržiča na Gorenjskem, je bil najprej častnik v cesarsko-kraljevi vojski, pozneje pa poštni uradnik, ker ni mogel plačati predpisane kavgije, potrebe za ženitev. Ta naj bi bodoči družini zagotavljala življenjski standard, ki bi odgovarjal socialnemu statusu oficirja. Odilova mati Anna Petschinka, je izhajala iz uradniške družine iz Banata, in je bila torej primerna za častnikovo ženo, a zgleda brez dote. Tako je bil Franz Globočnik prisiljen, da zapusti vojsko Njegovega apostolskega veličanstva in si poišče službo v Trstu, kjer se je Odilo 21. aprila 1904 tudi rodil. Zanimivo je, da je ohranil slovensko pisavo svojega imena in se ni podpisoval Globotschnig ali Globotschnitsch, kakor je obenem tudi zanimivo, da je dal svojemu sinu tipično germansko ime. Očitno se svojim slovenskim koreninam ni povsem odpovedal, čeprav se je vključil v nemški kulturni krog. V tem okolju je Odilo doraščal, pri čemer pri oblikovanju njegovega značaja ni spregledati dejstva, da je po vsej verjetnosti prevzel očetove frustracije. V Trstu je družina ostala do izbruha prve svetovne vojne, ko se je preselila v Celovec, kjer je Odilo leta 1923 diplomiral kot mehaniški tehnik. Zgleda, da je sodeloval v bojih za

nemško Koroško in da se je zgodaj približal nacionalsocialističnemu gibanju, v katerem se je kmalu odlikoval. Ko so po Anschlussu leta 1938 nacisti prevzeli v Avstriji oblast, je Globočnik postal dunajski Gauleiter, kar pomeni, da se je visoko povzpel znotraj nove oblastne nomenklature. Vprašljivo je, kam vse bi se lahko še povzdignil, če bi se mu zaradi finančnih malverzacij ne zamajala tla pod nogami. Izgubil je gaulajtersko mesto, vendar ni padel v nemilost, saj ga je sam Heinrich Himmler, vodja SS, poklical v svoj generalni štab. V začetku novembra 1939 je postal SS-und Polizeiführer v Lvovu, kjer je med leti 1942-1943 organiziral operacijo Reinhard, imenovane po Reinhardu Heydrichu, ki so ga v Pragi ubili člani češkega odporiškega gibanja. Cilj omenjene operacije je bila čistka galicijskih Judov. V tem je bil Globočnik nadvse uspešen. Računajo, da je s svojo ekipo »strokovnjakov« poslal v smrt vsaj 1.500.000 ljudi. Ko je opravil ta posel, so ga po 8. septembru 1943 poslali v Trst, kjer je nadaljeval svojo gonjo, tokrat usmerjeno tudi (oziroma predvsem) proti partizanom. Naloga je bila težja od tiste v Lvovu in manj zadovoljujoča, saj so bili zaradi uspešnosti osvobodilnega gibanja rezultati skromni V okviru nove operacije – tokrat označene samo s črko R – je med drugim organiziral tudi Rižarno, v kateri je bilo pobitih »samo« 5000 ljudi. Na začetku maja 1945 je bil Globočnik na begu. Prebil se je do Koroške, kjer so ga konec meseca aretirali Britanci. Nekaj dni kasneje je storil samomor, tako da je požrl kapsulo ciankaliaja.

Kar preseneča pri branju Globočnikove biografije in dokumentov, ki jih je sam napisal, je spodobnost in povprečnost njegove osebnosti. Pri svojem klavniškem početju ni imel pomislekov, čeprav se je zavedal, da gre za posel, ki ga bo morda stal glavo (kakor je maja 1945 priznal nekemu znanцу). Bil pa je prepričan v »misijo«, ki jo je opravljal v imenu nemškega naroda, pri čemer je samo enkrat izrekel misel, vredno človeka. Med evakuacijo varšavskega geta je zaupal sodelavcu Hermanu Höfleju, »da ne more več gledati v oči svoje triletne nečakinje, če samo pomisli na one druge otroke«. Judovske seveda. Sicer pa je opravljal svojo dolžnost z vso vestnostjo strunnega koroškega brambovca.

VREME OB KONCU TEDNA

Za fronto aprilska nestanovitnost

DARKO BRADASSI



Fronta, ki je včeraj ponoči prešla naše kraje, je občutno destabilizirala ozračje, ob njenem prehodu so se pojavljale plohe in nevihte. Razlika v temperaturi med toplim zrakom in prihajajočim mrzlim je bila občutna, poleg tega je bila fronta tudi hitra, kar je še pospešilo njeno energijo. Za fronto je dosegel naše kraje za ta čas mrzel zrak. Radiosonda iz Campoformida je včeraj opoldne na višini 1500 metrov v prostem ozračju namerila -0,1 stopinje Celzija, zrak se je torej v višjih slojih v povprečju od preteklega petka ohladil za več kot 15 stopinj Celzija. Od toplih temperatur nad dolgoletno normalnostjo smo se torej pomaknili za nekaj tednov nazaj, pod sezone vrednosti. Sedanje povprečne temperature zraka v višjih slojih bi bile normalne v začetku marca, medtem ko je še pred dobrim tednom radiosonda beležila temperature, ki bi bile normalne sredi najbolj vročega poletja.

Razlika v prizemlju je bila še bolj občutna, ker odigrava sončno žarčenje v tem času že ključno vlogo. Od sobote, ko so se temperature ponekod dotaknile za ta čas rekordnih skoraj 30 stopinj Celzija, se je živo srebro sinoči in včeraj zjutraj marsikje spustilo do okrog 5 stopinj Celzija. Temperaturna sprememba je v nekaj dneh povečini presegala 20 stopinj Celzija, ponekod celo 25 stopinj Celzija. V nekaj dneh smo torej doživeli kar tri letne čase, prehodno poletje, pomlad in prehodni povratek v zimo.

Predvsem pa je včerajšnja fronta zadala odločilen udarec subtropskemu anticlonu, ki nam je v preteklih dneh prinesel zelo stanovitno in za ta čas vroče vreme. Subtropski zrak se je oddaljil od severnega Sredozemlja in v bližnji in srednji prihodnosti ne bo več uspel vplivati na vreme pri nas. V prihodnjih dneh bo odigral ključno vlogo hladnejši zrak, ki se je spustil k nam za vremensko fronto in se bo zaustavil visoko nad nami do konca tedna.

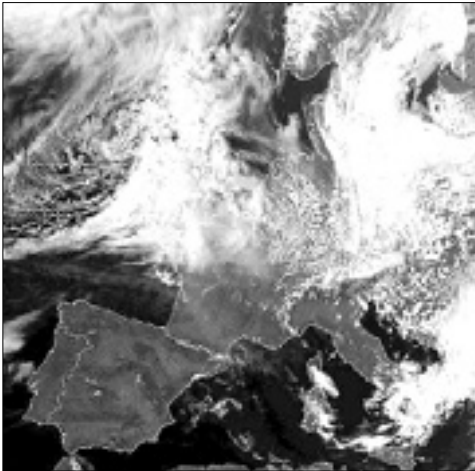
V prihodnjih dneh ne bomo več beležili nenavadno toplih temperatur, prej bi lah-

ko zapisali obratno, zlasti noči pa bodo za ta čas kar mrzle. Ravno zaradi mrzlega višinskega zraka bo ozračje tudi bolj spremenljivo in občasno nestanovitno. Tla se bodo namreč ob že razmeroma močnem sončnem žarčenju čez dan segrevala, v višinah pa bodo toplejši vzgornji tokovi naleteli na hladnejši zrak. Zato bo nastajala kopasta oblačnost in se bodo od časa do časa lahko pojavljale krajevne plohe ali nevihte. Posamezne plohe in nevihte so se že včeraj popoldne pojavljale po vsej deželi in v nekoliko manjšem obsegu, tudi po vsej Sloveniji. Mestoma je bila vmes tudi kakšna močnejša, toda kratkotrajna, nevihta.

V prihodnjih dneh bo do vključno nedelje prevladovala precej sončna, toda hkrati tudi spremenljiva vremenska slika in bo predvsem v popoldanskih urah več temnih kopastih oblakov. Nastajale bodo posamezne plohe in nevihte. Temperature bodo predvsem od sobote ali nedelje za spoznanje višje.

Velikonočni teden se bo začel s stanovitnejšim in postopno toplejšim vremenom, tudi obeti za Veliko noč so zaenkrat ugodni.

Na sliki: vremenska fronta se je oddaljila, ozračje pa ostaja nestanovitno



REPEN - Od 15. aprila do 15. maja v organizaciji društva Planta

Mesec špargljev - kombinacija darov narave, vrhunskega vina in kulinarčnih spretnosti



Utrinek z včerajšnje predstavitve v restavraciji Križman

KROMA

REPEN - Ljubitelji kraške kuhinje se bodo lahko tudi to pomlad cel mesec razvajali s kulinarčnimi posebnostmi iz divjih in domačih špargljev v številnih gostinskih obratih na slovenskem Krasu. Mesec špargljev so letos prvič predstavili na italijanskem Krasu, ker bi radi v prihodnosti projekt razširili še na italijanski stran. Restavracija Križman v Repnu je tako včeraj pozno popoldne zadišala po okusnih špargljevih dobrotah.

Spomladanska pobuda, ki jo že četrtri zapored prireja društvo za razvoj kmetijstva in turizma Planta s Coljave pri Komnu, je neke vrste protiutež jesenskem projektu Mesec kraške kuhinje, ki ga ravno tako že vrsto let prireja Planta. Namen projekta je sodelovanje med gostinci in društvi, saj se lahko ponudba s povezovanjem izboljša. Pri tem pa bodo spretnosti roke kuharjev kombinirale dragocene pomladne darove narave z domačo kapljico.

Kraški kuharski mojstri bodo v mesecu špargljev ponujali gostom pester izbor jedi iz špargljev. Nekateri izmed njih so se na včerajšnjem srečanju predstavili in ponudili špargljev prigrizek, ki ga bodo lahko gurmani okusili v kraških gostilnah do sredine maja. Na mini degustaciji je občinstvo lahko med drugim poskusilo tudi špargljev sufle s fondijem iz brkinskega sira, mariniran svinjski jezik na posteljici iz špargljev in hrenovim sladlodom, obložene kruhke s salamo in špargljevo kremo, belušovo solato in špargljevo pašteto na polnozrnatem kruhu, toplo špargljevo kremno juho s piškotom iz nanoškega sira.

Trije gostinski lokali bodo poleg jedi ponujali tudi pobeude, ki kombinirajo vino in hrano. Gostilna Kraljestvo pršuta v Kobjeglavi prireja štiri tematske večere na temo šparglji in vino. Gostila bo vinarje Aleša Kristančiča, Marjana Simčiča in Iva Kobala ter priznanega kuharskega mojstra iz gostilne Pepe Nero Marina Randića. V Špacapanovo hišo v Komen bodo prišli vinarji Darjo Princič, Primož Štoka, Marko Fon, Milivoj in Marko Tavčar ter Valter Mlečnik. Na kmetiji Ostrouška Pelicon pa bodo odprli razstavo ljubitelja narave Igorja Maherja.

Andreja Farneti

MESEC ŠPARGLJEV - Koledar dogodkov

V 13. gostilnah

Špargljeve jedi v kraških kuhinjah do 15. maja - Tudi številne dejavnosti

V okviru pobude bodo krožnike slovenskih kraških kuhinj poleg ostalih jedi krasili še divji in gojeni šparglji. Letos sodeluje kar 13 gostinskih lokalov: gostilna Kraljestvo pršuta v Kobjeglavi, turistična kmetija Špacapanova hiša v Komnu, turistična kmetija Ostrouška Pelicon na Coljavi, Hiša posebne sorte v Kodretih, turistična kmetija Škerlj v Tomaču, gostilna in picerija Ambasador v Lokvah, gostilna in picerija Sila v Lokvah, gostilna na Placu v Kazljah, gostilna Mahorčič v Rodiku, gostilna Skok v Štorjah, gostilna in mesnica Hotel Malovec v Divači, picerija Etana v Divači in okrepčevalnica Ruj v Dolu pri Vogljah. Ob tem bodo odprte še osmice v Vrabčah (do 17. aprila), Svetem pri Komnu (do 2. maja) in Seli na Krasu (do 1. maja).

V okviru projekta, ki bo trajal do 15. maja, bodo potekali tudi sejmi, delavnice, pohodi in druge dejavnosti. Med drugim bo v soboto od 10. ure mogoče degustirati špargljeve jedi sodelujočih gostincev na prireditvi Odprti borjači v Pliskovici. V torek, 26. aprila bodo na kmetiji Ostrouška Pelicon v Coljavi ob 17. uri odprli fotografsko razstavo Igorja Mahlerja »Od gora do kalov«. V sredo, 27. aprila se bo ob 10. uri začela celodnevna špargljeva delavnica z nabiranjem, spo-



znavanjem in pripravo špargljev na Coljavi. V aprilu in maju bodo potekale še delavnice spoznavanja spomladanskih gob z Gobarskim društvom Sežana, datum bodo določili glede na vreme in rast gob. Ob ključku tradicionalne pobude bodo v nedeljo, 15. maja priredili voden ogled nasada gojenih špargljev v Pliskovici.

Nekatere aktivnosti bodo potekale tudi na italijanskem Krasu. V Repnu se bodo 1. maja ob 9.30 zbrali pohodniki, ki bodo krenili na Volnik. V nedeljo, 8. maja pa bo v Križu pohod po krožni poti, balinarski turnir in otroški likovni natečaj.

Podrobnejši podatki o dogodku so na voljo na spletni strani www.vinskacestakras.si.

Reportažna fotografija

SEŽANA - Fotoklub Žarek, Kosovelova knjižnica in Višja strokovna šola za oblikovanje materialov in fotografijo Sežana prirejata v ciklu javnih večerov »Druženje s fotografijo« četrto srečanje, ki bo danes (četrtek, 14. aprila), ob 18. uri v Kosovelovi knjižnici v Sežani. Tokratni gost večera bo mag. Uroš Hočevar s predavanjem na temo Estetika (reportažne) fotografije. Sočasno bo po promocijski ceni na prodaj Hočevarjeva knjiga Estetika (reportažne) fotografij. (OK)

Pravljicne urice

SEŽANA - Na zadnji uri pravljic v sežanski Kosovelovi knjižnici je otroke razveselil prav poseben gost. Nina Ilič iz podjetja Lunba, ki v vrtcih in knjižnicah izvaja program branja s psom, je pripeljala svojega štirinožnega pomočnika Rika. Petletni mešanec Rik je terapevtski pes, vaje dela z otroki, kar je pokazal tudi na obisku v sežanski knjižnici, kjer je z izjemno prijaznostjo in vodljivostjo navdušil tako otroke kot odrasle obiskovalce. V knjižnici so pripravili tudi razstavo knjig o psih. Sicer pa potekajo pravljicne urice v sežanski knjižnici vsak četrtek ob 17. uri. (OK)

Razstava vezenin

ŠTORJE - Krajevna skupnost Štorje in KŠD Sator prirejata v petek, 15. aprila, ob 17. uri v zadržnem domu v Štorjah otvoritev razstave vezenin, kamnoseških izdelkov ter drugih ročnih umetniških del. Razstava je posvečena 10-letnici delovanja krajevnega krožka vezanja, istočasno pa je namenjena tudi počastitvi dneva žena in materinskega dneva. Člani KŠD Sator bodo odprte razstave popestrili z zabavnim kulturnim program, po ogledu razstave pa bodo obiskovalci ob prigrizku lahko pokramljali na balkonu zadržnega doma. (OK)



POSLANSKA ZBORNICA - Za je bilo 314 poslancev, proti 296

Zakonski predlog o kratkem procesu prodril sredi protestov

Berlusconi: Mi smo enotni, opozicija ne - Bersani: To je še en korak vlade proti prepadu

RIM - Poslanska zbornica je sinoči odobrila zakonski predlog o t. i. kratkem procesu, vključno z določilom, ki pospešuje zastaranje obtožb. Za je glasovalo 314 poslancev, proti pa jih je bilo 296. Do odločitve je prišlo sredi ostrih protestov opozicije v spodnjem domu parlamenta, pa tudi demonstrantov pred palačo Montecitorio v Rimu. Zakonski ukrep se zdaj vrača v senat za dokončno potrditev.

Opozicija je tudi včeraj skušala zakonski predlog ustaviti z obstrukcijo v prepričanju, da je to nov zakon za rešitev premierja, ki italijanskega pravosodnega sistema ne bo izboljšal, temveč poslabšal. »Vlada je v zavesti Italijanov naredila nov korak v smeri proti prepadu,« je po glasovanju dejal voditelj Demokratske stranke Pier Luigi Bersani. Po njegovih besedah je Berlusconi s svojimi privrženci ponovno pokazal, da ga nič ne zanimajo načela pravne države in še manj interesi prebivalcev. »To sramoto moramo ljudem pojasniti,« je pristavil.

Prvi mož Italije vrednot Antonio Di Pietro je poudaril, da izvršna oblast izrablja zakonodajno za napad na sodno. »Nekoč smo imeli opraviti z dvema vrstama obtožencev: s takšnimi, ki so se predstavili pred sodniki, in takšnimi, ki so bežali v Hammamet. Berlusconi je ustvaril tretji tip obtoženca: takšnega, ki gre v politiko, da bi se rešil pred sodniki,« je dejal Di Pietro.

Načelnik skupine Prihodnosti in svobode za Italijo Benedetto Della Vedova je vladno večino obtožil, da dela »za oprostitev krivcev«. Vodja Sredinske unije Pier Ferdinando Casini pa je izrazil prepričanje, da zakonski ukrep ne bo prestal presoje o ustavnosti, pa naj bo na ravni razsodbe ustavnega sodišča ali pa že pred razglasitvijo predsednika republike.

Iz nakazanih razlogov so poslanci Demokratske stranke in Italije vrednot med ključnim glasovanjem demonstrativno držali v rokah besedilo italijanske ustave. Di Pietrovi privrženci so kmalu nato dvignili še napise kot »Krah Parmalat, nobene pravice«, »Požar v Thyssenu, nobene pravice«, »Proces Cirio, nobene pravice«, a predsednik zbornice Gianfranco Fini je zahteval njihovo takojšnjo odstranitev.

Med poskusom izvajanja obstrukcije so nekateri predstavniki opozicije Finija obtožili, češ da iz bojazni pred kritikami vladne večine vodi sejo na škodo opozicije. Tako se je izrazil demokrat Roberto Giachetti. A Finiju se je takoj postavil v bran Casini in sam Bersani je naposled priznal, da je Giachetti pretiral.

Ob izglasovanju zakonskega predloga je vladna večina seveda slavila. »Mi smo dokazali, da smo enotni, opozicija pa ne,

klavrnno se je odrezala,« je vidno zadovoljen dejal premier Silvio Berlusconi številnim poslancem, ki so mu sporočili izid glasovanja po telefonu, saj predsednika vlade na zasedanju ni bilo. Berlusconi se je nanašal tudi na dejstvo, da je bil najbolj sporni 3. člen zakona odobren na tajnem glasovanju s 6 glasovi iz opozicijskih vrst. Premier je izrazil prepričanje, da bo vladna večina kmalu dosegla 330 glasov v poslanski zbornici, kar bo vladi omogočilo, da mirno izpelje svoj mandat do naravnega izteka. Podobno je komentiral vodja Severne lige Umberto Bossi. »Številke imamo,« je pribil.

Pred poslansko zbornico so proti odobritvi zakona glasno protestirali številni pripadniki t. i. Vijoličnega ljudstva, pa tudi sorodniki žrtev v L'Aquila in Viareggio, ki se boje, da bo zakonski ukrep preprečil kaznovanje odgovornih za številne tragedije. »Sram vas bodi, mafijci,« so protestniki vzklikali, ko so se na trgu prikazali predstavniki vladne večine. Posebno močno so izžvižgali Bossija in poslanko Daniela Santanchè.



Poslanci Italije vrednot z napisi opozarjajo, da je bila pravica poteptana

ANSA

PRISELJEVANJE - Val beguncev ne pojenja

Pred Pantellerio utonili severnoafriški begunki Maroni svari pred zamrznitvijo schengenskega sporazuma

Speroni in Castelli zagovarjata uporabo orožja - Berlusconi in Napolitano za večjo složnost Evrope glede priseljencev - Bagnasco: Italija mora imeti eno samo stališče

PANTELLERIA, RIM - Pred italijanskim otokom Pantelleria je včeraj zjutraj prišlo do nove tragedije, ko sta v morju utonili dve begunki iz Severne Afrike, pogrešajo pa še nekaj ljudi. Ženski sta se nahajali na večjem čolnu, ki je po vsej verjetnosti priplul iz Libije in na krovu katerega je bilo 192 oseb. Po petih dneh plovbe je čoln nasel na čeri pred otokom, približno pa so se vrgli v vodo, da bi priplavali do obale, omenjenima ženskama pa to ni uspelo. Prav tako se ni nehalo izkrcavanje beguncev na obale otoka Lampedusa, kamor je zgodaj zjutraj prispel drug čoln s 105 begunci iz Tunizije.

Medtem ko val beguncev ne pojenja, se predvsem na severu Italije stopnjuje nasprotovanje prihodu in nastanitvi novih prebežnikov, tudi s pojavi nestrpnosti. Tako so v Genovi odkrili transparenta skrajno desničarskih skinheadov, ki sta svarila pred »invazijo« beguncev. To je že drugi primer nestrpnosti, potem ko je v torek zvečer počila zažigalna bomba.

Olje na ogenj s svojimi izjavami prilivajo tudi nekateri politiki, predvsem iz vrst Severne lige. Tako je ligiški evropski poslanec Francesco Speroni v nekem radijskem intervjuju dejal, da če nekdo vdere v teritorialne vode neke suverene države, je dopustno uporabiti orožje. Svoje je dodal tudi podminister Roberto Castelli, za katerega bi nasilje priseljencev, ki bi s časom lahko postali milijoni, lahko oblasti prisililo, da uporabijo orožje.

Te besede so povzročile oster odziv opozicije, kjer Demokratska stranka zahteva Castellijev odstop, Italija vrednot pa to, da se predsednik vlade Silvio Berlusconi in notranji minister Roberto Maroni ogradita od Castellijevih izjav. Prav Maroni pa je včeraj opozoril, da bi se morali severnoafriški prebežniki, ki bi jim italijanske oblasti izdale začasno dovoljenje, prosto premikati po Evropski uniji. Druge države članice EU bi pretok teh ljudi zaustavile samo z zamrznitvijo schengenskih določil, vendar bi to pomenilo konec Evrope, je posvaril Maroni. Prav za zamrznitev schengenskih določil pa se je zavzela voditeljica skrajno desničarske francoske Nacionalne fronte Marine Le Pen, medtem ko je belgijska vlada napovedala, da bo na svojih mejah pregledala vse turiste, tunizijske državljane, ki ne bodo izpolnjevali pogojev, pa bodo zavrnil. Tudi Nemčija je kritična do italijanskih stališč, saj po njenem mnenju Italija ni prenatrana z begunci.

Italijanski premier Silvio Berlusconi je medtem dejal, da Italija ostaja v EU, vendar od svojih evropskih partnerjev zahteva večjo složnost pri obravnavanju vprašanja priseljavanja, podobno meni tudi predsednik republike Giorgio Napolitano. K večji složnosti, a znotraj italijanske politike, ki mora imeti v Evropi eno samo stališče, pa je pozval predsednik Italijanske škofovske konference kardinal Angelo Bagnasco.



Čoln z begunci je nasel na čeri

ANSA

PRIMER RUBY - Po njunem je šlo za prave orgije

Še dve dekleti pričali o zabavah v Berlusconijevi vili

MILAN - Časnika Corriere della Sera in La Repubblica sta v včerajšnjih izdajah objavila pričevanja dveh 19-letnih starlet, ki sta se udeležili zabave v vili premiera Siliva Berlusconija blizu Milana. Premierovi odvetniki so trditve deklet že označili za neosnovane.

Časnika sta objavila odlomke pričevanj Chiare Danese in Ambre Battilana milanskim tožilcem o udeležbi na zabavi v Berlusconijevi vili 22. avgusta lani. Udeležili sta se je na podlagi obljube televizijskega novinarja Emilia Fedēja, da ju bodo zaposlili kot starleti. Po njunem pričevanju je Berlusconi ob koncu večerje, med katero je pripovedoval umazane vice, dal prinesiti Priapov kipec z velikim penisom ter povabil dekleta, da so mu poljubljale spolni ud ali se z njim drgnile po prsih. S tem se je začel »vroči« del večera, ki so mu pravili »bunga bunga«. Dekleta so na zabavi plesala striptiz ter Berlusconiju dovolile, da jim je poljubljal prsi in jih božal po intimnih delih, one pa so isto delale njemu in Fedēju. Ker Chiara in Ambra na to nista pristali, sta odšli ter s tem izgubili



Chiara Danese



Ambra Battilana

možnost, da bi ju zaposlili kot starleti.

Gre za pomembni pričevanja v okviru sojenja Berlusconiju v primeru Ruby, za katerem ga milanski tožilci obtožujejo, da je plačeval za spolne usluge tej tedaj mla-

doletni prostitutki in zlorabil položaj. Premier vse obtožbe zavrača. Prva razprava v primeru Ruby bi na sodišču v Milanu morala potekati 6. aprila, vendar so sodniki obravnavo preložili na 31. maj.

Letta na Kvirinal, Alfano na čelo stranke

RIM - Premier Silvio Berlusconi se je v torek zvečer srečal s predstavniki tujega tiska v Italiji. V štiriurnem pogovoru se je dotaknil najrazličnejših domačih in mednarodnih tem. Med drugim je zanikal, da bi želel postati predsednik republike, in namignil, da bi se lahko odpovedal tudi novi kandidaturi za premierja. Kot že nekajkrat v preteklosti je dejal, da bi za državnega poglavarja najraje predlagal podtajnika pri predsedstvu vlade Giannija Letto, kot svojega možnega naslednika v vodstvu Ljudstva svobode pa je omenil pravosodnega ministra Angelina Alfana.

Draghi: EU pogoj za naš nadaljnji razvoj

TURIN - »Za nas Italijane in za nas Evropejce je Evropska unija bistven pogoj za nadaljnji razvoj. Evropska unija se v svetu uveljavlja kot model, kako se suverene države lahko združijo za reševanje skupnih problemov. Res pa je, da se uspehi povezave prepletajo z občasnimi trenji med državami članicami ter med slednjimi in evropskimi institucijami.« Tako je povedal guverner italijanske centralne banke Mario Draghi, ko je včeraj kot častni gost uvedel Bienalo demokracije, se pravi festival politične misli, ki ga Občina Turin letos prireja skupno z drugimi ustanovami ob 150-letnici združitve Italije.

Restavrirali grob sv. Frančiška v Assisiju

PERUGIA - Po šestih tednih restavriranja je za javnost ponovno dostopen grob sv. Frančiška Asiškega. V postopku restavriranja svetnikovega groba v kripti pod glavnim oltarjem bazilike sv. Frančiška v Assisiju so predvsem zelo skrbno očistili kamnite površine. Grob sv. Frančiška Asiškega so sedaj restavrirali prvič. Kripto, v kateri stoji svetnikov grob, so leta 1818 uredili v neoklasicističnem stilu, nato je bila med letoma 1926 in 1932 predelana v neoromanskem stilu. Restavriranja groba so se v Assisiju lotili zato, ker je za oktober svoj obisk napovedal papež Benedikt XVI. Posmrtni ostanke Frančiška Asiškega so v baziliki v Assisiju pokopali 25. maja, štiri leta po svetnikovi smrti. Danes v to umbrjsko mesto letno pritegnejo okrog šest milijonov obiskovalcev.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

INTERVJU - Pogovor s predsednico Pokrajine Trst ob izteku mandata

Bassa Poropat: Končno pozornost do okoliških občin

Promocija kraškega ozemlja in njegovih proizvodov (15 milijonov evrov) - Čezmejni projekti

Volilna kampanja trka vse glasne-je na vrata. Zato ni čudno, da so krajevni upravitelji zadnje tedne svojih mandatov krepko vpreženi vanjo.

Predsednica Pokrajine Trst Maria Teresa Bassa Poropat je imela včeraj več predvolilnih zadolžitev: snemanje na deželnem sedežu Rai, ki se je zavleklo za dobro uro, ker je sodelovala tako pri italijanski kot pri slovenski radijski predvolilni oddaji. Nato predstavitev Tedna kulture na območju nekdanje psihiatrične bolnišnice pri Sv. Ivanu. Vmes je vendarle našla nekaj minut za pogovor-obračun o svojem petletnem upravljanju Pokrajine.

Kolikšen del volilnega programa izpred petih let vam je uspelo uresničiti?

»Ob pripravi obračuna ob izteku mandata sem lahko ugotovila, da smo izpeljali večji del načrtovanih projektov. Nekaj jih nismo mogli, a ne po naši krivdi, temveč zato, ker smo bili prikrasjani za predvidene prispevke.«

Konkreten primer?

»Illyjeva deželna uprava nam je zagotovila prispevek za ureditev krožišča pri zgoniški obrtni coni, Tondova vlada pa ga je črtala.«

In vi?

»Pri pristojnem odborniku si bom še prizadevala, da bi prejeli tisti prispevek in uredili potrebno krožišče.«

Drugi podobni primeri?

»Načrt lahke železnice sicer ni bil vključen v volilni program, a smo ga začrtali. Financiranje bo zagotovljeno s čezmejnimi projektom za povezavo med Ronkami in Obalo.«

V preteklih letih se je zastavilo vprašanje, ali je Pokrajina kot institucija potrebna, ali ne. Vaše mnenje?

»Mi smo dokazali, da je Pokrajina potrebna, če se sistematično sooča z ozemljem, ki ga upravlja. Z našim delom, z našimi posegi smo dosegli združitev našega ozemlja.«

Ali pred vašo upravo ni bilo tako?

»Prej je obstajalo mesto Trst s svojo posebno težo. Nam je uspela nekakšna integracija celotnega pokrajinskega ozemlja. Nekatere značilnosti okolice, kot so na primer tipični kraški proizvodi, smo promocijsko »pripeljali« v mesto,

Maria Teresa Bassa Poropat

KROMA



okoliške občine pa smo obogatili s celo vrsto kulturnimi dogodki, ki so bili sicer v domeni mesta samega.«

Katere so bile drugi temeljni dosežki vaše uprave?

»V prvi vrsti nov statut, ki omogoča rabo slovenskega jezika v pokrajinskem svetu.«

Statut pa ni pripravila vaša uprava, pripravili so ga svetniki levsredinske koalicije.

»Sprejel pa ga je pokrajinski svet. To je bila njegova naloga. Mi smo sodelovali pri pripravljalnem delu. Opozicija nam je takrat očitala, da smo pripravili ta temeljni dokument, ne da bi upoštevali njene predloge in pomisleke, kar pa ne drži.«

Opozicija je trdo nasprotovala novemu statutu ...

»Mi smo ustanovili komisijo za pripravo statuta, ki so jo sestavljali tudi svetniki iz vrst opozicije. Ko je prišlo na dnevni red vprašanje rabe slovenskega jezika, je opozicija zapustila komisijo in ni hotela več sodelovati. Tudi v skupščini je nato skušala z obstrukcijo preprečiti odobritev statuta. Mi smo dokument vsekakor odobrili.«

Kakšen je bil odnos do opozicije?

»Nadejali smo si večje sodelovanje,

vsaj pri zadevah, ki so bile splošne koristi. Naleteli pa smo na nasprotovanje, ki je bilo v nekaterih primerih res nerazumljivo.«

Katerim drugim temam ste posvetili največ pozornosti?

»Predvsem zaposlovanju. Gospodarska kriza je bila zaznavna, mnogi so ostali brez dela. Okrepili smo okence za brezposelne, odprli smo okence za osebne negovalke. V industrijski coni smo odprli okence za delo, podobno smo storili tudi na univerzi, z namenom, da bi pomagali mladim v iskanju dela.«

Rezultati?

»Imeli smo nekaj zanimivih odzivov. Omogočiti odnos med delodajalcem in iskalcem dela, to je pot, po kateri je treba nadaljevati.«

Prej ste omenili povezovanje s pokrajinskim ozemljem. Kako ste ga udeležali?

»Najprej moram povedati, da podobnega povezovanja prej, z desnosredinsko upravo, ni bilo. Mi smo zastavili delo že prvi mesec po izvolitvi. Naša uprava je imela stalne stike z okoliškimi občinskimi upravami, ogledali smo si stvarnost okoliških občin, osebno sem se periodično sestajala z okoliškimi županji. Na teh srečanjih smo se dogovarjali, kaj storiti v korist posameznih območij.«

In kaj ste storili?

»Odgovorila vam bom s številkami. Za promocijo okoliškega ozemlja in njenih proizvodov smo investirali 15 milijonov evrov, kar ni malo. Investirali smo prav toliko, kolikor smo porabili za popravila pokrajinskih cest.«

Ali se promocija Krasa splača?

»Kras predstavlja s svojo naravo in svojimi proizvodi dodano vrednost celotnega pokrajinskega ozemlja. Zato smo mu posvetili tolikšno pozornost. Storili pa smo tudi nekaj drugega, kar je prejšnja desnosredinska uprava popolnoma zanemarila.«

Kaj?

»Zavzeli smo se za čezmejne projekte. Prej jih ni bilo, z nami so zaživeli. Naj omenim predvsem projekt Carso-Kras, sodelujemo pa še pri petih strateških čezmejnih načrtih.«

Kaj to konkretno pomeni?

»Pridobili bomo sveža sredstva za realizacijo posegov, ki jih sicer ne bi mogli uresničiti. Nekaj pa smo v tem pogledu že izpeljali.«

Kaj?

»Po dolгих letih smo ponovno odprli informativno-turistično točko v Sosljanu. To bo postalo pravo okno za vpogled na naše ozemlje in za promocijo njenih enogastronomskih dobrot in naravnih lepot.«

Pokrajina pa ima tudi druge zadolžitve. Upravlja na primer celo vrsto šolskih poslopij. Večina teh se nahaja v zelo slabem stanju. Kaj ste v tej zvezi storili?

»V petih letih smo investirali skupno 26 milijonov evrov. Del teh sredstev je bil namenjen tudi popravilu in obnovi poslopij slovenskih šol. Vprašanje šolskih zgradb v Trstu je res žgoče. Večina poslopij je stara, dotrajana; ob takem izrednem stanju bi morali država in dežela v večji pripomoči za njihovo obnovo.«

Zakaj ste se odločili za ponovno kandidaturo?

»Koalijski partnerji so me že lanskega novembra pozvali, naj spet kandidiram. Mislim, da je drugi mandat nekako naravno potreben. V prvem se delo nastavi in začne, v drugem se ga dokonča.«

Marjan Kemperle

VOLITVE

Jutri in v soboto predložitev kandidatur

Jutri in v soboto bodo stranke, liste in gibanja vlagale kandidatne liste za majske pokrajinske, občinske in rajonske volitve v tržaški občini. Vse kandidatne liste morajo biti opremljene s po zakonu predvidenimi podpisi občanov in občanov. Zakon določa, da lahko občan podpiše le eno kandidatno listo za pokrajinske, občinske in rajonske liste. Tisti, ki podpiše več list, tvega kazensko ovadbo, tako overovljena lista pa izključitev iz volilnega boja. Pozor torej pri podpisovanju kandidatur, saj so kontrole pristojnih nadzornih organov še kar stroge.

Cosolini danes

predstavi program

Tržaški županski kandidat leve sredine Roberto Cosolini bo danes predstavil svoj volilni program. Predstavitev bo ob 18. uri v dvorani Tergeste hotela Savoia na nabrežju. Kandidat podčrtuje, da je v svoj program vključil tudi spodbude, nasvete in predloge s svojih številnih srečanjih in sestankih z ljudmi.

Kaj je referendum?

Na glavnem sedežu Univerze bo danes ob 15.30 srečanje o pomenu ljudskih referendumov, ki ga prireja združenje Svet brez vojn in nasilja v sodelovanju z vseučiliščem. Govorili bodo evroposlanec Luigi De Magistris (po telefonu), Paolo G. Parovel, Pietro Faraguna in Tiziana Volta.

Cervesi in Bandelli

Francesco Cervesi in Franco Bandelli (kandidata Un'altra Trieste za Pokrajino in Občino Trst) se bosta danes ob 10. uri srečala s prebivalci Sv. Jakoba, ob 17.30 pa bosta občane srečala v Ul. S. Lazzaro.

OBISK - Danes

Bassa Poropat in Serracchiani po Krasu

Predsednica Pokrajine Trst Maria Teresa Bassa Poropat bo danes pospremlila evropsko poslanko Demokratske stranke Deboro Serracchiani na poti »spoznavanja posebnosti pokrajinskega ozemlja.« Dopoldne bosta obiskali sedež za promocijo pokrajinskega ozemlja v Sosljanu, kjer se bosta sestali s predstavniki kraških proizvajalcev in odborom Rilke. Opoldne bosta z devinsko-nabrežinskim županom obiskali Devinski grad in se srečali s princem.

Popoldne bo na vrsti obisk dolinske občine in srečanje z županjo Fulvio Premolin. Sledil bo ogled kolesarske steze in srečanje s predstavniki kolesarskih združenj, potem pa se bosta Bassa Poropat in Serracchiani podali v zgoniško občino, kjer se bosta v občinski vinoteki srečali z županom Mirkom Sardočem in predsednikom Kmečke zveze Francem Fabcem.

VOLITVE - Burna dogajanja v desni sredini

Ret stavi na nabrežinske občinske odbornike Fiamma tricolore bo podprla Antonioneja

Dva dni pred iztekom roka za predložitev kandidatur se Roberto Antonione in Giorgio Ret še soočata z marsikaterim predvolilnim vozlom. Kandidatu za predsednika Pokrajine je Ljudstvo svobode dokončno preprečilo predložitev "liste Ret", županskega kandidata pa bo podprla tudi skrajnodesničarska stranka Fiamma tricolore, potem ko je njen lokalni voditelj Roberto Bolelli včeraj na osnovi sporazuma s krajevnimi voditelji Berlusconijske stranke umaknil napovedano župansko kandidaturo. Ni znano, če bodo desni skrajneži predložili svojo volilno listo ali pa bo šlo za politično podporo Antonioneju. Del neofašistov (gibanje Forza nuova) se je že pred časom opredelilo za podporo Francu Bandelliju.

Z Retom tudi Tjaša Švara

Ret je menda še kar vztrajal za predložitev svoje liste po vzoru Antonioneja in Dipiazza, Ljudstvo svobode pa je temu nasprotovalo. Devinsko-na-



Giorgio Ret, kandidat za Pokrajino

brežinski župan je zato zahteval in dosegel, da bo Berlusconijska stranka v štirih nabrežinskih pokrajinskih okrožjih kandidirala občinske odbornike Tjašo Švara, Andreo Humarja, Daniela Pallotta in Massima Romito, ki je tudi podžupan. Ret očitno za zmago 15. in 16. maja stavi na glasove svojih občanov.

Če bo Ret izvoljen za predsednika pokrajinske uprave, bo Občino Devin-Nabrežina do rednih volitev prihodnje leto vodil Romito, najbrž bodoči županski kandidat nabrežinske desne sredine. V primeru svoje in Retove izvolitve na pokrajinskih volitvah bi moral torej Romita zapustiti pokrajinsko skupščino.

Slokar in Urlini z Ligo

Na listi Severne lige se bosta za mandat v mestni in pokrajinski skupščini potegovala tudi Slovenca Danilo Slokar in Fabio Urlini. Bossijeva stranka za župana Trsta kandidira poslanka Massimiliana Fedrigo, za predsednika Pokrajine pa nekdanjega deželnega poslance in odbornika, danes podjetnika Paola Polidorija.

V Ligi, ki tudi v Miljah nastopa s svojim županskim kandidatom, so prepričani, da se bodo tržaške volitve odločale v drugem krogu 29. in 30. maja. Ob takem razpletu je zelo verjetno,

da bodo ligaši podprli kandidata Ljudstva svobode, čeprav ne gre izključiti tudi presenečenja.

Dipiazza v precepu

Župan Roberto Dipiazza, ki podpira Antonioneja, je vse bolj jezen na senatorja Giulia Camberja in njegovo oblastniško skupino. Vanjo prišteva tudi predsednico pristaniške oblasti Marino Monassi in predsednika Trgovinske zbornice Antonia Paolettija, ki jima Dipiazza očita, da hočeta dokončno »pokopati« razvojni projekt za staro pristanišče.

Odhajajoči župan se je dejansko znašel v velikem precepu. Po eni strani podpira Antonioneja, po drugi pa je vse bolj skregan s stranko Ljudstva svobode, ki je pravzaprav stranka županskega kandidata. Dipiazza na tistem upa, da bo s svojo listo na volitvah celo prehitel Ljudstvo svobode, kar bi pomenilo zanj velik uspeh in revanšo nad Camberjem in njegovimi.



PADRIČE - Predavanji na seji glavnega odbora Agrarne skupnosti

Potrebno ozaveščanje o vplivih daljnovoda in podzemne železnice

Gosta srečanja sta bila kemik Boris Udovič in šolnica Nadja Bizjak - Načrtujejo še nekaj podobnih predavanj

Vprašanji daljnovoda Tržič-Padriče in podzemne visokohitrostne železnice burita duhove. Pri naših ljudeh sta naleteli na razumljiv oster odpor; saj s seboj prinašata nedopusten poseg v okolje, nespoštovanje krajanov in njihovih želja ter nenazadnje še nepojasnjene zdravstvene težave. Da bi javnost seznanili z dogajanjem v zvezi s tovrstnimi posegi, so pri Agrarni skupnosti v goste povabili profesorja kemije Borisa Udoviča in učiteljico iz Cerovelj Nadjo Bizjak. Podobna srečanja bo Agrarna skupnost priredila še v devinsko-nabrežinski in dolinski občini.

Tehnologija se ne razvija

Profesor Udovič je uvodoma primerjal dve fotografiji - moderne vkopane superprevodne linije na Long Islandu in našega daljnovoda, ki sega v osemdeseta leta - in ugotavljal, da se tehnologija pri nas in širše v Evropi v bistvu ni razvila (z izjemo Francije, ki ima veliko jedrskih reaktorjev in izvažja električno energijo), naše denarnice pa so čedalje bolj prazne. Poglobil se je v delovanje družbe Terna in prišel do zaključka, da podjetje uporablja stare načine gradnje, da ni inovativno in ne vlagava v razvoj in še mar mu ni za okolje.

Po prikazu sistema proizvodnje, prenosa in porazdelitve energije se je zaustavil pri magnetnih silnicah, ki obdajajo naš planet, in na vpliv sonca na magnetna polja: pojasnil je, da prekoračitev meje 100 mikro tesla povzroča okvare ne živih organizmih, predvsem otroško levkemijo, kot je nato dokazal tudi z znanstvenimi članki, in zaključil, da vkop visokonapetostnih kablov občutljivo zmanjšuje širjenje neskljenjenih silnic električnega in magnetnega polja v okolje. Vkopavanje pa je petkrat dražje in mnenje stroke žal tudi pri tem nima vrednosti, saj o vsem odloča denar. Novi načini vkopavanja so namreč veliko varnejši in ne dopuščajo, da bi sonce ali toplota vplivali na kable, nič ne smrdi in ne onesnažuje, je dejal in hkrati dodal, da morebitna oddaljitve trase izven vasi ne bi rešila težav, bila bi le psihološko iluzorna uteha ...

Cerovljam se piše tragedija

Moro, s katero se soočajo na zahodnem Krasu, je nato predstavila članica Odbora za Cerovlje Bizjakova. V silni razmer se je približala dogajanju v zvezi s hitro podzemno železnico in ugotavljala, da je cena napredka za krajane daleč previsoka. Potožila je nad pomanjkanjem informacij tako s strani krajevne uprave kot načrtovalcev, nad nepreglednim preliminarim projektom, ki je naposled dokazal, da se za Cerovlje, Mavhinje, Vižovlje in Medjo vas napoveduje tragedija.

Sama se je omejila na Cerovlje, ki jo čaka pravo razdejanje: dela za izkop umetnega predora bodo segala do prvih hiš v vasi, sredi nje pa bodo postavili centralo z večjimi strukturami, pod njo pa bosta tekli trasi dveh predorov (rove pa bo tudi potrebno zračiti). Seveda ni mogla mimo vrtanja med delom, mimo hrupa, ki ga bodo povzročali tovornjaki, ki bodo dan in noč odnašali izkopani material (720 prevozov v 24 urah), mimo prahu, ki se bo dvigal in se usedal na pljučne mukozne in povzročal rak na ščitnici in pljučih, mimo vibracij zaradi železniškega prometa (na dan naj bi mimo vozilo 197 vlakov), morebitnih razpok na hišah, skratka mimo nepojmljivih življenjskih pogojev za krajane.

»Na našem koncu živijo ljudje v tesni povezavi z naravo in od njenih proizvodov živijo - kdo bo kupoval njihove biološke pridelke? Postavlja se torej tudi vprašanje družinskih ekonomij.« Bizjakova se je še spraševala, ali v tem primeru ne veljajo deželne in evropske vinkulacije zaščitene območij (SIC/ZPS, Natura 2000), ali nikogar ne zanima zgodovinski pomen Grmade s svojimi jarki iz 1. svetovne vojne, pa tudi podzemni tok Timave ne?

Podobna usoda čaka vse kraje, mimo katerih bo tekla trasa hitre železnice. Upor pa ne sme biti fragmentaren in posledično neučinkovit. Odbor je že naslovil dvojezični priziv na ministrstvo za okolje in na tisto za kulturne dobrine ter na deželno službo, ki proučuje vplive na okolje, v katerem izraža nasprotovanje projektu, ki škodi zdravju, naravi in premoženju, sedaj pa pripravljajo petico, ki jo bodo poslali na Deželo in EU. (sas)

V dvorani Mirka Špacapana so se zbrali predsedniki upravnega in nadzornega odbora jusov in srenj v tržaški pokrajini

KROMA



PRAPROT-REPEN - 24. pohod za Memorial Mirko Škabar

Skoraj 120 udeležencev

Prehodili so 16 km dolgo pot: nekateri v treh, drugi v petih ali več urah - Priznanja za najbolj zveste, najstarejše in najmlajše pohodnike ter najštevilnejši skupini

V nedeljo je Smučarski klub Devin priredil tradicionalni, letos že 24. pohod za Memorial Mirko Škabar, ki se začel v Praprotnu in končal v Repnu. Lepo sončno, a nekoliko mrzlo jutro z rahlo burjo je številne pohodnike pričakalo na zbirnem mestu v Praprotnu, kjer so se ob čaju in kavi pripravili na pohod, ki je letos potekal po stari prvotni progi in je štel kar šestnajst kilometrov. Na poti so se planinci povzpeli na sedem manjših gričev, obkrožili so številne druge ter postali pri okrepčevalnem čaju nad Zgonikom. Spomladansko prebujanje narave je kar prijalo pohodnikom, ki so lahko občudovali prekrasne travnike, kjer se je bogato razbohotilo cvetenje narcis, pa tudi brstenje vseh dreves je nudilo prekrasne odtenke svetlo zelene barve.

Letos je pohod opravilo nad 120 navdušenih planincev, ki so prišli iz zamejstva, pa tudi z Obale od Ankarana do Izole ter iz Sežane in vse tja do Postojne. Od teh je bilo skoraj trideset novih pohodnikov, ki so prvič prehodili to pot in za podvig prejeli spominsko značko z izkaznico, na katero se označi vsak opravljeni pohod, saj se pri devetih in osemnajstih preizkušnjah prejme spominsko plaketo.

V Koči pod Rupo so odbojnice, zveste članice in člani SK Devin pripravile odlično joto s klobaso, jedi na žaru in palačinke, na voljo je bilo domače vino ter druge osvežilne pijače in kava. Kot je že navada, je duša pohoda Frančko Briščak zbral lepe nagrade, ki so jih za srečolov in nagajevanje poklonili ZKB, trgovina Alternativa sport in Občina Devin-Nabrežina. Med tistimi, ki so le-

Ob koncu pohoda so podelili priznanja



tos opravili osemnajst pohodov, sta bila s spominsko plaketo nagrajena Jožica Milavec iz Sežane in Alfred Kralj iz Trebč, za devet opravljenih pohodov pa so marmona-to priznanje umetnika Pavla Hrovatina štrkrčo Mojca Doljak, Sanja Ferlan in Sergio Carli.

Nagrajena sta bila tudi najmlajša udeleženca, Gaja Rupena in Danjel Legiša, med najstarejšimi udeleženci pa Jožica Milavec in Jožef Guštin. Posebni pokal je v zahvalo za novo markacijo in ureditev poti prejel Aljoša Škabar, sin pokojnega Mirka Škabarja.

Na pohodu nagrajujejo tudi najštevilnejšo prija-

vljeno skupino: tokrat sta pokal prejela planinski odsek SK Devin in SZ Sloga z 21 udeleženci, medtem ko se je SPDT prijavilo s 16 člani. Škoda, da se ni pohoda udeležila nobena šolska oz. mladinska skupina, saj so organizatorji predvideli tudi nagrado za spodbujanje tovrstnih pobud.

Kot sta poudarila Frančko Briščak in predsednik SK Devin Dario Štolfa, je letošnja izbira poti uspeša, prvi planinci so jo prehodili v dobrih treh urah, manj izkušeni pa so rabili celo pet in več ur. Ob koncu planinskega srečanja so se razšli z mislijo na prihodnji jubilejni 25. pohod.

OBČINA TRST - Elektronski vodnik za tuje državljane v anagrafski palači

Deset jezikov, a brez slovenščine

Navodila v italijanščini, angleščini, romunščini, arabščini, osnovni kitajščini, ruščini, španščini, francoščini, srbsčini in nemščini

Romunščina? Arabščina? Preprosta kitajščina? Ruščina? In slovenščina?

Tržaški občinski svetnik Demokratske stranke Stefan Ukmar je bil presenečen, ko je pred dnevi s kazalcem »pobrska« po elektronskem vodniku, ki ga je občinska uprava namestila na vhodnem hodniku anagrafske palače v Pasaži Costanzi, da bi z njim posredovala tujim državljanom informacije o uslugah demografske službe. Na ekranu se mu je - ob robu - prikazalo deset državnih zastavic, ob njih jezik, ki ga v teh državah govorijo. Svetnik je prebral seznam jezikov. Po vrsti: italijanščina, angleščina, romunščina, arabščina, preprosta kitajščina (v izvirniku: »cinese semplice«), ruščina, španščina, francoščina, srbsčina in nemščina.

Kaj pa slovenščina? se je vprašal. O slovenščini ne duha ne sluha.

Elektronski vodnik je res namenjen tujim državljanom (iz držav Evropske unije in tudi drugih, je poudarjeno), da bi jim olajšali delo pri iskanju in pridobivanju raznih doku-

mentov. Ampak: Trstu najbližji tuji državljani so prav Slovenci. Zakaj ni demografska služba tržaške občine »pomislila nanje«?

Izbira jezikov je - milo rečeno - bizarna. Na podlagi katerih konkretnih podatkov je demografska služba sestavila seznam?

Gotovo ni pri sestavi upoštevala prisotnosti tujih državljanov v tržaški občini. Kajti, ko bi to storila, bi morala v seznam vključiti najmanj hrvaščino, albanščino, pa tudi slovenščino. Po podatkih Pokrajine Trst je namreč konec leta 2008 tu prebivalo, po vrsti 5.755 srbskih državljanov, 1.526 hrvaških, 1.511 romunskih, 903 albanski državljani, 893 kitajskih državljanov, 568 iz Bosne in Hercegovine, 374 slovenskih državljanov, 373 ukrajinskih, 337 makedonskih in 254 moldavskih. Zakaj torej arabščina, ruščina in španščina, ne pa hrvaščina, albanščina in slovenščina?

To bo treba bržkone pobarati go-spode na Občini.

M.K.

Občinski svetnik Demokratske stranke Stefan Ukmar ob »večjezičnem« elektronskem vodniku v anagrafski palači



Taborniki RMV vabijo na čistilno akcijo

Bi se radi v toplejših dneh sprehajali po čistih vaških poteh? Pridružite se tabornikom Rodu modrega vala, ki bodo v nedeljo, 17. aprila, počistili delček naših vasi. Taborniki z Opčin in Trsta se bodo zbrali na obelisku na Opčinah, taborniki s Proseka, Kontovela in Saleža pa pri kontovelski mlaki. Na čistilni sprehod so vabljeni vsi člani, starši, šolarji, vaščani vseh starosti in ostali, ki bi radi pripomogli h čistejši podobi naših vasi. Zbirališče na obeh lokacijah (na Obelisku oziroma pri kontovelski mlaki) bo ob 15.00. S čistilno akcijo želijo letos taborniki nekoliko drugače praznovati Dan tabornikov, ki ga sicer praznujemo 22. aprila na dan zemlje. Akcija sodi v niz prireditev, ki jih bodo taborniki organizirali v okviru evropskega leta prostovoljnih dejavnosti. Ob koncu akcije, približno ob 18.00, bo še prigrizek. Vsi, ki se jim bodo pridružili, naj s sabo prinesejo tudi delovne rokavice.

V nedeljo bodo taborniki še naprej zbirali star papir v okviru vseslovenske akcije Star papir za novo upanje, s katerim bodo prispevali h gradnji izobraževalnega centra v Afriki in pomagali otrokom v Sloveniji. Star papir lahko vsi prinesejo na Opčine v Prosvetni dom ali na Kontovel k mlaki od 17.30 do 18.00.



NEPREMIČNINSKI POSLI - Okrog kupoprodaj zemljišč več sodnih postopkov v Srbiji in Italiji

Beograjski zalogaj marsikomu zastal v grlu

Ob skupini Cunja Group izid poslov s kmetijskimi površinami zanimal Fantinela, Finest, NLB in Banko Koper

Skupek kmetijskih površin v bližini beograjskega letališča, nedaleč od srbske prestolnice, je pred leti postal zanimiv za poslovneže, ki so v nepremičninskih špekulacijah zasledovali dobiček. Kot se pogosto dogaja, je član stranke, ki je upravljala eno izmed beograjskih občinskih uprav, zaupal znanca, da bodo v kratkem zagotovo spremenili namembnost parcel, ki sestavljajo 300.000 kvadratnih metrov obsežen mozaik. Kmetijske površine naj bi namenili trgovskim dejavnostim, na njih naj bi v prihodnje med drugim zgradili nakupovalno središče in bencinski servis. To je seveda pomenilo, da bo vrednost terenov čez noč poskočila, kar je predstavljalo lepo priložnost za donosne investicije. Domačini seveda s tem niso bili seznanjeni.

Kot smo že večkrat pisali, se je v pustolovščino leta 2003 spustil tržaški podjetnik Danilo Cunja, lastnik skupine Cunja Group, ki so jo finančne težave v zadnjih mesecih močno oklestile. Eno izmed podjetij (Mediterranean Logistic Company) je v stečaju, dolгови so »povozili« podjetje Eredi Cunja, za usodo podjetja Eurocar Logistics se iščejo rešitve. Skupina, od katere terja dolgove Nova Ljubljanska banka, je izgubila veliko večino delovnih mest.

Leta 2003, ko se je srbska zgodba začela, pa tako temnih oblakov še ni bilo. Kljub krizi transportnega sektorja, je skupina še tri leta zatem ambiciozno odprla nov sedež v Tržiču. Pred osmimi leti se je kupoprodaja srbskih zemljišč začela, Cunjo sta pri tem vodila poslovna partnerja Walter Sta-

nissa (član upravnih odborov Trgovinske zbornice, Zadržne kraške banke in Kmečke zveze) in inž. Bogdan Lukić. Od zemljiških lastnikov, v glavnem kmetov, je Cunja z nadziranimi srbskima družbama in ob posredovanju obeh partnerjev kupoval zemljišča, za katera je vedel, da bodo postala zazidljiva. Nato jih je prodajal po trikratni ceni. Bogdan Lukić je na decembrski sodni obravnavi v Trstu izjavil, da so zemljišča kupovali med letoma 2003 in 2007, v tem obdobju naj bi Cunja vložil tri, zaslužil pa sedem milijonov evrov.

Zalogaj je pritegnil pozornost še drugih osebkov iz Furlanije-Juljske krajine in Slovenije. Cunjine posle je po trditvah podjetnika samega s posojili aktivno financirala tržaška podružnica Nove Ljubljanske banke, celoten načrt pa se je močno zapletel leta 2007, ko je bila na sporedu prodaja trinajstega zemljišča po vrsti. Prišlo je do zamud, Nova Ljubljanska banka je od izpostavljenega dolžnika vztrajno zahtevala povračilo izposojenega kapitala, srbska zemljišča je obremenila s hipoteko, skupini pa (samo začasno) črtala nadaljnja posojila. Kot izhaja iz sodnih obravnjav, sta Stanissa in Lukić medtem ocenila, da je Cunja po odprtju novega sedeža v Tržiču finančno preobremenjen in da je najboljša rešitev prodaja zadnjih zemljišč, brez nadaljnjih investicij.

Pojavil se je morebitni kupec, ki bi lahko rešil težave, in sicer luksemburška družba FIA. Cunja naj bi prodal vse kvote svojih nadzorovanih podjetij DCLS in ICD Invest, no-

vi sogovornik pa je bila medtem novoustanovljena družba FIA Invest doo, katere večinski lastnik je bil vinski podjetnik Stefano Fantinel, lastnik in podjetnik nogometnega kluba Triestina, družabnik pa deželna finančna družba Finest, katere naloga je spodbujati gospodarske odnose med deželo FJK in balkanskimi državami. Fantinela je v Srbijo privabil vonj po dobičku, saj naj bi se cene zemljišč po napovedih še dvignile. Prišlo je do escrow dogovora oz. dogovora o jamstvenem depozitu, po katerem naj bi del vsote (dobre tri milijone evrov) iz kupoprodaje šel neposredno banki NLB, s čimer bi skupina Cunja Group razbremenila svojo izpostavitve. Posrednik v poslu je bila baje sama banka NLB, ki se je pri tem (ob posredovanju podjetnika Mitje Kosmina) oprla na Banko Koper, slednja pa se je pozneje umaknila.

Naposled je do dogovora prišlo, nato pa ga nekdo ni spoštoval. Po ocenah banke NLB je to Cunja, le-ta trdi obratno in obtožuje skoraj vse ostale protagoniste, pri čemer v eni izmed tožb izpostavlja, da je banka NLB ravnala v slabi veri in nekorektno, ker naj bi bila pri terjanju dolgov pretirano agresivna. Družba FIA Invest pa še ni izplačala dogovorjene vsote - pet milijonov evrov, za katere ni jasno, komu morajo biti namenjeni. Vse je ustavljeno, v Beogradu je baje v teku kar šest sodnih postopkov, v Trstu eden, pa še ena preiskava. Vsekakor je beograjski zalogaj zemljiških špekulacij marsikomu zastal v grlu.

Aljoša Fonda

SODIŠČE - Sojenje proti Walterju Stanissi zaradi 12.000 evrov vrednega čeka

Srbska odvetnica trdi, da je imel neporavnan davek težke posledice

V tržaški sodni palači (*na sliki*) se je včeraj nadaljevalo sojenje v zvezi z dogodkom, povezanim s kupoprodajo zemljišč v okolici Beograda. Od 7. aprila lani je na zatožni klopi Walter Stanissa, ki ga podjetnik Danilo Cunja v vlogi oškodovane stranke obtožuje nezakonite pristitve denarja. Kamen spotike je ček v višini 12.000 evrov, ki naj bi ga pri Cunjinem transportnem in logističnem podjetju Eurocar Logistics izročili Stanissi za kritje davčnih obveznosti ob nakupu enega izmed srbskih zemljišč, vrednega 384.000 evrov. Do vknjižbe lastninskih pravic v zemljiško knjigo leta 2007 ni prišlo, ker je bilo s potrdilom o izplačnem davku nekaj narobe, zaradi tega pa je do nakupa prišlo z nekajmesečno zamudo (leta 2008). Cunja trdi, da je bil to povod za hude težave, o katerih podrobneje pišemo v zgornjem članku. Pozni nakup zemljišča naj bi mu preprečil pravočasno prodajo in bogat posel, ki bi ga rešil iz finančne zagate. Stanissa zavrača vse obtožbe in trdi, da si ni prilastil ničesar, še več, marsikdaj



naj bi stroške kril s svojim denarjem, čeprav dogovor tega ni predvideval.

Po letu dni sojenja je bila včeraj v dvorani sodnika Paola Vascotta na vrsti zadnja priča, srbska odvetnica Dubravka Kosić. Le-ta vodi v Beogradu odvetniško pisarno, katere stranka je bil Danilo Cunja. 62-letni podjetnik se je od vsega začetka opiral na posrednika, ki sta

mu predlagala in zanj vodila donosne nepremičninske posle v Srbiji. To sta bila Walter Stanissa in njegov poslovni partner Bogdan Lukić. Ko so se pojavili zapleti, pa se je obrnil na odvetniško pisarno, ki je začela slediti pogodbam, vknjižbam in drugim zadevam, povezanim s kupoprodajami.

Kosićevi sta na obravnavi postavlja-

la vprašanja zagovornika oškodovane stranke Giulio Quarantotto (odvetniška pisarna Corbo) in obrambe Maria Genovesi (odvetniška pisarna Kostoris). Srbska odvetnica je potrdila, da ji je Cunja spomladi 2007 naročil, naj preveri, kaj se je zgodilo z vknjižbo ene izmed parcel. Pridržni uradi so ji pojasnili, da potrdilo o izplačilu ni bilo pravilno izpolnjeno, pojavilo so se dvomi o pristnosti dokumenta, davek pa ni bil poravnan. To pomeni, da Cunja ni mogel vknjižiti lastninskih pravic in torej prodati pravkar kupljenega zemljišča. »Cunja je pozneje spet plačal davek in dejansko postal lastnik parcele, zamudil pa je kakih 6 ali 7 mesecev,« je povedala odvetnica. Zaradi tega decembra 2007 ni mogel spoštovati pogodbe za odstop kvot (Fantinelo-vi) družbi Fia Invest, zabredel je v težave z banko, »zdaj pa je v Srbiji okrog te pogodbe šest sodnih postopkov,« je mimogrede povedala Kosićeva. Drugih prič ni na seznamu: na prihodnji obravnavi, ki bo 13. julija, bodo potegnili zaključke. (af)

FERNETIČI - Mejna policija že spet zasegla mladiče raznih pasem

Premladi kužki iz Slovaške

Večina izmed 19 psičkov v vozilu ima manj kot tri mesece - Namenjeni so italijanskemu trgu



Prejšnji večer je tržaška mejna policija pri Fernetičih že spet naletela na dostavno vozilo, v katerem so bili natrpani zelo mladi psički različnih pasem. Ob pogledu na kletke je bilo takoj opaziti, da je dober del kužkov premladih, saj zakon določa, da morajo biti psički za prevoz stari najmanj tri mesece. Dostavno vozilo mercedes z italijansko registrsko tablico je krenilo na pot na Slovaškem, od koder prihajajo živali. Voznika, italijanskega državljana, so prijavi-li za-

radi suma nezakonite trgovine z domačimi živalmi, 19 mladičev pa so zasegli.

Med obmejno kontrolo se je izkazalo, da prevoz psičkov (gre za pasme maltežan, pekinež, čivava, cavalier king in spitz) ni bil v skladu z najnovejšimi zdravstvenimi predpisi, za razliko od podatkov na njihovih potnih listih pa so bili večinoma mlajši od treh mesecev. Veterinarji zdravstvenega podjetja ASS1 so to potrdili, ugotovili pa so tudi, da psički niso bili podvrženi vsem ob-

veznim cepljenjem, npr. proti pasji kugi. Proti steklini pa so jih cepili prežgodaj. Zasežene psičke so izročili veterinarski službi.

Maja in junija lani so na italijansko-slovenski meji zasegli 34 mladičev iz Madžarske in Slovaške, leta 2009 pa 70. Skoraj vsi psički so potovali v neznosnih razmerah, običajno so namenjeni italijanskim trgovcem in nato kupcem. Junija 2010 je mejna policija zasegla tudi osem perzijskih mačk in prijavila ukrajinskega voznika.



KAMPANJA »RDEČI NOS« - Obračun

Alkohol za volanom: prostovoljci optimisti

Naso rosso (Rdeči nos) je obsežna kampanja proti vožnji pod vplivom alkohola, katere pobudnik je italijansko ministrstvo za mladinsko politiko v sodelovanju z višjim zavodom za zdravstvo, na krajevni ravni pa se opira na združenja in mlade prostovoljce, ki se ukvarjajo z bolj ali manj mladimi obiskovalci nočnih lokalov, jih spoznavajo in jim skušajo svetovati, kdaj lahko sedejo za volan in kaj naj naredijo, če so pregloboko pogledali v kozarec.

Načrt, ki je zaživel lani (www.operazioneasorosso.it), zadeva enajst italijanskih mest, med temi je tudi Trst z društvom Castelli in aria. Ustanovitelj Marco Pangos in Felice Sorrentino sta v torek predstavila obračun v hotelu Milano. Tržaški prostovoljci so v povprečju stari od 22 do 26 let, dejavni pa so ob sredah (ko so v tržaških lokalih študentske zabave), petkih in sobotah zvečer oz. ponoči. »Obiskujemo najbolj priljubljene lokale, kot so Macaki, Mandracchio, Ausonia, krožek Etnoblog, pa še dogodka, ki jih pritega združenje Help, poleti pa hodimo k kioskom barkovljanskega gozdiča. Oprava imamo z najrazličnejšimi ljudmi,« je razlagal Mar-

Na cestninski postaji delil »domače« bankovce

Uslužbenec avtocestnega podjetja Autovie Venete, 46-letni Tržačan R. M., je na cestninski postaji pri Moščenicah vračal avtomobilistom ponarejen denar. Bankovce po 20 evrov je sam tiskal kar doma v Trstu. Njegovo početje je razkrila policija, ki ga je prijavila sodstvu. Včeraj so ga policisti tržaškega mobilnega oddelka v sodelovanju s prometno policijo in kvesturo iz Gorice preiskali kar na cestninski postaji, kjer so zasegli devet ponarejenih bankovcev. Na njegovem domu so poleg drugih bankovcev odkrili tudi tiskalnik. Moški je priznal krivdo, izjavil je, da je potreboval denar, vsak mesec je tako zaslužil od 400 do 500 evrov. Najpogostejše so nastradali tuji vozniki. Avtocestno podjetje je proti njemu takoj uvedlo disciplinski postopek.

25. april v Rižarni

Tržaški župan Roberto Dipiazza je včeraj v kratkem dopisu sporočil, da bo 25. aprila v Rižarni ob 11. uri slovesnost ob 66. obletnici osvoboditve, na kateri bodo položili vence in opravili katoliški, judovski, evangeličanski ter srbsko in grško-pravoslavni verski obred.

Stand up komedija

Jutri se v Tržaški knjigarni obeta noviteta, na katero vabita uprava knjigarne in Slovenski klub. Ob zaprtju trgovine (ob 19.30) bodo gostje prisostvovali pravi »stand up« komediji, hudomušnemu in izvirnemu nastopu Žana Papiča in Martina Juvana Kravosa. Za glasbo bo poskrbel Carlo Venier.

Knjiga Neme priče

Kulturni krožek Iстриa v sodelovanju s knjigarno Minerva vabi jutri v knjigarno v Ul. San Nicolo' na predstavitev knjige I testimoni muti (esodi, foibe, pregiudizi) Diega Zandela. Z avtorjem se bosta pogovarjala Biancaella Zanini in Livio Dorigo, srečanje pa bo vodil Fabio Scroppet.

Pokrajina ob tednu kulture

V okviru 13. vsedravnega tedna kulture prireja Pokrajina Trst v parku pri Sv. Ivanu več pobud. V soboto bodo v otroškem parku Mini Mu v Ul. Weiss 15 med 14.30 in 18.30 umetniške delavnice, med 15. uro in 16.30 ter med 17. uro in 18.30 pa delavnice za otroke in odrasle. Tam bodo ob 18.30 odprli razstavo Manuela Fannija Canellesa Ossimori, I can't believe it. V soboto in nedeljo bo v parku prireditelvi Herti tergestini, v istih dneh pa bo Muzej Antarktike odprt od 9. do 13. in od 15. do 18. ure, vstopnina bo stala tri evre. V nedeljo bodo ob 10., 11. in 12. uri izkopavali fosile. Muzej rudninoslovja in petrografije bo odprt v soboto od 16. do 18. ure, v nedeljo pa od 10. do 13. in od 15. do 18. ure.

KAMPANJA »RDEČI NOS« - Obračun

Alkohol za volanom: prostovoljci optimisti

co Pangos in pristavil, da je sesljska obala domena sorodnega projekta Overnight, ki ga podpira zdravstveno podjetje, »medtem ko se mi sami upravljamo, sicer z manj sredstvi«.

Prostovoljci, ki so se udeležili izobraževalnega programa ministrstva, imajo v lokalnih stojnicah, delijo informacije in nasvete o uživanju alkohola in drog, izvajajo alkoteste in se pogovarjajo z vozniki in ostalimi, pretežno mladimi obiskovalci. Ključni so stiki z upravitelji, natakariji in drugimi, ki delajo z mladimi. Voznike, ki so preveč spili, spodbujajo, naj se odpočijejo v mirnejših prostorih lokalov, njihove prijatelje pa sprašujejo, ali je kdo v stanju, da lahko varno privozi domov. »V najslabšem primeru jih pospremimo domov z društvenimi avtomobili. Od lanskega pusta do danes smo bili priča najrazličnejšim prizorom, menim pa, da so mladi v povprečju kar odgovorni,« je ocenil Pangos. Prometne nesreče so za mlade pod 26. letom najpogostejši vzrok smrti, največ nesreč se pripeti ob sobotah in nedeljah okrog 5. ure. Po podatkih tržaške prometne policije pa je trend zadnjih let pozitiven, saj je nesreč in prekrškov, povezanih z alkoholom, znatno manj. (af)



OPČINE - V organizaciji OMK-Tabor

Mladi, a izkušeni umetniki

Pod uspešnem odprtju bo razstava Skozi objektiv mladih na ogled še danes in jutri od 16. do 19. ure



Na ogled so tudi fotografije Nikolaja Kovačiča

KROMA

Pod okriljem Skd Tabor že dobro leto dni na polno paro deluje Openski mladinski krožek, ki se vsak četrtek sestaja v prostorih Prosvetnega doma. Letos so prvič samostojno priredili razstavo, da bi mladim umetnikom omogočili se predstaviti širši javnosti. Sobotnega odprtja, ki ga je popestrila domača glasbena skupina Coloured Sweet, se je udeležilo številno občinstvo.

V dvorani Prosvetnega doma bodo še danes in jutri od 16. do 19. ure na ogled umetnine Sare Conestabo, Štefana Grgiča, Nikolaja Kovačiča, Diega Gerija in Irine Tavčar. Kot so nam povedali člani OMK, so imeli fotografi in slikarka »prazen oder«. Poljubno so lahko za razstavo izbrali dela, ne da bi sledili določeni temi ali tehniki. Slike in fotografije so zato zelo raznolike ter vsak umetnik je po svoje poseben in zanimiv. Sara, edina slikarka, se je odločila za pet slik v mešani tehniki na platnu. Njena abstraktna govorica predstavlja lastno vizijo sveta. Njene slike nastajajo predvsem iz čustev in aktualnih tem. Štefan, ki fo-

tografira in razstavlja že vrsto let, se predstavlja s štirimi spektakularnimi panoramskimi fotografijami v tako imenovani tehniki Fish-eye, digitalni fotografiji z obdelavo. Umetnik je o svojih delih povedal, da želi predstaviti vse, kar se vidi, ne zgolj kader ali detajl realnosti. V njegovih fotografijah lahko zato zazremo vodoravno stvarnost na 360 stopinj, navpično pa na 180 stopinj. Nikolaj je v objektiv ujel kraje in se posvetil črno-beli tehniki. Njegovih pet fotografij predstavlja igro med lučjo in sencami. Diego najraje fotografira, kar mu je v tistem trenutku najbolj pri srcu. Na njegovih petih fotografijah se prepletajo zanimivi svetlobni kontrasti ter nianse. Najmlajša razstavljalca Irina se je v soboto prvič predstavili publiki s petimi zanimivimi fotografijami iz najrazličnejših tematik. Najraje ima detajle in igro z lučjo in temo, med barvno ali črno-belo tehniko pa nima preferenc.

Razstava, ki nosi naslov Skozi objektiv mladih, združuje mlade, a izkušene umetnike, saj je večina že večkrat raz-

stavljala tudi samostojno. Predsednik OMK Alberto Antoni nam je zaupal, da je dogodek doživel velik uspeh. »Zelo smo navdušeni nad tako številno publiko, saj si nismo pričakovali tako množičnega odziva. Dokazali smo, da smo tudi mi mladi sposobni uspešno speljati take vrste pobud«, je poudaril Alberto. V poletnih mesecih načrtujejo druge izzi-

ve, presenečenja pa nam niso razkrili.

Andreja Farneti

SSG: še trikrat Rondo

Vrtljak Arthurja Schnitzlerja je tekst, ki ima v sebi neko privlačnost, je magnet, h kateremu se stalno vračamo, s tem da ga umeščamo v različna obdobja, stile in žanre». S to zavestjo je sarajevski režiser Dino Mustafić v sodelovanju z dramaturginjo Željko Udovičić pripravil uprizoritev Rondo. Zadnje tri abonmajske ponovitve predstave bodo na sporedu v četrtek, 14. aprila ob 19.30 (drugi četrtek) in v nedeljo, 16. aprila z dvojno ponovitvijo ob 16. uri (druga nedelja) in ob 20.30 (za abonente druge sobote). Vse predstave so opremljene z italijanskimi nadnapisi. Blagajna Slovenskega stalnega gledališča je odprta vsak delavnik od 10. do 15. ure (brezplačna telefonska številka 800214302).

SKD VIGRED Na ogled pirhi, pisanice, akvareli in miniature

SKD Vigred iz Šempolaja vabi drevi ob 18. uri v domačo Štalco na odprtje celo treh razstav. Najprej so to *Utrinki* oz. akvareli z ljudskimi motivi slikarke Mihaele Velikonja, ki živi in ustvarja v saležu, nato miniature Marjana Battigeli-ja, ki urednišče parne vlake, jih do potankosti opremlja, tudi v notranjosti in pozorno oblikuje vsak delček, za konec pa še prodajni sejem velikonočnih pirhov in ročnih del. Večer bo praznično obogatil nastop mladinske plesne skupine Vigred pod mentorstvom Jelke Bogatec in glasbenega tria Thomas, Egon in Enrico. Na prodajnem sejmu sodeluje tudi Združenje staršev COŠ S. Gruden in otroškega vrtca Šempolaj. Razstava bo odprta do ponedeljka, 18. aprila, od 15.30 do 18.30, v nedeljo pa tudi dopoldne od 9.45 do 11. ure.

Sicer so pri društvu v tem pred velikonočnem času zelo aktivni. Pretekli teden so priredili delavnico pisanic z gospo Milo Gruden, ki se že več let posveča kreativnemu knjičku. Njene unikatne pisanice bodo tudi razstavljene na prodajnem sejmu, ob njih pa bo gospa Mila razstavila tudi svilene rute, ki jih sama krasi.

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 14. aprila 2011

VALERIJ

Sonce vzide ob 6.22 in zatone ob 18.49 - Dolžina dneva 13.27 - Luna vzide ob 15.31 in zatone ob 4.02

Jutri, PETEK, 15. aprila 2011

HELENA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 19,5 stopinje C, zračni tlak 1017,5 mb raste, veter 24 km na uro severo-vzhodnik, vlaga 81-odstotna, nebo skoraj jasno, morje razgibano, temperatura morja 14 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 16. aprila 2011

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Goldonijev trg 8 (040 634144), Ul. Revoltella 41 (040 941048), Žavljje - Ul. Flavija 39/C (040 232253).

Zgonik - Božje polje 1 (040 225596) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Goldonijev trg 8, Ul. Revoltella 41, Ul. Tor S. Piero 2, Žavljje - Ul. Flavija 39/C.

Zgonik - Božje polje 1 (040 225596) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Tor S. Piero 2 (040 421040).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 20.10, 22.15 »Mia moglie per finta«.

ARISTON - Dvorana je rezervirana.

CINECITY - 16.10, 18.50, 21.30 »The next three days«; 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 »C'è chi dice no«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Drive angry 3D«; 16.05, 18.05, 20.05, 22.05 »Hop«; 18.30 »Kick-Ass«; 16.20, 18.50, 21.20 »Mia moglie per finta«; 16.15, 21.15 »Sucker punch«; 15.55, 20.05 »Amici, amanti e...«; 18.05, 22.15 »Nessuno mi può giudicare«.

FELLINI - 17.40, 20.50 »Silvio forever«; 19.00, 22.15 »Non lasciarmi«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.40, 18.30, 20.20, 22.10 »C'è chi dice no«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Boris - Il film«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 20.15 »Goodbye Mama«; 18.15, 22.00 »Lo stragante mondo di Greenberg«.

KOPER - KOLOSEJ - 19.10 »Kraljev govor«; 21.30 »Neznanec«; 16.00, 18.00 »Hop«; 20.00 »Teden brez pravil«; 16.50 »Jaz sem četrti«; 16.20, 18.30, 20.40 »Rio«.

KOPER - PLANET TUŠ 18.50 »Justin Bieber 3D«; 21.10 »Odklenjen«; 16.15, 18.45, 21.15 »Gola zabava«; 15.50, 16.40, 18.00, 20.10 »Rio 3D« (sinhro.); 16.10, 18.40, 21.10 »Teden brez pravil«; 15.10, 17.20, 19.30 »Hop - sinh.«; 16.20, 21.05 »Jaz sem četrti«; 21.40 »Zajčja luknja«; 18.40 »Kako veš«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »The next three days«; Dvorana 2: 16.30, 22.15 »Kick Ass«; 18.30, 20.20 »Drive angry 3D«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Sream 4«; Dvorana 4: 16.15, 22.15 »Amici, amanti e...«; 18.15, 20.30 »Nessuno mi può giudicare«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.40 »The next three days«; Dvorana 2: 17.50 »Kick - Ass«; 20.00, 22.00 »Mia moglie per finta«; Dvorana 3:

17.30 »Hop«; 20.00, 22.10 »Boris - Il film«; Dvorana 4: 17.30, 20.15, 22.10 »C'è chi dice no«; Dvorana 5: 18.00, 20.00, 22.00 »Lo stragante mondo di Greenberg«.

Šolske vesti

RAVNATELJSTVO PEDAGOŠKEGA IN DOLŽBOSLOVNEGA LICEJA A. M. SLOMŠKA sporoča staršem dijakov, da bodo danes, 14. aprila, od 17.30 do 19.30 roditeljski sestanki. Ob 17.00 bo po posameznih razredih srečanje z razredniki. Na razpolago bo odprto parkirnišče na šolskem dvorišču. Toplo vabljeni.

DIZ JOŽEFA STEFANA vabi vse starše na roditeljski sestanek, ki bo v petek, 15. aprila, ob 17. uri na sedežu šole - Vrdeška cesta, 13/2.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPČINAH vabi na predavanje psihologa dr. Iztoka Spetiča »Čustvena vzgoja, pomen čustev pri otrokovem razvoju«, ki bo v ponedeljek, 18. aprila, ob 17. uri v prostorih OŠ Franceta Bevka na Opčinah, Nanoški trg 2.

DTŽ ŽIGA ZOIS vabi starše na popoldanske govorilne ure, ki bodo v ponedeljek, 18. aprila, na sedežu v Ul. Weiss št. 15 in sicer ob 17. uri za starše dijakov bienija, ob 18. uri pa za starše dijakov trienija obeh smeri. Pričakujemo polnoštevilno prisotnost.

Čestitke

Nataša in Andrej sta starša postala. Mamici in očku iskreno čestitamo, malemu SEBASTJANU pa želimo mnogo zdravja in vso srečo v življenju.

Hura, hura, štorcklja je v Šempolaj prišla! Mali SEBASTIJAN je pokukal na svet, naš mali pomladni cvet. Mami Nataši in očku Andreju je prevzel srce in tako razveselil prav vse. Z njimi se veselimo in vso srečo želimo. Božič, Armita, Tanja, Mateja, mali Aleksander pa že trepetajo, ker novega prijateljskega ima.

Otroci in osebe šempoljskega osnovnega vrtca se veselijo ob rojstvu malega SEBASTJANA in zaželejo učiteljici NATASHI in očku mirne noči.

Včeraj je mimo Šempolaja štorcklja letela in srčkanega fantka SEBASTJANA srečnima staršema Nataši in Andreju v zibko dela. Dobrodošel mu kličevo iz srca vsi ter obenem želimo mladi družinici obilo srečnih dni. SKD Vigred.

Včeraj je s svojim prihodom mali SEBASTJAN razveselil mamico Natašo in očka Andreja, z njimi, z nonoti, pranonoti in z vso žlahto se veselimo tudi mi in staršema čestitamo in želimo mirnih noči. Pustna skupina Šempolaj.

Dragi WALTER! Čas teče in hiti, danes si na vrsti ti; naj te bodočnost radodarno obdari še naprej, še več, kot te je doslej. Zdravih, srečnih ter veselih dni, vse to ti družina Ferfoggia zaželi.

Osmice

BORIS PERNARČIČ je odprl osmico v Medji vasi št. 7. Tel. št.: 040-208375. Toplo vabljeni.

DARIO IN JELKA sta odprla osmico v Ricmanjih. Vabljeni.

DRUŽINA MERLAK je odprla osmico v Ul. San Sabba 6, v bližini Rižarne. Toči belo in črno vino z domačim prigrizkom. Tel. 335-1624285.

DRUŽINA PIPAN je v Samatorci odprla osmico. Tel. št. 040-229261.

OSMICA je odprta pri Škerku v Praprotnu. Tel. 040-200156.

OSMICA je odprta v Šempolaju v oljčnem gaju. Vabljeni!

OSMICO je odprl Miroslav Žigon, Zgonik 36. Tel. št.: 040-229198.

OSMICO je odprl Walter Milič, Repen 49. Tel. št.: 040-327104.

OSMICO sta odprla Corrado in Roberta na cesti za v Slivno. Tel. št.: 338-3515876.

PAHOR MARIO je v Jamljah odprl osmico. Toči belo in črno vino ter nudi domač prigrizek. Tel. št.: 0481-419956.

PAOLO IN MARINKA sta v Mavhinjah na Punkiški odprla osmico.

PRI PIŠČANCIH je odprta osmica Ferfolja. Toplo vabljeni.

V PREBENEGU je odprl osmico Sergio Kraljič. Tel. 040-232577.

V ZABREŽCU je odprl osmico Mitja Zobec.

GOSTILNE vabijo velikonočne rezervacije

ponovno odprti od nedelje, 24. aprila do Barcolane

Zaželjena rezervacija na

tel. 040 224194.

Obalna cesta ul. A. Piccard 44, BROJENCA (Sv. Križ)

ZAPRTO OB SREDAH

KRIŽMAN

Hotel Restavracija
KRIŽMAN

REPEN 76

Tel. 040.327115 / 327002

Fax 040.327370

http://www.hotelkrizman.eu

e-mail: info@hotelkrizman.eu

zaprto ob torkih (cel dan) in ponedeljkih (za kosilo)

Društvena gostilna v Gabrovcu

Gabrovce 24

Domača kuhinja

velikonočni menu

tel. 040-229168



pizzeria - bar - gostilna

»VETO«

DEBENJAK NADA snc

peč na drva

TIPIČNE DOMAČE JEDI DIVJAČINA

OPČINE
Proseška ulica 35
Tel. 040.211629
ob torkih zaprto



ZGONIK 3/A
Tel. 040.229123

domača kuhinja
pizza iz krušne peči



Odbor Društvene gostilne na Proseku
vabi člane na

REDNI OBČNI ZBOR

danes, 14.4.2011, ob 20.30
v lastnih prostorih



SLOVENSKO
STALNO GLEDALIŠČE

Arthur Schnitzler

Rondo (Vrtiljak)

Režija: Dino Mustafić

14. aprila ob 19.30 - drugi četrtek
ponovitev:

16. aprila ob 16.00 - druga nedelja in
ob 20.30 - druga sobota

predstava je opremljena z italijanskimi nadnapisi

Vstopnice pri blagajni SSG vsak
delavnik od 10. do 15. ure in uro in pol
pred pričetkom predstave.
Tel. št. 800214302 ali 040 362542.



Izleti

VELIKONOČNO POTOVANJE s Kru-
tom v Baltske prestolnice od 21. do 26.
aprila z obiskom Vilnusa, Rige in Tal-
lina. Obveščamo, da sta se sprostili dve
mesti. Vsa pojasnila na sedežu Kruta,
Ul. Cicerone 8/B, tel. 040 360072.

SKD PRIMOREC - TREBČE predstavlja
ciklus izletov »Trebče... v svet«: Rezi-
ja in okolica v nedeljo, 8. maja; Po Bal-
kanu: zgodovina, kultura in kulinarika
od 2. do 4. junija. Informacije na tel.
št.: 338-4482535 (Giuliana). Vabljeni!



Obvestila

**AGRARNA SKUPNOST, JUSI IN SRE-
NEJ** tržaške pokrajine, Združenje za
sebnih kraških lastnikov, Kmečka zve-
za sporočajo občanom da lahko pod-
pišejo peticijo« za ustavitve postopka
in prekinitev novogradnje in potenci-
ranja elektrovloda Terne s.p.a. in pred-
stavitev predloga za novo načrtovanje
vseh elektrovlodov z njihovo ozemljit-
vijo ob avtocestni trasi » v gostilni Gru-
den in v Štalci v Šempolaju, ter v raz-
nih javnih lokalih v Nabežini.

OBČINA DOLINA - odborništvo za
proizvodne dejavnosti, obvešča vse vi-
nogradnike, ki bi se želeli udeležiti ob-
činske razstave domačega vina v sklo-
pu letošnje Majence, da lahko še danes,
14. aprila, ob 12. uri, prinesejo vzorce
(tri steklenice »bordolese« za vsako
vrsto vina) na županstvo občine Doli-
na. Za občinsko razstavo ekstredeviš-
kega oljčnega olja, pa se vzorce olja iz-
roči najkasneje do srede, 20. aprila.

SKD FRANCE PREŠEREN vabi vse čla-
ne na redni občni zbor danes, 14. aprila,
ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem
sklicanju, v društvenih prostorih
občinskega gledališča v Boljuncu. Sle-
dilo bo javno srečanje namenjeno raz-
govoru o novem upravljanju in vo-
denju društvenega bara v Boljuncu. To-
plo vabljeni vsi člani in vaščani!

SKD VIGRED vabi danes, 14. aprila, ob
18. uri v Štalco v Šempolaju na otvo-
ritev razstave in sejma akvareli Mihale
Velikonja in miniature (vlakci, opensele
tramvaj) Marjana Battigelijaja velikono-
čnih pirhov in ročnih del z nastopom
mladinske plesne skupine Vigred in
Tria Thomas, Egon in Enrico. Razsta-
va bo odprta do ponedeljka, 18. aprila,
od 15.30 do 18.30. Na sejm sode-
luje tudi Združenje staršev COŠ S.
Gruden-otroški vrtec Šempolaj.

SKUADRA UOO vabi vse svoje člane, da
se udeležijo 2. rednega in izrednega ob-
čnega zbora danes, 14. aprila, ob 20.00
v prvem in ob 20.30 v drugem sklica-
nju v Kamnarski hiši v Nabežini.

ASD ŠK BRDINA prireja v petek, 15.
aprila, ob 18. uri na sedežu društva
(Repentaborska ul. 38) informativni se-
stanek s starši in otroci za smučarsko
in tekmovalno sezono 2011/2012, na
sedežu društva. Vabljeni vsi člani!

ETIKA IN PRIHODNOST V okviru po-
bude mladih Etika in prihodnost bo
v petek, 15. aprila, v ul. Donizetti 3 ob

18.00 srečanje na temo »Ali bi Jezus
Kristus danes šel na volitve?«. Gost
srečanja bo teolog in filozof dr. Ivan
Štuhec.

JEZIKI IN RAČUNALNIŠTVO: s pozna-
vanjem tujih jezikov postaneš državljani
sveta! Tečaji računalništva pa ponuja-
jo praktično znanje dela z računalni-
kom. Si začetnik ali pa želiš izboljšati
svoje znanje jezikov? Izbiraj med pro-
grami: slovenščina (A1, A2, B1a), an-
gleščina (A1, A2, B2), nemščina (A2),
francoščina (A1), hrvaščina (A2). Že-
liš se naučiti rokovanja z računalniški
programi? Udeleži se tečaja Excel:
analiza podatkov s pomočjo programa.
Več na spletni strani www.adformandum.eu ali na sedežu v Trstu (Ul. Gin-
nastica 72), tel. 040-566360, ts@adformandum.eu.

KMEČKA ZVEZA vabi člane na redni
občni zbor v petek, 15. aprila, ob 20.
uri v razstavnici dvorani Zadrugne
kraške banke na Opčinah, ul. Ricrea-
torio 2.

**OBČINE DEVIN-NABREŽINA, ZGO-
NIK IN REPENTABOR** ter Zadruga
L'Albero Azzurro obveščajo, da bo
brezplačna ludoteka, namenjena otro-
kom od 1 do 6 let, delovala v Igralnem
kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra v
petek, 15. aprila, od 16. do 18. ure: »Ve-
rižice s cvetja«, »Velikonočna kokoška
Pina«. Informacije na tel. št. 040-
299099 od 8. do 13. ure.

**OLJKARSTVO (60 UR) IN VINO-
GRADNIŠTVO (64 UR):** tečaja iz
kmetijskega sektorja, namenjena vsem,
ki želijo spoznati tehnike upravljanja
oljčnih nasadov in vinogradov. Več in-
formacij na www.adformandum.eu ali
na sedežu v Trstu (Ul. Ginnastica 72),
tel. 040-566360, ts@adformandum.eu.

SPLOŠNO KNJIGOVODSTVO (60 ur),
tečaj za vse, ki želijo spoznati tehnike
za knjiženje posameznih računovod-
skih operacij in Uspešna komunikaci-
ja (33 ur), tečaj, ki se osredotoča na teh-
nikah za ustvarjanje učinkovitih od-
nosov z izboljšanjem tehnik poslušanja.
Več informacij na www.adformandum.eu ali na sedežu v Trstu (Ul. Gin-
nastica 72), tel. 040-566360, ts@adformandum.eu.

TIPIČNI MENUJI (72 ur): tečaj, ki se
osredotoča na pripravi jedilnih listov
ob upoštevanju lokalnih tradicij; teo-
rija in praksa v kuhinji v Gostinskem
učnem centru na Fernetičih. Več in-
formacij na www.adformandum.eu ali na sedežu v Trstu (Ul. Gin-
nastica 72), tel. 040-566360, ts@adformandum.eu.

KROŽEK AUZER za Kraško območje va-
bi ob prihodu pomladi svoje člane v
prostore »Dopolavoro ferroviario« v
Nabežini na družabno popoldne v so-
boto, 16. aprila, s pričetkom ob 16. uri.
PRIPRAVA OLJČNIH VEJIC bo pote-
kala v soboto, 16. aprila, od 15.30 do
17.00 v Mladinskem domu Boljunec.
Vabljeni otroci s starši. Za oljkovino
in potrebno bo poskrbljeno. Delavni-
co bo vodila gospa Marija Sonce. Do-
datne informacije dobite na našem fa-
cebook zidu.

SKD TABOR ZA OTROKE - v soboto, 16.
aprila, od 10. do 12. ure v mali dvora-
ni Prosvetnega doma na Opčinah ve-
likonočna ustvarjalna delavnica s Ta-
dejo Bogdan.

SLAŠČIČARSKI TEČAJ znova v orga-
nizaciji društva SKD Tabor. Vodil ga bo
kot prvič priznani francoski slaščičar
Naser Gashi. Program bo drugačen kot
prvič (torte, listnato testo). Tečaj je na-
menjen tako profesionalcem kot tudi
amaterjem. Tečaj se bo vršil v prostori-
h na Brdini na Opčinah, v soboto, 16.
aprila, od 8.30 do 14.00. Prijave na tel.
št. 040-211997 (Olga) in 328-3617232
(Silva).

**DRUŠTVENA PRODAJALNA NA OP-
ČINAH** - Zadruga sklicuje redni občni
zbor v prvem sklicanju v nedeljo, 17.
aprila, ob 18. uri in v drugem v pone-
deljek, 18. aprila, ob 18. uri v dvorani
Prosvetnega doma na Opčinah. Va-
bljeni vsi člani.

JUS TREBČE obvešča člane, da v nede-
ljo, 17. aprila, od 8.30 do 9.30, spreje-
ma v Ljudskem domu prošnje za odk-
up drv, ki jih je letos na območju KO
Trebče posekala Civilna zaščita in ki so
jih člani Jusa prepeljali v Ljudski dom.
Oddaja drv bo prav tako v nedeljo in
sicer od 10.00 ure dalje.

KMEČKA ZVEZA obvešča, da so uradi
v okviru delovanja Centra za fiskalno
pomoč CAF-CIA na razpolago upo-
kojencem in odvisnim delavcem za iz-
polnjevanje davčnih prijav 730 ter
UNICO. Davčni zavezanici, ki so jim
naši uradi lani izpolnili prijavo, bodo

dobili na dom vabilo z datumom in ur-
nikom sestanka za izvršitev te obvez-
nosti. Kdor namerava prvič koristiti to
storitev naj pokliče na tel. št.: 040-
362941 vsak dan od 8. do 13. ure, v tor-
kih in četrtek tudi od 14. do 16. ure
ali pa naj se v istih urnikih zgleda na se-
dežu KZ v Ul. Cicerone 8 (mednad-
stropje).

SKD VIGRED obvešča, da bo tudi v apri-
lu in maju, v Štalci v Šempolaju, pote-
kala telovadbo za dobro počutje. Ur-
nik: ponedeljek od 18.30 do 19.30; to-
rek od 20.30 do 21.30 (hitrejša vadba);
četrtek od 18.30 do 19.30.

TABORNIKI RMV prireajo v nedeljo,
17. aprila, čistilno akcijo. Zbirališče ob
15.00 na obelisku na Opčinah in pri
kontovelski mlaki. Vabljeni člani, star-
ši in vaščani vseh starosti! Zaključek
akcije ob 18.00 s prigrizkom. Na Op-
činah v Prosvetnem domu in na Kon-
tovelu (pri mlaki) bodo zbiralci tudi star
papir od 17.30 do 18.00.

VELIKONOČNI JEDILNIK: špargljev za-
vitek s sirovo omako, popečene ja-
genjčkovce zarebrnice z zelišči, hrus-
tljavi krompir in mladi grah, orehova
in pehtanova potica. Kuharski tečaj bo
v torek, 19. aprila, ob 18.00 v Gostin-
skem učnem centru na Fernetičih. Za
prijave in informacije: +334-2825853,
promo@adformandum.eu.

JUS PRAPROT-TRNOVCA vabi člane na
občni zbor, ki bo v ponedeljek, 18. aprila,
ob 20.30 na sedežu vaške skupnosti
v Praprotnu. Na dnevnem redu so
poročila predsednika, tajnika in bla-
gajnika, odobritev tranzacijskega po-
stopka z občino in razno.

**OB 20-LETNICI OSAMOSVOJITVE
SLOVENIJE** vabita Društvo slovenskih
izobražencev in Numizmatično dru-
štvo Valvasor na predavanje bivšega
guvernerja Banke Slovenije dr. Fran-
ceta Arharja o denarni osamosvojitvi
Slovenije leta 1991. Srečanje bo vodil
predsednik numizmatičnega društva
Valvasor Andrej Štekar. Na ogled bo-
do osamosvojitveni boni, prvi sloven-
ski kovanci in bankovci. Prihodnji po-
nedeljek, 18. aprila, v Peterlinovi dvorani,
Donizettijeva 3. Začetek ob 20.30.

SKD SLAVEC Ricmanje - Log vabi vse
člane na Redni občni zbor, ki bo v po-
nedeljek, 18. aprila ob 20.00 v prvem
in ob 20.30 v drugem sklicanju v Kul-
turnem domu v Ricmanjih.

TPPZ P. TOMAŽIČ obvešča, da bo v to-
rek, 19. aprila, ob 20.45 na sedežu na
Padričah redna pevska vaja.

ZADRUGA NAŠ KRAS sklicuje redni
občni zbor zadruga v torek, 19. aprila,
ob 19.30 v prostorih Kraške hiše v
Repnu. Vabljeni vsi člani!

DELAVNICE ZA STARŠE v okviru pro-
jekta Jezik/Lingua: tipologije, značil-
nosti in prednosti večjezičnosti; me-
šanje jezikov, prehodi in interferen-
ce; podpiranje večjezičnega razvoja otro-
ka; potreba po interkulturalnosti v sod-
obni družbi; evropske smernice za uče-
nje jezikov. Delavnica bo v Dolini v OŠ
Prežihovega Voranca, Dolina 419, v
sredo, 20. aprila ter 4. maja, od 17.30
do 19.30. Informacije: teco01@jezik-lingua.eu

V PETERLINOVIM DVORANAM v Ul. Do-
nizetti 3 v Trstu je do velike noči na ogled
postumna antološka slikarska razstava
Majde Srebotnjak Ostan. Likovna dela
je možno prevzeti v zame-
no za prostovoljni prispevek v korist
Slovenskega dobrodelnega društva.
Izhodiščno višino daru so določili pri-
reditelji. Obisk razstave je možen ob
prireditvah v dvorani in pa med 9. in
12. uro ter med 15. in 17. uro vsak dan
od ponedeljka do petka do 22. aprila.

FOTOVIDEO TRST 80 in odbor Kra-
škega pusta vabi na ogled fotografske
razstave »Kraški pust 2011« v gostilni
na Opčinah, Proseška ul. 35. Najlepše
slike bodo razstavljene do 23. aprila.
Info: 040-211629. Vabljeni!

FOTOVIDEO TS 80 vabi prijatelje in
člane na tečaj snemanja z video ka-
mero. Deset urni tečaj bo začel v sredo,
4. maja, v ul. S. Giorgio št. 1, od
20.30 do 22. ure. Vodil ga bo snema-
lec Civardi Marko. Ker je število
mest omejeno je obvezna prijava na
tel. št.: 329-4128363 Marko (od 23.
aprila dalje na tel. št.: 339-1536990 Lu-
ka) ali na civa@inwind.it.

GLASBENA MATICA vabi člane na redni
občni zbor, ki bo v četrtek, 28. aprila,
ob 11. uri v prvem sklicanju in v petek,
29. aprila, ob 18.30 v drugem sklica-
nju na sedežu Glasbene matice v
Trstu, ul. Montorsino 2. Dnevni red:
Otvoritev in imenovanje komisij, Po-
ročila (predsedniško, tajniško, blagaj-

niško in nadzornega odbora), Razpra-
va, Odobritev obračuna 2010 in pro-
računa 2011, Volitve upravnega in nad-
zornega odbora, Razno.

OBČNI ZBOR SDD - Slovensko do-
brodelno društvo bo imelo v četrtek,
28. aprila, redni občni na svojem se-
dežu v Ul. Mazzini 46 v Trstu. Na
dnevnem redu bodo poročila pred-
sednika, tajnice in blagajničarke, raz-
prava o opravljenem in prihodnjem
delu ter odobritev društvenega obra-
čuna ter proračuna. Prvi sklic bo ob
17. uri, dejanski začetek pa ob drugem
sklicu ob 18. uri.

ASD CHEERDANCE MILLENIUM vabi
vse člane na redni občni zbor, ki bo v
petek, 29. aprila, ob 17.00 v prvem in
ob 17.30 v drugem sklicanju, v telovad-
nici OŠ F. Bevk na Opčinah.

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega
združenja pokaševalcev vina vabi vse
člane in prijatelje na večerjo ob podelitvi
diplom novim pokaševalcem vina.
Večerja bo v petek, 29. aprila, ob
20.00 v restavraciji v Miljah. Prijave in
informacije na spletni strani:
www.onav.it, tel. št. 334-7786980 (Lu-
ciano) ali 340-6294863 (Elio).

KRUT obvešča, da je v teku vpisovanje
za skupinsko bivanje s preventivno re-
kreacijskim programom v zdravilišču
Strunjan od 5. do 15. maja. Informa-
cije in prijave na sedežu krožka, Ul. Ci-
cerone 8/b, tel. št. 040-360072.

**ZVEZA SLOVENSKEH KULTURNIH
DRUŠTEV** sklicuje 45. redni občni
zbor in 6. kongres članic, ki bosta v
prvem sklicu v četrtek, 12. maja, ob
9. uri na sedežu ZSKD, Korzo ver-
di 51 v Gorici, in v drugem sklicu v
petek, 13. maja, ob 19. uri v Kul-
turnem domu Prosek-Kontovel,
Prosek št. 2 (TS).



Prireditve

FILM »TRST JE NAŠ!« - Društvo Slo-
vencev miljske občine Kiljan Ferluga
vabi v petek, 15. aprila, ob 20. uri na se-
dež ACLI, ul. Frausin 9 v Miljah na ogled
kratkometražnega filma Žiga
Virca: Trst je naš! Film bo imel itali-
janske podnapise!

STAND UP KOMEDIJA - Slovenski klub
in Tržaška knjigarna vabita v petek, 15.
aprila, ob 19.30 v knjigarno (Ul. San
Francesco 20): Žan Papič in Martin Ju-
van Kravos obljubljata dobro voljo in
salve smeha.

**TRŽAŠKO ANTROPOZOFSKO DRU-
ŠTVO** organizira pri KD Ivan Grbec -
Škedenjska ul. 124, v petek, 15. aprila,
ob 20. uri predavanje na temo »Srce in
forma usode«, biografski aspekti z an-
tropozofskega stališča. Predaval bo
Leonardo Marchiori.

KD IVAN GRBEC, Škedenjska ul. 124,
vabi v soboto, 16. aprila, ob 18. uri na
glasbeni popoldan opernih arij. Izva-
jajo gojenci miljske pedagoginje Lidie
Vuch Patrignani: Jasmine Oddo - so-
pran, Marinella Battello - sopran, Gra-
ziano Pecorella - bas. Klavirska spre-
mljava Nicola Colocci.

**POSTNI KONCERT V POKLON J. S.
BACHU** - Zveza cerkvenih pevskih
zborov vabi na Postni koncert v poklon
J. S. Bachu v soboto, 16. aprila, ob 20.
uri v cerkvi sv. Silvestra v Trstu. Izva-
jajo: organist Andrej Pegan in prilož-
nostni MePZ ZCPZ pod vodstvom Ta-
mare Stanese.

SKD BARKOVLE, Ul. Bonafata 6, pri-
reja v soboto, 16. aprila, »Praznik po-
kušnje domačega vina, kruha in oli-
vnega olja«. Prvi trije uvrščeni za belo
in rdeče vino ter za olje bodo deležni
diplome strokovne komisije in poka-
la. Prisotni bodo ob pokušnji nagradi-
li s kolajnami prve štiri uvrščene. Za re-
zervacijo in informacije: 040-411635 ali
040-415797.

UMETNIŠKA ŠOLA UNINT vabi na vo-
den ogled muzeja-stalne zbirke Peggy
Guggenheim in razstave Vorticizma v
nedeljo, 17. aprila, v Benetkah. Infor-
macije na: 040-2602395, 040-774586,
338-3476253 ali 329-8225798.

**ZADRUGA KULTURNI DOM PRO-
SEK-KONTOVEL** v sodelovanju z
L'Armonia vabi na gledališko pred-
stavo v tržaškem narečju »Quel che va
drento.. ga de vignir fora« v nedeljo,
17. aprila, ob 18. uri v Kulturnem do-
mu na Proseku.

SKD IGO GRUDEN vabi na premiero
komedije »Odkritosrčna lažnivka«, ki
jo bo uprizorila Gledališka skupina
mladih v režiji Gregorja Geča v sredo,
20. aprila, ob 20.30 v KD Igo Gru-
den v Nabežini.



Poslovni oglasi

GOSTILNA BITA V KRIŽU IŠČE
osebje za strežbo in pomoč v ku-
hinji od aprila do septembra.

Tel. 040-2209058-3407908707



KOZMETIČARKA NUĐI pedi-
kuro na vašem domu.

Tel. 00386-51346122



Mali oglasi

IŠČEM DELO - z lastno kosilnico oz. mo-
torno žago kosim travo ter obrezujem
tako drevesa kot tudi živo mejo. Tel. št.:
333-2892869.

25-LETNI FANT išče delo kot polagalec
marmorja. Tel. št.: 338-4966680.

DAJEM V NAJEM opremljeno stanova-
nje v Kopru (naselje Prisoje), 50 kv. m.
Tel. št. 348-9754886, od 7.30 do 11.30.

HIŠO NA KRASU v vasi Kazlje v bližini
Sežane prodam. Hiša je kraška, dvo-
nadstropna s kletjo, 220 kv. m. z dvo-
riščem, popolnoma prenovljena v odli-
čnem stanju. Cena: 290.000,00 evrov.
Tel. št. 0038641-639355.

IZGUBILA SE JE PSIČKA v Samatorci,
črno-bele barve, sliši na ime Collie. Po-
štenega najditelja prosimo, naj pokliče
na tel. št. 335-5460063 ali pa 349-
6578855.

LANCIA Y letnik 2004, 31.000 original-
nih prevoženih km, edini lastnik, karo-
serija v odličnem stanju, zaradi neupo-
rabe prodam za 5.500,00 evrov (mož-
nost pogajanja). Tel. št.: 333-4750347.

LOKEV: zazidljivo parcelo, ravno, sončno,
oprema ob parceli, 748 kv.m., prodamo.
Cena 80.000 evrov. Tel.: 349-4988425

POŠTENA GOSPA išče delo dvakrat na
teden kot hišna pomočnica, pomaga tu-
di pri likanju. Tel. št. 327-9969360 v ve-
černih urah.

PRODAJAMO lepo, malo rabljeno kolo za
6-7-letnega otroka. Tel. št. 040-327053
ali 346-9520796.

PRODAM hišo v Ricmanjih, 80 kv.m., z
majhnim dvoriščem, cena po dogovo-
ru. Tel. št.: 366-3952808 (12.30-13.30 ali
po 18.30).

PRODAM MOTOR africa twin 750 letnik
1998. Motor je v dobrem stanju, ima
49.000 prevoženih km. Cena 3.000,00
evrov. Tel. št.: 329-4128363.

PRODAM dvostranski pletilni stroj de-
fendi brother, v dobrem stanju in z vso
opremo. Cena 300,00 evrov. Poklicati na
tel. št. 040-228468 ob uri obedov.

STANOVANJE v Zgoniku, 60 kv. m., od-
dam v najem, 2 spalnici, lahko tudi
opremljeno. Tel. 335-1474621.

ZANESLJIVO DEKLE pomaga pri učenju
angleščine in ruščine študentom osno-
vne, nižje ali višje šole. Tel. št.: 040-
225603 (ob uri kosila).

Prispevki

V spomin na Zoro Kocman darujejo Mil-
ka, Anica in Ivanka Perčič 50,00 evrov
za Sklad Albina Bubniča.
Ob prvi obletnici smrti Edvina Berneti-
ča darujeta mama 20,00 evrov in teta
Marija 20,00 evrov za cerkev na Pesku.
V spomin za Zoro Kocman darujeta Igor
in Darja 20,00 evrov za SLPZ Doberdob.

14.4.1981

14.4.2011

Silvio Stopar



Kogar imaš rad,
nikoli ne umre.

**Žena Anica, sinova Igor in Boris ter
hči Elizabeta z družinami**

Maša zadušnica bo danes ob 19.00 v
škedenjski cerkvi.



PEUGEOT - Udobno družinsko vozilo brez športnih ambicij

Kombilimuzina 5008 odločen odgovor konkurenci

Dvolitrski turbodizel s samodejnim šeststopenjskim menjalnikom ustreza pričakovanjem

Pri Peugeotu so nujno potrebovali kombilimuzino, ki bi uspešno kljubovala Renaultovemu scenicu, Citroenovemu picasom, pa še marsikateri drugi kombilimuzini. 3008 je bil najbrž nekoliko pretesen, zato so se odločili za odločno večjega 5008.

Zunanost 5008 je tipično peugeotovska, označujejo ga velika „usta«, sicer pa je brez agresivnih detajlov, ki so bili značilni za nekatere peugeote. Marsikdo preseneča, da 5008 nima drsnih zadnjih bočnih vrat, ker najbrž nekomu med vodilnimi ljudmi francoske tovarne niso všeč. Kombilimuzina ima namreč klasično vpet zadnji par vrat, kar mu, po mnenju nekaterih, jemlje nekaj praktičnosti, predvsem v tesnih parkiriščih.

Notranjost 5008 v ničemer ne preseneti, saj je za to poskrbel 3008, vsaj ko gre za armaturno ploščo. Ta je v obeh avtomobilih precej podobna, čeprav se tule zdi, da je storila korak nazaj, vsaj kar zadeva obliko: tudi tu se sredinski del pomika nazaj proti prostoru med sprednjima sedezema, le da se tokrat bolj „klasično« spusti, kar pomeni, da ne preide v visoko komolčno oporo. Komolcema sta v 5008 namenjeni dve posamični opori na vsakem od sedežev, vmes oziroma pod njima pa je velik hlajen predal namenjen pijači, v katerem pa se je v našem primeru skrival DVD predvajalnik za ekrana skrita v prednjih vzglavnikih. Ciser pa so predali v 5008 veliki, jih pa ni veliko. Drobnarij, kot so ključ, mobilni telefon in denarnica, ni kam



odložiti. Če pa že, potem se premetavajo sem ter tja.

Avto je dolg 453 cm, širok 184, visok pa 164 cm. Sedežev je sedem; sprednja dva sta klasična, zadnja dva sta potopljiva v dno (in res namenjena bolj otrokom), v drugi vrsti pa so trije posamični sedeži, na katerih številne možnosti prilagajanja se je tre-

ba navaditi. Notranjost 5008 je zelo svetla: zaradi velikih šip, zaradi velikega prostora, zaradi barv in tudi zaradi steklene strehe z zaveso z električnim pomikom. Znotraj prevladuje siva, ki je v sredini 'razbita' s širokim vodoravnim črnim pasom, katerega začenja (ali končuje, kakor hočete) armaturna plošča.

Štirivaljni 2-litrski turbodizel opravlja svoje delo zelo dobro. Ni pretirano navihan, zmore pa 150 KM 340 Nm navora, kar je za avto s šeststopenjskim samodejnim menjalnikom prava mera.

Stran pripravil Ivan Fischer

FORD

Električni transit za norveške poštarje

Transit connect electric je prvi od petih Fordovih modelov z električnim pogonom, ki bodo na evropski trg pripeljali do leta 2013.

Mali dostavnik sicer ni novinec na evropskih cestah, kjer se je s klasičnim pogonom že dobro uveljavil, pomembno novost pa predstavlja nov električni pogonski sklop. Tehnologija je namreč primerljiva s tisto, ki bo vgrajena tudi v Fordove modele osebnih vozil, vključno z novim focusom, ki prihaja na trg prihodnje leto. Norveška pošta se je odločila za nakup 20 vozil s katerimi želijo poudariti svoj odnos do varovanja okolja, obenem pa izkoristiti prednosti električnih pogonov, ki jih podjetja z velikimi voznimi parki izkoristijo precej lažje kot individualni kupci. Električni pogon ima namreč zaradi svojih tehnoloških in infrastrukturnih omejitev trenutno precej lepšo prihodnost na področju uporabe lahkih gospodarskih vozil, kot pa za osebne prevoze.

Dostavnik lahko prepelje tovore s prostornino do 3,8 kubičnega metra in teže do 500 kilogramov, baterija z zmogljivostjo 28 kWh pa mu z enim polnjenjem zagotavlja doseg do 130 kilometrov.



MONAKOVO

Hibridni lexus bo Albertova kočija

Monaški princ Albert II., trideseti suveren dinastije Grimaldi, ki tej sredozemski državi vlada že od leta 1297, je naznačil izbiro prevoznega sredstva, ki ga bo skupaj z njegovo srčno izbranko (Charlene Wittstock) popeljala pred oltar.

Svečani dogodek, ki se bo na monaških ulicah odvijal 2. julija 2011, bo poskrbel za odlično promocijo prestižne hibridne limuzine znamke Lexus, avtomobila, ki izraža kombinacijo napredne okoljske tehnologije, skoraj neslišnega delovanja, odlične učinkovitosti porabe goriva in nizke količine izpušnih emisij, ker gre za tipične lastnosti, ki jih odraža v prihodnost zazrta miselnost znamke Lexus.

Ker sta princ in njegova bodoča žena, nekdanja južnoafriška olimpijska plavalca zelo dejavna v okoljevarstveno orientirani fundaciji, ki trenutno sofinancira približno 150 projektov in jo je princ Albert II. ustanovil že leta 2006, nas njuna izbira poročnega prevoznega sredstva ne sme presenetiti. Princ Albert si je že leta 2009 omislil dva primerka Mitsubishijevega modela i-MiEV, ki sodita v vozni park palače.

MERCEDES BENZ - Druga serija privlačnega nemškega luksuznega vozila

CLS ni štirivratni kupe, temveč nizka limuzina

Ogromno novih tehničnih elementov, veliko udobja in maksimalna skrb za varnost

Mercedes Benz je predstavil pred 6 leti svojo prvo serijo modela CLS. Marsikdo pravi, da gre za štirivratni kupe, v resnici je to le štirivratna limuzina z nizko streho in potezami, ki spominjajo na kupeje, so pa tovrstna vozila popularizirala segment, ki je pred veliko leti že obstajal, pa se zaradi prednosti takrat ni prijel.

Sedaj doživlja drugo generacijo: novi CLS je vsekakor bolj agresivnih in športnih linij, obenem pa ohranja pridih elegancije. In ga tudi mora, če se namerava uspešno zoperstavljati audiju A7 in BMW 6, zato so vanj vgradili kopico tehničnih elementov, ki skrbijo za udobje in varnost. V ponudbi so oziroma bodo trije bencinski in dva dizelska motorja. Vsi so čistejši kot pri predhodniku; v povprečju za 25 odstotkov, najmočnejši osemvaljnik v izvedenki AMG celo za 32 odstotkov. Najcenejši CLS z oznako 250 CDI velja približno 58.900 evrov in se bo pridružil močnejšemu 350 CDI. Od jeseni naprej bo na voljo še štirikolesni pogon 4matic.



Novi Peugeot 508. Quality time.



PEUGEOT PRIPOROČA TOTAL Maksimalna poraba goriva berline: kombinirana vožnja l/100 km 7,1; izpuh CO₂ g/km 165.
*Podatki o porabi se nanašajo na model 508 berlina – izvenmestna vožnja – v skladu s 692/2008/ES.

Bogata ponudba novega vozila Peugeot 508: veliko udobje, skrb za detajle, masažni voznikov sedež, 4-conska avtomatska klima, Intelligent Electronic Key. Maksimalna varnost s sistemom Color Head Up Display, Hill Assist, ksenonskimi žarometi s Smartbeam-om in s sistemom Intelligent Traction Control. Pustite se presenetiti z verzijo SW z zastekljeno panoramsko streho, 162 m², ki nudi veliko osvetlitev notranjosti. Nov motor e-Hdi FAP® Stop&Start 112 CV, zmogljivost 25km/l, avtonomija 1800 km*. Izberete lahko tudi Berlino, na bencin in Hdi FAP® od 112 do 204 CV z robotiziranim ročnim ali avtomatskim 5-6-stopenjskim menjalnikom.

PRIČAKUJEMO VAS ZA TEST DRIVE



NOVI PEUGEOT 508 SW

Obiščite nas v soboto, 16. in v nedeljo, 17. aprila

Koncesionar Peugeot
za Trst,
Gorico in Tržič

Padovan & Figli

TRST, ul. Flavia 47, tel. 040 827782
GORICA, Majnica 12, tel. 0481 391808
TRŽIČ, ul. Timavo 24, tel. 0481 790505
www.padovanefigli.it



SOVODNJE - Občina bo namestila še eno anteno

Hitra internetna povezava tudi za Rupence in Pečane

Naprava bo na zvoniku cerkve na Peči ali na strehi vrtca v Rupi



DOBILI BODO
BREŽIČNO
INTERNETNO
POVEZAVO

Prebivalci Peči, Rupe in njune okoličice bodo končno dobili hitro internetno povezavo. Sovodnjska uprava je sklenila, da bo tudi v tem predelu občinskega teritorija namestila anteno, ki bo krajanom omogočila, da bodo svoje računalnike priključili na širokopasovno omrežje. Brežično povezavo z internetom so lani septembra prvi dobili prebivalci Sovodenj, med katerimi je bilo največ povpraševanja, ker se je zadeva obnesla pa je uprava sklenila, da na lastne stroške postavi še eno napravo.

»Tehniki menijo, da bi bilo anteno najboljše namestiti na zvonik cerkve na Peči. Cerkvene oblasti so nam že dale dovoljenje za postavitve naprave, ki je zelo majhna in bi iz estetskega vidika ne bila moteča, problem pa je v tem, da bi oddajanje ovirala visoka drevesa ob cerkvi. Zato smo pomislili na streho vrtca v Rupi, od koder bi signal lahko kril območje Rupe, Peči in del Gabrij,« je povedala sovodnjska županja Alenka Florenin in nadaljevala: »Ko smo se že skoraj odločili za namestitve antene na streho vrtca v Rupi, so nam sporočili, da se pečanska skupnost zavzema za odstranitev nekaterih dreves ob cerkvi. Zato bomo še enkrat preverili, kako in kaj, ter nato sprejeli dokončno odločitev.«

Hitro deskanje po internetu je v Sovodnjah omogočila tehnologija Wi-Fi. Gre za brezžični standard, ki omogoča hitro izmenjavo podatkov (med 11 in 54 Mbit na sekundo). Wi-Fi tehnologija ne deluje preko kabla, pač pa s pomočjo radijskih valov z visoko frekvenco (med 2,4 in 5 GHz). »Namesto telefonskega kabla se uporabljajo antene z majhnim okoljskim učinkom, ki skorajda ne oddajajo elektromagnetnega sevanja,« pravijo tehniki podjetja ST iz Vidma. Za brezžično internetno povezavo so se v Sovodnjah odločili, ker je le-ta imela kar nekaj prednosti: če bi vztrajali pri varianti optičnega kabla, bi bilo treba na širokopasovno povezavo čakati še nekaj let, ne nazadnje pa je prednost Wi-Fi sistema tudi v tem, da v prihodnosti ne bo oviral prehoda k drugim tehnologijam. »V Sovodnjah smo anteno postavili na območju nogometnega igrišča. Občani, ki so se priključili, so zadovoljni. Pritožb zaenkrat ni bilo,« je povedala Floreninova.

Podjetje ST je s priključevanjem na širokopasovno omrežje začelo v Sovodnjah, ker je tu bilo največ povpraševanja, na junjskem informativnem srečanju pa je interes za hitro internetno povezavo izrazilo tudi precej prebivalcev s Peči in Rupe. »Možnost priključitve bodo seveda imeli tudi tisti občani, ki se takrat niso prijavili. S tem v zvezi bomo organizirali še eno informativno srečanje,« je zaključila Floreninova. (Ale)

Kulturni center Lojze Bratuž
Dekanija Štandrež
Skupnost družin Sončnica

vijudno vabijo

na predavanje

VERA - KULTURA - DIALOG

Predavatelj **Jože Kopeinig**,
rektor Doma v Tinjah na Koroškem

Kulturni center Lojze Bratuž
Danes, 14. aprila 2011, ob 20.30

GORICA - »Podvigi« stanovalca v Ulici Oberdan

Na goste luča kivije

S sadjem in jajci obmetava tudi avtomobile in izložbe - Po vsej verjetnosti ga moti hrup

Gorica, ponedeljek zvečer, 20. ura. Štirje prijatelji se srečajo v baru v Ulici Oberdan, si naročijo pijačo in mirno kramljujejo na pločniku pred lokalom. Sproščen klepet se prekine, ko eden izmed njih nenadoma vzkligne, da ga je nekaj zadelo v hrbet. Prijatelji se začudeno spogledajo in se ozrejo naokoli, nato na tleh opazijo kivi. »Kaj, že

spet?« reče z obupanim izrazom upravitelja lokala, ki nemudoma vzame telefon in natipka številko policije.

Dogodek se je pripetil prejšnji ponedeljek pred barom-gostilno Ai Tre Amici, katerega upravitelj ima že nekaj časa težave z dokaj nestrpnim sosedom. Vzrok obnašanja neznanca, ki živi v stanovanjski hi-

ši nasproti bara, ni povsem jasn: nihče ne ve, ali se le-ta enostavno zabava z obmetavanjem ljudi, ali pa če ga motijo gostje, ki se v teh spomladanskih večerih zbirajo pred gostinskim obratom ob pijači in prigrizku. Bolj možno je, da moškega oz. ženskega vznemirja večerni vrvež, kar je v Gorici dokaj pogost pojav. Navadno se Goričani obrnejo na sile javnega in od njih zahtevajo, naj vzpostavijo mir in red, stanovalci bloka v Ulici Oberdan reda pa skuša spoditi ljudi že ob 20.30 s tem, da nanje meče sadje, pretežno kivije in jabolka. V prejšnjih dneh se je celo zgodilo, da je na goste lokala, parkirane avtomobile in izložbe lučal tudi jajca. »Drugega dne je bil moj avtomobil poškodovan in ves umazan,« je policistoma, ki sta v ponedeljek prišla v Ulico Oberdan, povedala gospa, ki stanuje pri lokalu Ai Tre Amici in zvečer navadno parkira v bližini. Policija ni mogla ukrepati, saj ni skrivnostnega metalca doslej nihče videl. Neznanec se namreč po lučanju svojih »sadnih bombic« z balkona ali okna vedno skriva, v stanovanjskem bloku pa živi veliko družin, zato ni enostavno razumeti, kdo je odgovoren za dejanje.

Loredana Nonini in Alessandra Tangolo, ki že nekaj let upravljata lokal Ai Tre Amici v Ulici Oberdan, res nimata sreče s sosedi. Lani smo poročali, kako sta bili šestokrat tarča pregledov s strani redarjev, policije, zdravstvenega podjetja, občine, okoljske agencije ARPA in drugih ustanov, ki so preverjale, ali upravitelj pri delovanju spoštuje vse predpise. Izvedbo meritev in poseg sil javnega reda je takrat zahteval moški, ki živi v prvem nadstropju nad lokalom in se je že v preteklosti pritoževal nad hrupom. Na vse načine je skušal doseči, da bi ženski lokal zaprl, kljub temu, da ne gre za diskoteko, pač pa povsem miren bar. Upraviteljici sta se odpovedali glasbi v živo, anticipirali sta večerno zaprtje, kljub temu pa sta 15. junija lani prejeli odredbo redarjev, na podlagi katere bi morali tudi poleti zapirati okna in vrata, če prižgeta radio v lokalu. (Ale)



Lokal v Ulici Oberdan, katerega gostje so bili tarča neznančevih kivijev

BUMBACA

SOVODNJE - Svetnik opozarja

Težave v rupenskem vrtcu, slovenščina zapostavljena

»Priimki in imena naj se izpisujejo točno, vključno s šumniki«

Na še nerešene težave v rupenskem vrtcu in na neupoštevane določil o enakopravnosti slovenščine opozarja sovodnjski župan, Alenko Florenin, opzijski svetnik Vlado Klemše. To je uradno storil s pismoma, ki ju je v ponedeljek izročil na občini.

Klemše navaja, da je osebje otroškega vrtca v Rupi že večkrat zaprosilo občino, da poskrbi za popravilo navojnice v glavni učilnici, ki je že približno dva tedna spuščena; zataknilo se je namreč v mehanizmu, ki ureja njeno dvigovanje oziroma spuščanje. V istem šolskem objektu je bil že drugo zimo brez ogrevanja prostor, ki je namenjen pripravi obrokov in pomivanju posode. »V lanskem januarju so namreč odklopili cevi centralne ogrevalne postaje, ker so menda puščale, a je stanje nespremenjeno do danes,« pojasnjuje občinski svetnik, ki predlaga, »da se za popravilo in vzpostavitev prejšnjega stanja pravočasno poskrbi med počitnicami, saj bi poseg težko izvajali v času, ko je v prostorih pouk.«

Kar zadeva spoštovanje določil o enakopravnosti slovenščine, Klemše pravi, da je pravkar prejel obvestilo, da je bil izstavljen nalog za izplačilo sejnin za sodelovanje v občinskih komisijah. »Veliko bolj zadovoljen bi bil, ko bi prejel obvestilo tudi v slovenščini ali samo v slovenščini. Za mandate - bančne naloge za izplačilo - vemo, da bo treba še veliko časa, da se bo zadeva uredila, čeprav blagajniško službo opravlja banka, ki bi morala biti za dvojezično poslovanje usposobljena. Spremenno pismo-obvestilo o izstavljenem nalogu pa je uradni akt občine, ki ima v statutu zapisano določilo o enakopravnosti italijanščine in slovenščine v poslovanju z občani,« opozarja in dodaja še prošnjo, »da pri goriški občini, ki v dogovoru s sovodnjsko občino opravlja nekatere knjigovodske storitve, posredujete, da se priimki in imena izpisujejo verodostojno - točno tako, kakor so zapisani v uradni obliki, vključno s šumniki.«

TRŽIČ - Posvet združenja ANMIL

Nesreč pri delu še vedno preveč

V prostorih hotela Europalace v Trzinu bo v soboto, 16. aprila, od 10. ure dalje potekal posvet, ki ga združenje ANMIL prireja ob deželnem dnevu ponesrečenih na delovnem mestu. Predsednik združenja ANMIL Furlanije-Juljske krajine Romeo Mattioli s tem v zvezi pravi, da izbira lokacije ni naključna: organizatorji želijo tako opozoriti na številne delovne nesreče in smrti, do katerih je prišlo na Trziškem - zadnji v času je bil 21-letni Ismail Mia, ki se je smrtno ponesrečil v ladjedelnici februarja letos -, pa tudi na obolenje zaradi izpostavljenosti azbestu.

»Številno nesreč pri delu je še vedno nesprejemljivo,« poudarja Mattioli in dodaja, da je cilj sobotne pobude spodbujanje razmišljanja in ukrepov za povečanje varnosti na delovnih mestih, ki ne predstavljajo dodatnih stroškov za podjetja in javne uprave, temveč so naložba. Po pozdravu tržiškega župana Gianfranca Pizzolitta bodo v soboto spregovorili pokrajinski predsednik

GORICA - Občina

Začasno zaposlitev dobilo 35 oseb

S prvim aprilom je občina Gorica začasno zaposlila 35 oseb. Nudenje pomoči brezposelnim občanom v finančni stiski, ki bodo vsaj nekaj mesecev lahko računali na plačo, so občini omogočili projekti javne koristi (»lavori di pubblica utilità«), ki jih je v prejšnjih dneh aktivirala s pomočjo dežele Furlanije-Juljske krajine. Goriški občinski odbor je še lani odobril sklep, ki je predvideval realizacijo štirinajstih projektov in zaposlitev 37 delavcev. Občina je nato preko javnih razpisov izbrala štiri zadrage, ki bodo skupno izvedle trinajst projektov in zaposlile 35 delavcev. V projekte, ki bodo trajali med štiri in osem mesecev, bo skupno vloženi okrog 700.000 evrov. Levji delež je financirala dežela Furlanija-Juljska krajina, ostalo pa občina.

Projekti javne koristi so namenjeni brezposelnim brez socialnih blazilcev, ki so vpisani v seznime pokrajinskih uradov za zaposlovanje. Šest delavcev bo poskrbelo za očiščenje jaškov in kanalov za odvodnjavanje meteornih vod, dva delavca pa bosta zadolžena za odvoz odpadkov z divjih odlagališč. Trije delavci bodo izvedli nekaj vzdrževalnih del na ograjah goriških šol, štirje pa bodo vzdrževali parke, pešpoti, pokopališča in zanemarjene zelenice v občinski lasti. Dve osebi bosta skrbeli za azuriranje katastrskih podatkov, drugi dve pa za ureditev arhiva goriškega matičnega urada. Trem delavcem bodo zaupali ureditev papirnatih in računalniških arhivov uradov za ekonomske dejavnosti, urbanistično načrtovanje in zasebne gradnje, dvema pa ureditev arhivov ekonomata. Isto vlogo bodo imeli trije delavci, ki so bili dodeljeni uradom za vzgojne storitve, socialne politike in upravljanje občinskih socialnih struktur, dva delavca pa bosta sestavila nov računalniški arhiv odredb poveljstva mestnih redarjev. Dve osebi bosta uredila arhive urada za okolje, drugi dve pa bosta zadolženi za prevoz bolnih in telesno prizadetih občanov.

Med projekti javne koristi občine Gorica sta bilo tudi ovrednotenje športnih objektov v občinski lasti in nadzor nad galerijo Dora Bassi. Večina projektov bo trajala osem mesecev, tedensko število delovnih ur pa med petnajst in dvaintrideset. (Ale)

EMIL JELEN

BUMBACA



združenja ANMIL za Goriško Emil Jelen, predstavnik pokrajinskih tajništva sindikatov, deželna odbornica za delo Angela Brandi, državni predsednik združenja ANMIL Franco Bettoni, senator Ferruccio Saro, poslanec Ivano Strizzolo in direktorica deželnega zavoda INAIL Elda Ferrari.

Še pred začetkom posveta bo slovesnost pred spomenikom ob pokopališču v Ulici XXIV Maggio, ki ga je izdelal likovni ustvarjalcev in delavec iz Tržiča, Franco Buttignon.



GORICA - Tone Partljič gost licejskega pola

Bridko in hkrati komično

Kdo je najboljši komediograf na Slovenskem? Tone Partljič, seveda, saj drugih pač ni, če izvezamo odličnega, a še mladega Vinka Modersdorferja. Tako je o sebi povedal Partljič sam, nekoliko ironično in z nasmeškom, ko je v četrtek minulega tedna obiskal dijake licejskega pola v Ulici Puccini v Gorici v okviru pobude »Povabimo besede«.

In res, o tem so se lahko prepričali sami dijaki in profesorji, ki so se med Partljičevim nastopom lahko pošteno nasmejali. Zbrane je očaral s pripovedovanjem spominskih črtic iz znanih zbirk »Hotel sem prijeti sonce« in »Slišal sem, kako trava raste«. Izrisale so se literarne fotografije časa, ki ga ni več, čas pisateljevega otroštva, ko se je kot devetletni fantič prvič soočil s skrivnostmi nežnega spola, ko je ponosno deklamiral odlomek iz Jurčičevega »Domna« zaprepačenemu sosedu, ko mu je mama prebirala Cankarjeve črtice, on pa je nemilo jokal, ker so se mu zdele tako žalostne. Partljičevo spominjanje na lastno mladost je bilo vsekakor prežeto tudi z bridkim naglasom, tako na primer ob pripovedovanju težke življenjske poti lastne matere, nezakonske Micike. Že pesnik Tone Pavček je v Partljičevem literarnem opusu poudaril izredno sposobnost, s katero pričara neko našo sedanjo ali preteklo resničnost in jo prikaže v humorno

bridkem spoju kot žalostno veseloigro našega življenja. Tragično v komičnem, kar je posebnost njegovega pisanja, je morda prav tista osnovna in najvrednejša kakovost njegovega ustvarjanja.

Partljič je poudaril tudi pomen dramatike. Zaustravljen se je pri antičnih tragedijah, »Uklenjenemu Prometeju«, »Kralju Ojdiču« in »Antigoni«, ter prikazal njihovo obče veljavno sporočilnost. Sam je zapisan teatru, vrsto let je deloval kot dramaturg in umetniški vodja gledališč v Mariboru in Ljubljani, v teku let so vzporedno s pripovedno prozo nastajale in bile uprizarjane številne satirične igre o sodobnem življenju, s katerimi se je Partljič uvrstil med priljubljene dramatike svojega časa. Med najbolj znanimi dramami je prav gotovo »Moj ata, socialistični kulak«, zmes bridkega in komičnega, hudega in smešnega, ki jo je napisal v enem zamahu, od enih popoldne do prve jutranje ure naslednjega dne.

Prisotni na goriškem srečanju se bodo še dolgo spominjali duhovitega nastopa Toneta Partljiča. Nepozabna bo ostala zaključna pripoved o dedku, babici in psičku Mišku, ki je vse spravila v smeh in s katero je Partljič dokazal, da ni le izjemen pisatelj, dramatik in filmski scenarist, ampak tudi odličen igralec.

Neva Klanjšček

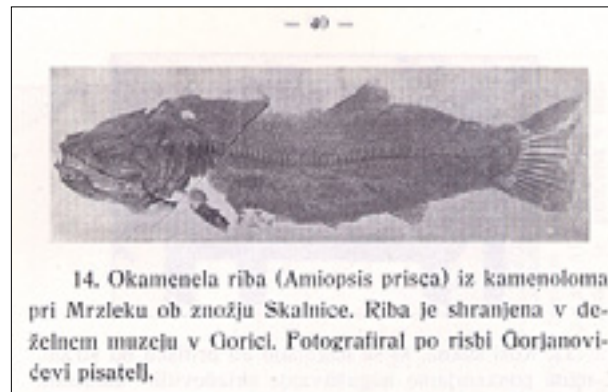


Partljič nagovarja goriške dijake BUMBACA

SPDG - Jutri krstna predstavitev

Seidlova knjižica prvi geološki opis goriškega prostora

Naslovnica anastatičnega ponatisa (spodaj) in - iz knjižice - »fotografska podoba« okamenele ribe, ki jo je v Seidlovem času hranil Deželni muzej v Gorici, a se je za njo izgubila vsaka sled (desno)



Slovensko planinsko društvo v Gorici bo jutri zvečer predstavilo javnosti anastatični ponatis knjižice Ferdinanda Seidla »Geološki izprehodi po Goriškem«, ki so ga pripravili v okviru pobud ob stoletnici ustanovitve. Predstavitev bo ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž. O Seidlovem delu in Gorici v preporodnem času pred prvo svetovno vojno bodo spregovorili Danila Zuljan Kumar, Peter Černic ter novinar in urednik publikacije Vlado Klemše. S posebnim prispevkom o Seidlu raziskovalcu in njegovi vlogi v zvezi z avškim meteoritom - padel je leta 1908 pri Avčah v Soški dolini, hranijo pa ga na Dunaju - bo sodeloval arheolog Darjan Božič.

Ferdinand Seidl je od leta 1887 do za-

četka prve svetovne vojne živel in poučeval na državni realki v Gorici. Aktivno se je vključil v kulturno, družbeno in tudi gospodarsko življenje goriških Slovencev. Rodil se je v Novem mestu, študiral v Gradcu in na Dunaju, v Gorici pa je poučeval prirodoslovne predmete. Bil je vsestranski prirodoslovec, saj se je zanimal za geologijo in seizmologijo, za botaniko, meteorologijo, v zrelih letih pa tudi za politično-upravne zadeve in pedagogijo. Zanimiva (časovno aktualno vprašanje z ozirom na tragične dogodke na Japonskem) je Seidlova dejavnost v vlogi opazovalca in poročevalca o potresih. Veliko je raziskoval in o svojih izsledkih pisal v znanstvene revije, predvsem nemške. Bil je v krogu oseb, ki so leta 1911 začele prav v Gorici objavljati revijo Veda. Bil je v skupini oseb, ki so v Gorici leta 1911 ustanovile Goriško podružnico Planinskega društva in seveda njen član. S planinstvom se je ukvarjal tudi po preselitvi v Novo mesto, kjer je bil nekaj let načelnik tamkajšnje podružnice.

Knjižica »Geološki izprehodi po Goriškem« je prvi geološki opis nastanka in spreminjanja Zemljinega površja v goriškem prostoru. Napisana je bila seveda na osnovi tedanjega znanja in odkritij. V sto letih je znanost pripeljala do novih ugotovitev, ki nekatere v knjižici navedene razlage spreminjajo oziroma dopolnjujejo. Zato so se pri društvu odločili, da anastatični ponatis opremijo še s krajšim spremnim besedilom - posebno knjižico s prispevki dr. Rajka Pavlovca in Vlada Klemšeta.

Izid publikacije je podprl Urad Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

GORICA - Tečaj preživetja

Čarobnost nočnega pogleda

Med prvima dvema izhodoma v naravo - v organizaciji ZSKD in SPDG - so premagovanje načrtovane razdalje in ogled izbranih območij (dela Sabotina in dela Trnovskega gozda) otežile padavinske fronte: prvič pet ur dežja, drugič triurni snežni metej. Tretjič je sam vodja tečaja vnaprej otežil pogoje premikanja: pohod je potekal ponoči.

Komur je narava drugi dom, ve, da se ponoči skoraj vse spremeni, zaznave so povsem drugačne in tudi znano območje se zna spremeniti v zapleteno neznanost. Pred kratkim je enajst udeležencev in udeleženk začelo turo ob 20. uri pri garbskem vodnjaku in se napotilo najprej po asfaltu, nato pa po gozdnih cestah in po kolozevu v smeri državne meje, ki poteka vzporedno s cesto Miren-Kostanjevica. Mimo parkirišča za Cerje so zavili v gozd in se mimo lovške preže na robu velikega naravnega krmišča - predstavljate si razsežnosti nogometnega igrišča - pričeli dvigati po stezi do še ne odprtega spomenika na Cerju. Čarobnost nočnega pogleda v vse smeri je pač potrebno doživeti, saj sega od široke kraške planote in tržaškega svetilnika mimo letališča v Ronkah in nižinskih furlanskih krajeh do

Oslavlja in temačnosti Trnovske planote. Pred razgledovanjem in orientiranjem se je prilegla malica in iskanje zavetja pred vetrom, ki pa ni presegel znosnosti.

Pot se je nadaljevala po grebenski stezi, včasih stečini, čez gmajno, ob robu gozdičev v smeri Fajtovskega hriba, sredi mladih borov do grape, po kateri teče še sedaj globok obrambni jarek, ob katerem so, sicer na brezpotju, ostaline vojaških vodnih zbiralnikov. Vračanje je predvidevalo med ostalim tristo metrov strmega in zdrsnega spusta do pobočne gozdne ceste, nato pa po že znani smeri do Dola. Noč ni bila povsem temna, saj je lunin sij pronical skozi koprene oblakov, zato čelnih in ročnih svetilk ni nihče uporabil, zaradi čim bolj osebnega podoživljanja izkušnje pa je razdalja med udeleženci na večjem predelu pohoda morala znašati najmanj deset metrov. Saj ni šlo za izlet, temveč za peturno privajanje na morebitne bodoče težke okoliščine prave fizične in duševne stiske bivanja v naravi. Ta je postregla tudi z majhnim, sicer pa pričakovanim pojavom, ki je zdrnil skupino: na sedemdeset metrov razdalje je namreč presenetila dva divja prašiča, ki sta se v galopu skrila v goste rastje.



Vodja tečaja Aldo Rupel z nočnimi pohodniki

FOTO ZSKD

GORICA - Četrta razreda šole Oton Župančič na županstvu

Osnovnošolci so se preizkusili v vlogi občinskih svetnikov



Na vprašanja slovenskih učencev je odgovarjala odbornica Silvana Romano

Prejšnji teden sta četrta razreda slovenske osnovne šole Oton Župančič iz Gorice obiskala goriško občino. Otroci so se iz šole v Ulici Brolo proti občinski palači odpravili peš v spremstvu učiteljice Majde Gergolet in Sare Bresciani, na županstvu pa jih je pričakala občinska svetnica Marilka Koršič, ki jih je pospremila na voden ogled.

Svetnica se je z učenci že predhodno srečala na šoli, kjer jih je seznanila s sestavo in delovanjem goriške občine in občinskih uradov. Med drugim jim je pove-

dala, da so v občinskem svetu, ki ima štirideset članov, ob njej tudi drugi slovenski predstavniki, in sicer Božidar Tabaj, Aleš Waltritsch, Marko Marinič in Silvan Primosig.

Obisk občinskih prostorov je trajal kar tri ure. Učenci so si najprej ogledali sejo dvorano občinskega sveta, kjer jih je sprejela odbornica za šolstvo Silvana Romano. Učenci so pokazali izredno znanje in zanimanje. Pozorno so sledili razlagam in odbornici postavili vprašanja preko mikrofona, ki jih uporabljajo svetniki za svo-

je posege. Ker je bilo vprašanj res veliko, je odbornica svetovala, naj svoje prošnje napišejo in pošljejo na njen urad. Med zahtevami učencev so bili internetna povezava na šoli, nove table, višja ograja na šolskem dvorišču, ureditev telovadnice, olepšanje šolskih sten z grafiti in še marsikaj.

Poleg občinske palače so si otroci ogledali še sedež mestnih redarjev in občinski park. Koršičeva je pozitivno ocenila poučno pobudo, obenem pa je obžalovala, da občina poskrbela za dvojezično razlago in gradivo.



PODGORA - Azbest na območju nekdanje predilnice

Zahtevali bodo izvedbo epidemiološke študije

Rajonski svet se je sestal z deželno komisijo za azbest, ki se bo obrnila na župana



Včerajšnje delovno srečanje v Podgori

BUMBACA

Rajonski svet za Podgoro bo na goriško zdravstveno podjetje naslovil prošnjo po izvedbi epidemiološke študije, s katero želi preveriti, koliko podgorcev je umrlo zaradi bolezni, povezanih s prisotnostjo azbesta v kompleksu tekstilne tovarne v Ulici Cotonificio. To je odločitev, ki so jo predstavniki krajevne skupnosti sprejeli na včerajšnjem srečanju s predstavniki deželne komisije za azbest, ki ji predseduje Mauro Melato. Sestanek je potekal na sedežu rajonskega sveta, ki od pristojnih oblasti že več let zahteva sanacijo azbestnih kritin in drugih delov kompleksa bivše predilnice.

»Predstavniki komisije so nam povedali, da imamo dobre možnosti, da zdravstveno podjetje sprejme prošnjo po izvedbi študije. Ob tem bomo tudi na deželno komisijo za azbest naslovili pismo, v katerem bomo obnovili vsa dosedanja naprežanja za saniranje območja, ki je med drugim izredno nevarno,« je povedal predsednik rajonskega sveta Walter Bandelj. Po njegovem navajanju bo Melato po pregledu dokumentacije vprašal goriškega župana Ettoreja Romolija za srečanje, na katerem bo tekla beseda o vzrokih, zaradi katerih ni še prišlo do odstranitve azbestnih kritin. Bandelj bo pismu komisiji priložil sklep župana Brancatija iz leta 2006, ki predvideva saniranje območja bivše tovarne, rezultate analiz, ki jih je junija istega leta izvedlo zdravstveno podjetje, pismo, ki ga je junija 2006 naslovil na goriško prefekturo, poročilo zdravstvenega podjetja iz leta 2003, svetniško vprašanje deželnega svetnika Igorja Gabrovca iz leta 2008, seznam lastnikov raznih parcel na območju bivše tovarne, pritožbo, ki jo je rajonski svet vložil na goriškem tožilstvu, in pisma občinske uprave. »Romoli pravi, da so preprečili vhod v zapuščene prostore tovarne, in resnici pa je dostop še vedno možen,« je zaključil Bandelj. (Ale)

STARA GORA - Regijski center za ravnanje z odpadki

Ključna vprašanja še vedno odprta Salonit Anhovo vstopa kot partner?

Glede nadgradnje regijskega centra za ravnanje z odpadki (CERO) v Stari Gori je še vedno odprtih nekaj ključnih vprašanj: občine niso dosegle dogovora, kdo bo s centrom upravljal, v javnosti pa se pojavljajo različne številke o količini odpadkov, ki bi jih odlagali v CERO. Večino županov severno-primorskih občin je na včerajšnjem zasедanju sveta regije vzmernirala informacija, da se je v projekt pripravljen vključiti tudi zasebni partner. »Pri iskanju tehničnih rešitev za frakcijo, ki se je ne sme odlagati zaradi previsoke kurilne vrednosti, skupaj s strokovnjaki iz Salonita Anhovo, proučujemo možnosti sosežiga te frakcije v tehnološkem procesu priprave cementa. Zaradi specifičnosti zahtev tega procesa je smiselno, da priprava tega goriva poteka na lokaciji CERO Nova Gorica pod kontrolo strokovnjakov iz Salonita Anhovo. Za ta namen bi Salonit Anhovo lahko zgradil objekte za skladiščenje vhodnih materialov in proizvedenega goriva ter za proizvodno linijo,« pojasnjuje novogoriški podžupan Mitja Trtnik, ki poudarja, da gre zgolj za informacijo, ki jo je želel prenesti ostalim županom, in ne za kakšen dogovor, ki bi bil že v teku.

Kot pojasnjuje Trtnik, so sprva računali na obdelavo 50.000 ton odpadkov letno. To bi bila količina, če bi k projektu pristopili trinajst severno-primorskih občin. V primeru, da se priključijo še druge - severno-

primorske in notranjske občine -, bi dosegli 80.000 ton. S to številko dejansko operirajo tudi pri pripravi ustrezne dokumentacije. Do 30. oktobra morajo na ministrstvo za okolje in prostor oddati vlogo za pridobitev kohezijskih sredstev. Pred tem bo seveda treba dokončati projekte dokumentacije in doreči upravljanje centra. Trenutna investicijska vrednost projekta za trinajst občin znaša 39 milijonov evrov. Tolminski župan Uroš Brežan meni: »Gre za projekt, ki bo pomembno vplival na vse občane severne Primorske in tudi rentabilnejše poslovanje centra. Če bi ostalo zgolj pri dvanajstih občinah, ki smo doslej podpisale pogodbo, po mojih informacijah namreč ostajamo nekje na meji rentabilnosti.« Tako Brežana kot tudi nekatere druge župane pa je zmotilo to, da o nameri Salonita Anhovo, da v projekt vstopi kot partner, niso bili prej obveščeni, moti jih tudi sama ideja o vstopu zasebnega partnerja. Svet regije se je odločil, da zadevo temeljito preuči projektni svet, preden o tem sprejmejo dokončno odločitev. (km)



Center za ravnanje z odpadki Stara Gora

Oviran promet pri Vilešu

Povezovalna cesta med krožiščem pri izhodu za Vileš in pokrajinsko cesto št. 3 (med Vilešem in Romansom) bo jutri zaprta prometu med 8. in 12. uro. Zaprtje narakujejo dela za izgradnjo avtoceste Vileš-Gorica.

Quinzi jutri o Tomincu

V nekdanjih konjušnicah dvorca Coronini Cronberg na Drevoredu 20. septembra v Gorici bo jutri ob 17.30 predaval umetnostni zgodovinar in kustos Pokrajinskih muzejev, Saša Quinzi. Predmet predavanja bo razstava, posvečena slikarju Jožefu Tomincu (1790-1866), ki jo je grof Viljem Coronini Cronberg priredil leta 1966. Tedanja razstava je bila pomembna etapa na poti odkrivanja najpomembnejšega goriškega umetnika 19. stoletja. O njem pripravlja Quinzi monografijo.

Covacih današnji gost

Današnji gost niza »Knjiga ob 18.03« bo tržaški pisatelj in eden izmed protagonistov italijanske literarne scene Mauro Covacich, čigar najnovejši roman »A nome tuo« je pravkar izšel pri založbi Einaudi. Na knjižni predstavitvi z začetkom ob 18.03 v dvorani avtobusnega podjetja APT v poslopiju goriške železniške postaje se bo z avtorjem pogovarjal novinar Igor Devetak.

Zgodba partizana »Nerija«

Na pobudo centra Leopoldo Gasparini iz Gradišča bo nocoj ob 20.30 v občinski sejni dvorani v Rudi krstna predstavitev knjige »Tanta fame tanto freddo tanta paura - La storia di "Neri"« avtorja Paola Ledde. Knjiga prinaša zgodbo Erminia Masiera, partizana »Nerija«, ki jo je Ledda sestavil na osnovi dveletnega raziskovalnega dela. Masiero bo navzoč na predstavitvi.

Z avtobusom v Oglej

Ob obisku papeža Benedikta XVI. bo odhod avtobusa v verniki, namenjenimi v Oglej, v soboto, 7. maja, ob 13. uri s parkirišča goriškega sejmišča v Ulici Barca; cena znaša 5 evrov, informacije in vpisovanje do petka, 15. aprila, v štandraški župniji Sv. Andreja (tel. 0481-21849, med 8.30 in 12.30).

Salamijada v Štandrežu

V domu Andreja Budala v Štandrežu se bodo v soboto na tradicionalni »salamijadi« zbrali okoliški pridelovalci salam, ki bodo ljubiteljem pristne domače hrane predstavili svoje suhomesnate izdelke. Organizatorji iz športnega društva Juventina pozivajo pridelovalce, naj oddajo svoje salame ocenjevalni komisiji v soboto do 16.30. Okrog 20. ure bodo nagradili najboljše izdelke, ki bodo pred tem na pokušnjo vsem udeležencem. Lani je komisija imela precej dela, saj je morala pokusiti in oceniti kar 50 vzorcev salam. Nagradili so najboljših osem, najboljša pa je bila salama Rada Buzina iz Rupe.

DOBERDOB Taborniki so pobudniki čistilne akcije

Kdor bi se rad sprehajal po čistih doberdobskih poteh, se lahko pridruži tabornikom Rodu modrega vala, ki bodo v nedeljo, 17. aprila, počistili delček vasi. Na čistilno akcijo vabijo članke, starše, šolarje, domačine vseh starosti in še vse ostale, ki želijo prispevati k lepši podobi vasi. Zbirališče bo ob 15. uri pri sedežu kulturnega društva Jezero v Doberdobu. S čistilno akcijo želijo taborniki nekoliko drugače proslaviti Dan tabornikov, ki ga sicer praznujejo 22. aprila, na Dan zemlje. Akcija sodi v niz prireditev, ki jih bodo taborniki organizirali v okviru evropskega leta prostovoljnih dejavnosti. Ob koncu akcije, približno ob 18. uri, bo prigrizek; vsi, ki se jim bodo pridružili, naj s sabo prinesejo delovne rokavice. V nedeljo bodo taborniki še naprej zbirali papir v okviru vseslovenske akcije »Star papir za novo upanje« ter tako prispevali h gradnji izobraževalnega centra v Afriki in pomagali otrokom v Sloveniji.

GORICA - Ronška pesnica Liliana Visintin na javnem srečanju s prijatelji in sorodniki

Goreča, kristalna, spremenljiva, topla, kaotična, skrivnostna - skratka »naša«



Liliana Visintin v goriški knjižnici

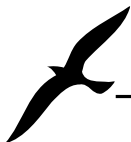
BUMBACA

»Preden luna izpuhti« je naslov zadnje pesniške zbirke Liliane Visintin, pesnice iz Ronk, ki ustvarja na robu naselitenega ozemlja Slovencev oz. na območju, kjer se stikata slovanski in romanski svet. Zato tudi njeni verzi najdejo pot v pesniške zbirke v dvojezični obliki. Včasih se jezikoma, ki sta pesnici domača, pridruži še španščina, ki se jo je Liliana naučila od staršev, izseljencev in povratnikov iz Argentine. Prisrčno srečanje s pesnico je v torek potekalo v knjižnici Damir Feigel, priredila pa sta ga Založništvo tržaškega tiska (ZTT) in Glasbenamatica; glasbeno točko je zbranim ljudem podarila Ivana Kreševič na harmoniko, gojenka Glasbene matice.

Namesto klasične predstavitve, kjer kritik poda oceno o knjigi, je bil torkov dogodek v knjižnici priložnost za klepet med prijatelji in sorodniki ronške pesnice. Uvodne misli o njej in njenih delih je v imenu ZTT izrekla Martina Kafol, ki je tudi vodila in povezovala pogovore med gostjo in prisotnimi. Svoje razmišljanje o zbir-

ki je v pisni obliki poslala Loredana Umek, pesničina prijateljica iz Trsta, oglasili pa so se še Nataša Paulin, ki je k zbirki prispevala uvodno besedo, Rudi Pavšič, Lilianin sošolec in sogojenec v Dijaškem domu v Gorici, bratranec Jordan Radetič iz Jamelj in hči Tanja. V pogovoru so se prepletali mladostni spomini, sorodniške vezi in odnosi med hčerko in mamo, pa še pogledi in ocene Lilianine besedne ustvarjalnosti.

V uvodu knjižne zbirke beremo, da je Liliana Visintin svoje ponotrano potovanje, ki išče globinska prostranstva, zbrala v petih tematskih sklopih, ki jih je poimenovala Potovanja, Glasba in ritem, Ljudje, Znanost in filozofija ter Nostalgijs. Zanimiv in svojevrsten je tudi življenjepis, ki ga je založniku poslala pesnica in ga strnila v šestih verzih: »Goreča kot ogenj, kristalna kot voda, spremenljiva kot zrak, topla kot objem zemlje, kaotična kot dan in skrivnostna kot noč«. Na goriškem srečanju pa se je izluščila še sedma misel, ki pesnico po miselnosti in dejanjih opredeljuje kot »našo«. (vip)



RALLY RONDE V soboto oviran promet v Gorici in v Števerjanu

V soboto, 16. aprila, bo avtomobilski klub ACI na Goriškem priredil drugo dirko Rally Ronde Isontino. Zaradi tekmovanja bo promet v občini Gorici in na območju števerjanske občine oviran od zgodnjih jutranjih ur do večera. Start in cilj bosta na Korzu Italia, kjer bo potekalo tudi nagajevanje.

Občina Števerjan obvešča, da bo od 7. ure zjutraj do zaključka tekmovanja na območju od Grojne do križišča s cesto Vina in češenj skozi naselje Ašči veljala prepoved parkiranja in vožnje z izjemo vozil, ki sodelujejo na prireditvi, in vozil nujne pomoči. Prehod stanovalcem je dovoljen skladno s prehodom vozil, ki tekmujejo, in to le v smeri poteka dirke. Na cestnem odseku od križišča na Bukovju (pri sedežu zavoda Banca di Manzano) do hišne številke 3 v Grojni bo prepovedana vožnja z vozili z izjemo vozil nujne pomoči in vozil stanovalcev. Na križišču v višini hišne številke 6 na Bukovju (sedež zavoda Banca di Manzano) bo obvezen obvoz za Gorico preko naselij Uklanci, Valerišče in Jazbine. Na križišču pri hišni številki 1 v Ulici Ščedno do hišne številke 33 okraja Ščedno bo prepovedana vožnja z izjemo vozil nujne pomoči in vozil stanovalcev. Na križišču pri hišni številki 2 v Ulici Oslavje bo obvoz proti Gorici po Oslavju. Na območjih ob tekmovalni progi, ki jih bodo organizatorji zaznamovali, bo iz varnostnih razlogov veljala stroga prepoved zadrževanja (tudi v vozilih). Občina Števerjan obenem vabi lastnike polj in vinogradov ob progi (od Grojne do ceste Vina in češenj), naj omejijo kmetijske dejavnosti v času tekmovanja.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
PROVIDENTI, Travnik 34, tel. 0481-531972.

DEŽURNA LEKARNA V LOČNIKU
MADONNA DI MONTESANTO, Ul. Udine 2, tel. 0481-390170.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V FOLJANU
DI MARINO, Ul. Bersaglieri 2, tel. 0481-489174.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

Gledališče

»**ZBEŽI OD ŽENE**« je komedija, ki jo bo predstavil dramski odsek PD Štandrev v Kulturnem domu v Sovodnjah v nedeljo, 17. aprila, ob 19 uri. Predstavo gosti kulturno društvo Sovodnje v sodelovanju z društvom Karnival.

GLEDALSKI FESTIVAL GORIŠKI GRAD: v Kulturnem domu v Gorici v soboto, 16. aprila, ob 20.30 »Pagine da musical«, nastopa glasbena gledališka skupina Joy di Let's Dance iz Reggio Emilie; predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51/a v Gorici (tel. 0481-30212).

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI v četrtek, 14. aprila, ob 20.45 »Večer posvečen Ravelu«, nastopa pianist Francois-Joel Thiollier s srednjeevropskim orkester. V nedeljo, 17. aprila, ob 20.45 »Donka. Una lettera a Chekhov« Danieleja Finzija Pasce; informacije po tel. 0481-383327.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA danes, 13. aprila, ob 20. uri (Nikolaj Vasiljevič Gogolj) »Revizor«, gostovanje Prešernovega gledališča Kranj; predprodaja vstopnic in informacije na blagajni.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

NOVA GORICA - Pred spomenikom slovesnost ob 70. obletnici smrti Sergeja Mašere

Potonil z minirano ladjo

Bil je goriški rojak »iz zavedne slovenske družine, ki je občutila, kaj pomeni biti Slovenec pod fašističnim režimom«



Spomenik na Erjavčevi ulici v Novi Gorici FOTO K.M.

»To, da je Sergej Mašera naš primorski rojak, rojen v Gorici, in pa letošnja 70. obletnica njegovega herojskega in domoljubnega dejanja, sta poglobljena razloga za sobotni dogodek v Novi Gorici,« pojasnjuje Anton Velikonja, predsednik organizacijskega odbora spominske slovesnosti, ki bo ob 70-letnici smrti narodnega heroja potekala na Erjavčevi ulici ob spomeniku, posvečenemu Sergeju Mašeri, častniku kraljeve mornarice v tedanji Kraljevini Jugoslaviji.

Dne 17. aprila 1941, po kapitulaciji Kraljevine Jugoslavije, bi morala kraljeva mornarica vse vojne ladje nepoškodovane predati italijanski vojni mornarici. Iz rušilca Zagreb so se izkrcali vsi, razen poročnikov Sergeja Mašere in Srba Milana Spasića, ki sta po lastni iniciativi minirala ladjo in skupaj z njo potonila. »Formalno to ni bila diverzija, ampak še vedno bojno delovanje v okviru boja proti sovražniku, kar je bilo po splošno veljavnem vojaškem kodeksu tedanjih rednih vojsk suverenih držav priznано kot hrabro dejanje. Italijani, impresionirani nad dejanjem obeh častnikov, so na pogreb posmrtnih ostankov Milana Spasića poslali časten vod vojakov,« pravi Rino Velikonja, avtor brošure, ki jo je ob 70-letnici Mašerove smrti v 500 izvodih izdala novogoriška Krajevna skupnost in tamkajšnje Območno združenje borcev za vrednote NOB.

Mašera je bil Primorec iz zavedne slovenske družine, ki je občutila, kaj pomeni biti Slovenec pod fašističnim režimom. »Najbrž se mu je že v mladosti oblikovalo prepričanje, da se je treba upreti italijanskemu raznarodovanju Slovencev in italijanski okupaciji slovenskega ozemlja ter se boriti za ohranitev slovenskega naroda in slovenskega jezika. Iz tega prepričanja in visoke domoljubne zavesti svoji prisegi zvestega častnika, se mu je zdel sklep, da žrtvuje življenje zato, da druga največja vojna ladja tedanje Jugoslavije ne bi padla v roke okupatorju, samoumeven,« razmišlja Rino Velikonja, ki si želi, da bi brošura dosegla predvsem mlade.

Ob razstrelitvi rušilca Zagreb sta življenje izgubila oba častnika. Truplo Sergeja Mašere je za vedno izginilo v globinah morja, posmrtni ostanke Milana Spasića pa so naslednjega dne našli ribiči. Dejanje Sergeja Mašere se uvršča med najbolj domoljubna dejanja slovenskih rodoljubov, ki so pomembno prispevala k nacionalni suverenosti in samostojni državi Sloveniji, opozarjajo pri novogoriškem združenju borcev za vrednote NOB. Po njem se imenuje ena od ulic na Pristavi, v Novi Gorici pa mu je posvečen spomenik, kjer bo v soboto ob 15. uri potekala spominska slovesnost. Slavnostni govornik bo kontraadmiral Renato Petrič; v primeru slabega vremena, bo slovesnost v »balonu« novogoriškega športnega parka. (km)

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX: zaprt.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.40

»The next three days«.

Dvorana 2: 17.50 »Kick - Ass« (digitalna projekcija - prepovedan mladim pod 14. letom); 20.00 - 22.00 »Mia moglie per finta«.

Dvorana 3: 17.30 »Hop« (digitalna projekcija); 20.00 - 22.10 »Boris - Il film«.

Dvorana 4: 17.30 - 20.15 - 22.10 »C'è chi dice no«.

Dvorana 5: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Lo stragante mondo di Greenberg«.

Razstave

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici je na ogled razstava Vladimirja Klanjščka; do 15. aprila ob ponedeljku do petka med 17. in 19. uro, od 16. do 29. aprila po domeni in ob prireditvah.

V PREDDVERJU KULTURNEGA DOMA v Gorici je do 15. aprila na ogled fotografska in dokumentarna razstava ob 100-letnici Slovenskega planinskega društva ob urniku odprtja Kulturnega doma ter v večernem času ob prireditvah.

V AVLI MESTNE OBČINE NOVA GORICA je na ogled razstava »In memoriam. Vojteh Ravnikar. Izvedeni projekti arhitekturnega biroja Ravnikar Potokar 2000 - 2010«; do 16. aprila.

FOTOKLUB SKUPINA75 obvešča, da bo fotografska razstava SkupinArt v Galeriji75 na Bukovju v Števerjanu na ogled do 1. maja po predhodnem dogovoru po tel. 0481-884226 ali na info@skupina75.it. Razstavljajo člani Remo Cavedale, Sandi Gorkič, Boris Princič in Robert Strahinjič.

SKD HRAST vabi na sedež društva za cerkvijo v Doberdobi na ogled slikarske razstave »Arhitekture neznanega - Kraške glave« mladega doberdobskega slikarja Cristiana Lavrencica; do 1. maja.

Koncerti

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI bo v petek, 15. aprila, ob 20.15 nastop Gala Gjurina in njegovega ansambla s koncertom »Za dušo in telo«; informacije po tel. 003865-3354013, www.kulturnidom-ng.si.

Šolske vesti

UPRAVLJANJE FINANČNEGA POSLOVANJA PODJETJA (60 UR) IN TEHNIKE PRODAJE (48 UR) sta tečaja, ki jih ponuja Ad formandum; informacije na spletni strani www.adformandum.eu ali na sedežu v Gorici (Korzo Verdi 51), tel. 0481-81826, go@adformandum.eu.

JEZIKI IN RAČUNALNIŠTVO: pri Ad formandumu prireajo tečaje slovenščine (A1, A2), angleščine (A1, A2, B2), nemščine (A1, A2), španščine (A1), ruščine (A1) in tečaje za spoznavanje računalniških programov ECDL Core start (Win XP, Office 2007) in Adobe Photoshop; informacije na spletni strani www.adformandum.eu ali na sedežu v Gorici (Korzo Verdi 51), tel. 0481-81826, go@adformandum.eu.

OLJKARSTVO (60 UR): tečaj iz kmetijskega sektorja, namenjen vsem, ki želijo spoznati tehnike upravljanja oljčnih nasadov; informacije na spletni strani www.adformandum.eu ali na sedežu v Gorici (Korzo Verdi 51), tel. 0481-81826, go@adformandum.eu.

SPLOŠNO KNJIGOVODSTVO (60 UR) IN USPEŠNA KOMUNIKACIJA (33 UR) sta tečaja, ki jih ponuja Ad formandum; informacije na spletni strani www.adformandum.eu ali na sedežu v Gorici (Korzo Verdi 51), tel. 0481-81826, go@adformandum.eu.

VELIKONOČNI JEDILNIK: kuharski tečaj bo v sredo, 20. aprila, ob 18. uri v Dijaškem domu S. Gregorčiča v Gorici; prijave in informacije po tel. 334-2825853, promo@adformandum.eu.

Izleti

ZA VELIKONOČNO POTOVANJE s Krutom v Baltske prestolnice od 21. do 26. aprila z obiskom Vilnusa, Rige in Tallina sta se sprostili dve mesti; informacije in vpis čimprej na sedežu Kruta, Ul. Cicerone 8/B v Trstu, tel. 040-360072.

»**IZLET V KEKČEVO DEŽELO IN NE SAMO ...**« organizira KŠD Kras Dol-Poljane v soboto, 28. maja. Odhod s Palkišča ob 9. uri, ogled gozdnega muzeja, ki se nahaja na avtocesti proti Trbižu, prihod v Kranjsko Goro, ogled Kekčeve dežele, pozno kosilo v pivnici Kazina na Jesenicah, povratek je predviden okrog 22. ure; informacije in prijave po tel. 338-3176605 (Katjuša) in 339-8619456 (Alenka).

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA prireajo tridnevni avtobusni izlet od 2. do 4. junija v deželo Marke; informacije po tel. 0481-78398 (drogerija pri Mili), tel. 0481-78000 (gostilna pri Ivici), tel. 380-4203829 (Miloš).

PD RUPA-PEČ obvešča, da so na razpolago še štiri mesta na vsakoletnem tradicionalnem izletu v mesecu avgustu (od 22. do 28.) v Berlin in København; informacije in prijave po tel. 0481-882285 (Ivo Kovic).

SPDG organizira v sredo, 20. aprila, nočni izlet z gorskimi kolesi na Cerje in bližnjo okolico. Predstavitev izleta bo danes, 14. aprila, ob 21. uri na sedežu goriške sekcije CAI-a v Ulici Rossini. Zbirališče v sredo, 20. aprila, ob 20.30 na parkirišču pod Cerjem na glavni poti med Mirnom in Opatjem Selom. Obvezni sta čelada in svetilka; informacije po tel. 328-8291397 (Robert).

SPDG prireja v nedeljo, 17. aprila, izlet na Jelenk (1107 m) nad Spodnjo Idrijo. Krožna pot mimo osamljenih do-

mačij ni zahtevna razen variante (prostovoljno) čez Kendove robove, kjer je smer nekoliko izpostavljena in deloma opremljena. Skupno je približno 5 ur hoje. Zbirališče na parkirišču pri Rdeči hiši ob 7. uri; informacije boris@ki-noatelite.it ali po tel. 339-7047196.

Čestitke

V ponedeljek je Melina Saksida iz Zalošč povila prvorojenka LINO. Srečnima staršema, noni in nonu Ivu - Vitelu iskreno čestitajo Kulturni dom iz Gorice, klapa in številni goriški prijatelji. Mali Lini pa še dobro in zdravo.

Obvestila

DOBERDOBSKA OBČINA razpisuje javni natečaj za dodeljevanje dodatnih prispevkov najemnikom za plačevanje najemnin in osebam, ki dajo na razpolago prej nenajeta stanovanja v lasti. Pojasnila, prepis razpisa in predvideni obrazci so na razpolago na doberdobskem županstvu, Rimska ulica 30, od ponedeljka do petka med 8. in 10. uro in ob ponedeljkih med 14.30 in 16. uro, oziroma na občinski spletni strani www.doberdob.it.

KRUT obvešča, da je v teku vpisovanje za skupinsko letovanje od 23. junija do 3. julija na Malem Lošnju. Člani z Goriškega se lahko zgledajo v pisarni na Korzu Verdi 51/int., tel. 0481-530927 danes, 14., in v četrtek, 21. aprila, med 9.30 in 12.30.

KRUT obvešča, da sprejema prijave za skupinska bivanja v Zdravilišču Strunjan od 5. do 15. maja in v termah Radenci od 5. do 15. junija. Člani z Goriškega se lahko za informacije in vpisovanje zgledajo v pisarni na Korzu Verdi 51/int., tel. 0481-530927 danes, 14., in v četrtek, 21. aprila, med 9.30 in 12.30.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO v Gorici sklicuje v petek, 15. aprila, ob 19.30 redni letni občni zbor v KC Lojze Bratuž v Gorici. Dnevni red: pregled in odobritev dejavnosti in letu 2010, pregled in odobritev finančnega poročila ter načrta, razno.

ZSKD vabi na delavnico družinskih postavitev v soboto, 16. aprila, ob 15. uri v Tumovi dvorani KB Centra, Korzo Verdi 51; informacije in vpisovanje v uradu ZSKD, tel. 0481-531495 ali na 327-0340677.

V DVORANI JEHOVIH PRIČ v Ul. Padlih borcev 2a v Šempetru prireajo v nedeljo, 17. aprila, slovesnost v spomin na Jezusovo smrt ob 19.30 v sloveščini in ob 21. uri v italijanščini.

BARVANJE PIRHOV: velikonočna likovna delavnica za otroke bo v četrtek, 21. aprila, od 15. do 18. ure v kulturnem domu na Bukovju v Števerjanu. Otroci naj s sabo prinesejo 6 kuhanih jajc, od teh 2 kuhani v rdečem vinu; informacije po tel. 347-0162172.

»**PRAUCE Z VARŠTA**« **IN BARVANJE PIRHOV:** SKRD Jezero vabi otroke, ki obiskujejo vrtec in osnovno šolo na velikonočno srečanje v četrtek, 21. aprila,

od 15. do 18. ure v društvenih prostorih. Prisluhnili bodo pravljicarki Martini Solc, potem pa bo sledilo barvanje velikonočnih pirhov. Otroci naj s seboj prinesejo 4 kuhana jajca.

Prireditve

SKGZ IN ZDRUŽENJE DARKO BRATINA prirejata javno srečanje z naslovom »Čezmejne zdravstvene storitve: sodelovanje ali konkurenca?« v torek, 19. aprila, ob 18. uri v Kulturnem domu v Gorici.

V KNJIGARNI UBIK na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo danes, 14. aprila, ob 18. uri srečanje v organizaciji Tržaške univerze z naslovom »Federalismo ... e federalismi«; na temo »Il federalismo come soluzione al conflitto arabo israeliano« bo predaval profesor Maurizio Scaini. V petek, 15. aprila, ob 18. uri bo Ferruccio Mazzariol predstavil knjigo »Le aquile bianche dell'imperatore«.

»**HITRA ŽELEZNICA MED SOČO IN KRASOM**« je naslov srečanja, ki bo potekalo v petek, 15. aprila, ob 20.30 v predavalnici občine v Štarancu, Trg Dante 26. Sodelovali bodo Rudy Fumolo (Legambiente), Alberto Ballarini (Ambiente 2000) in Giancarlo Pastorutti (odbor »No TAV« furlanske nižine).

V AVDITORIJU V RONKAH bo v petek, 15. aprila, ob 18.30 predstavitev knjige »Blešč in beda alessandrinsk«. Prisoten bo avtor Vili Princič.

KNJIGA OB 18.03 - AVTOBUSNI IZLET: »Fughe e approdi. L'Istria di Fulvio Tomizza. Dal mare al Carso« v soboto, 16. aprila, ob 10.03 odhod s trga pred goriško železniško postajo. Na temo bo govoril Marino Voci; informacije in najave po tel. 335-1765415.

DRUŠTVO KRAS DOL POLJANE prireja na velikonočni ponedeljek, 25. aprila, celodnevni program z igrami in zabavo; informacije in vpisovanje čimprej po tel. 338-3176605 (Katjuša), tel. 339-8619456 (Alenka) in tel. 333-9950610 (Zvonko).

Mali oglasi

ODDAJAM v najem manjše stanovanje na Škabrijelovi ulici v Gorici; tel. 328-9296503.

Osmice

PRI ŠTEKARJEVIH v Števerjanu točimo vino in nudimo domač prigrizek. Tel. 0481-884066.

Pogrebi

DANES V ZAGRAJU: 11.00, Ferdinando Giaioti (iz goriške splošne bolnišnice ob 10.30) v cerkvi, sledila bo upepelitev.

DANES V ROMANSU: 14.30, Giorgio Simonit (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.


NOGOMET - Povratni četrtfinalni tekmi lige prvakov

Inter brez energij Real Madrid kot stroj

V polfinalu španski »el clasico« in dvoboju med palčkom Schalkejem in Manchestrom U.

GELSENKIRCHEN - V polfinalu lige prvakov se bodo merili nogometaši FC Barcelone in Real Madrida ter Manchester Uniteda ter Schalkeja 04. Sinočnji povratni tekmi nista prinesli presenečenj; Real Madrid je še drugič premagal Tottenham (1:0), Schalke pa je prepričljivo izločil branilca naslova Inter s skupnim izidom 7:3. Tako kot na torkovih četrtfinalnih tekmah - Barcelona je brez težav zadržala prednost 5:1 s prve tekme, Manchester United pa je še drugič premagal Chelsea - sta se tudi Real Madrid in Schalke na povratnih tekmah suvereno uvrstila med štiri najboljše ekipe.

Zasedba Joseja Mourinha je v London prišla s prednostjo 4:0, njihov preboj v polfinale pa ni bil niti za trenutek pod vprašajem. Resda so imeli gostitelji v prvem polčasu pri 0:0 nekaj zrelih priložnosti, morda tudi nedosojeno enajstmetrovko nad Luko Modričem, vendar je Real Madrid v drugem polčasu z zadetkom Cristiana Ronalda po hudi napaki brazilskega vratarja Heurelha da Silve Gomesa rešil vse dvome o končnem razpletu.

Real Madrid se je tako neporažen uvrstil v polfinale, kjer se bo 27. aprila ter 3. maja pomeril z največjim tekmeccem FC Barcelono. V naslednjih treh tednih se tako ljubiteljem atraktivnega nogometa obetajo kar štiri poslastice ali »el clasico«. Prvi je na sporedu že to soboto ob 22. uri na stadionu Santiago Bernabeu, nato se bosta Real in Barcelona znova srečala v sredo, 20. aprila, v finalu pokala v Valencii (21.30), o uvrstitvi v veliki finale lige prvakov v Londonu pa bosta zagrizena tekmecca najprej odločala v Madridu, nato pa še na Nou Campu.

V senci velikega španskega obračuna bo potekal drugi polfinale med trikratnim evropskim prvakom Manchester Unitedom in »palčkom med velikani« Schalkejem. Glede na ugled in zgodovino so Angleži nesporni favoriti za napredo-

vanje, a podobno je verjetno pred četrtfinalom razmišljal tudi aktualni prvak Inter, pa jo je nato močno dobil po nosu. Schalke je že na prvi tekmi v Milanu pokazal pravi moštveni duh, odlično taktično pripravljenost ter kakovost posameznikov, velik uspeh pa je začel v družbi 53.000 zvestih navijačev na stadionu Veltins v Gelsenkirchnu. Mrežo gostov je v zadnji minuti prvega polčasa načel Raul, na 1:1 je izenačil Thiago Motta, za popolno nemško slavo pa je v 81. minuti poskrbel Howedes.

Inter je v Nemčiji sicer pretežno napadal, a očitno je, da Leonardova ekipa zdaj nima dovolj moči, da bi nasprotnike stisnila v kot. Manevriranje je bilo počasno, strelav na vrata je bilo malo, pravega presinga tudi ni bilo. Skratka, v ključnem delu sezone je Interju zmanjkalo moči.



Raul za Inter v četrtfinalu pravi trn v peti

ANSA

FIFA: Italija z 11. na 9. mesto

ZÜRICH - Na najnovejši jakostni lestvici Mednarodne nogometne zveze (Fifa) so še naprej v vodstvu svetovni in evropski prvaki Španci, tudi Nizozemci so zadržali drugo mesto, medtem ko so na tretje s petega napredovali Brazilci. Na četrto mesto so nazadovali Nemci. Argentina je 5., Anglija 6, Italija je z 11. mesta napredovala na 9. Slovenija pa je zadržala 17. mesto.

Danes povratne četrtfinalne tekme evropske lige

Spored (v oklepaju izid prve tekme): PSV Eindhoven - Benfica (1:4), Spartak Moskva - Porto (1:5), Twente - Villareal (1:5), Dinamo Kijev - Sporting Braga (1:1).

JIH NE BO - Španska nogometna reprezentanca ne bo nastopila na julijemskem pokalu Amerike v Argentini. Prireditelji tekmovanja so aktualne svetovne in evropske prvake povabili po odpovedi japonske izbrane vrste, španska nogometna zveza pa je zavrnila nastop na južnoameriškem zaključnem turnirju, saj je večina igralcev v tem času na počitnicah. Na južnoameriški različici nogometnega evropskega prvenstva bo od 1. do 24. julija v Argentini nastopilo dvanajst reprezentanc.

KOŠARKA - Po rasističnih žalitvah

Vsi košarkarji in košarkarice naj si otemnijo kožo v znak solidarnosti



Potem ko je bila prejšnji teden košarkarica Abiola Wabara (na sliki ANSA), Nigerijka italijanske narodnosti, ki igra v italijanski A1-ligi, tarča rasističnih žalitev, je italijanska košarkarska zveza takoj reagirala z akcijo proti rasizmu »Hočem biti temnopolta« (Vorrei la pella nera). Vse igralce A-lige in nižjih kategorij zveza poziva, naj si na tekmah tega vikenda otemnijo kožo z barvo v znak solidarnosti ob takšnih rasističnih dogodkih.

ZOI 2014 V Rusiji bo ukazoval Švicar

SOČI - Organizacijski odbor zimskih olimpijskih iger v Sočiju 2014 je na mesto športnega direktorja imenoval dosedanjega predsednika švicarske hokejske zveze, Švicarja Wernerja Augsburgerja. Dvainpetdesetletni Augsburger ima bogate izkušnje na področju olimpijskih iger, saj je že vrsto let del ekipe švicarskega olimpijskega komiteja.

Leta 2006 je na ZOI v Torinu vodil švicarsko reprezentanco, prav tako pa je bil vodja ekipe tudi na poletnih igrah leta 2004 v Atenah in 2008 v Pekingu.

ATLETIKA Pistorius bo lovil normo A

NEW YORK - Eden najboljših športnikov invalidov na svetu, južnoafriški tekač Oscar Pistorius, bo junija na atletskem mitingu v New Yorku skušal izpolniti normo A za nastop na avgustovskem svetovnem prvenstvu v južnokorejskem Daeguju. 24-letni športnik, ki zaradi amputacije noge teče s posebnima protezama, jn južnoafriških kvalifikacijah dosegel čas 45,61, s čimer je izpolnil normo B. Normo A (45,25) pa bo lovil v New Yorku na mitingu 11. junija.

»Želim si hitro tekmo. In veliko raje bi bil zadnji, pa pri tem dosegel dober čas, kot pa da bi zmagal s slabim časom,« je dejal Pistorius, ki poudarja, da so njegove sanje še vedno olimpijski nastop: »Do Londona je še 478 dni. Vsak dan grem spat z zavestjo, da sem treniral več in bolje kot moji tekmecc. Rad bi se izkazal.«

KOLESARSTVO - Ljubitelji

Dobre uvrstitve tržaških kolesarjev

Kolesarji tržaškega kluba Team Eppinger Saab so na ljubiteljski dirki v kraju Reana del Rojale (70 kilometrov z vzponom na prelaz Monte Croce) odnesli domov nekaj dobrih rezultatov. V kategoriji supergentleman je predsednik kluba Ivo Doglia pometel z vso konkurenco in tako zmagal že drugo leto zapored. V članski kategoriji je bil Andrej Komac drugi, Fabio Perra četrti, Hubner in Purinani pa sta čez cilj privozila z glavnino.

Borut Rovšček tokrat zaradi bolezni ni dirkal. Andrej Guček je na nedeljski dirki varčeval energije za nastop na tržaškem gorskem kronometru.

KOLESARSTVO

V nedeljo gorski kronometer pri Bošketu

V nedeljo bo pri svetoivanskem Bošketu v Trstu že tradicionalni 11. gorski kronometer. Rekord je v lasti slovenskega člana tržaškega kluba Eppinger Andreja Gučka, ki ga bo letos skušal še izboljšati. Start bo ob 10. uri (vpisovanje od 8.30 do 9.30 pri baru Oasi del gelato).

DANES

Na Proseku 40. občni zbor ZSŠDI

Danes bo v Kulturnem domu na Proseku 40. redni občni zbor Združenja slovenskih športnih društev v Italiji. Skupščina ni volilna, dnevni red pa predvideva tudi nekaj ne standardnih točk, kot so sprejem novih članic, podelitev priznanj za življenjsko delo v športu in predavanje direktorja podjetja Euroservis Erika Švaba na temo Obnovljivi viri energije - možnosti za športne objekte. Pričetek ob 20.30.

Manià drugič KO

MONZA - Napovedi števnerskega odbojkarja Lorisa Maniaja, da je njegovo Modena v formi v četrtfinalu končnice moške A1-lige ne zvenijo prepričljivo. V tretji tekmi proti Monzi je namreč Modena že drugič potegnila kraji konec, tokrat je v Monzi izgubila s 3:2 (25:16, 17:25, 22:25, 25:22, 15:12), Monza pa zdaj vodi v zmagah z 2:1, četrta tekma pa bo konec tedna v Modeni.

Zadnji vlak pa je ujel Sisley iz Trevisa, ki je proti Macerati po dveh porazih končno prišel do zmage in znižal zaostanek v zmagah na 1:2. Sisley je v Macerati zmagal s 3:1 (25:21, 25:17, 26:28, 26:24, 15:9).

V SLOVENIJI - Izida drugih polfinalnih tekem v 1. DOL Radenska Classic: ACH Volley - Marchiol Vodi 3:0 (19, 10, 19) Panvita Galex - Uko Kropa 3:1 (17, -16, 22, 18). ACH Volley se je uvrstil v finale, Panvita Galex in Uko Kropa pa bosta odločilno tretjo polfinalno tekmo igrala v soboto, 16. aprila, v Murski Soboti.

KOLESARSTVO - V prvi etapi kolesarske dirke Po Kastilji in Leonu je Slovenec Marko Kump (Geox-TMC) zasedel tretje mesto. Zmagal je Španec Fran Ventoso.

V Vidmu predstavili 19. Dirko za Haiti

V Vidmu so včeraj predstavili 19. ljubiteljsko kolesarsko Dirko za Haiti. Dobiček vsako leto namenijo prebivalcem in otrokom karibskega otoka. Samo lani so v dobrodelne namene namenili 30 tisoč evrov. Kolesarska dirka bo na sporedu 1. maja.

HOKEJ NA ROLERJIH

V polfinalu končnice Edera proti Ferrari

Nasprotnik tržaške Edere v polfinalu končnice A1-lige v hokeju na rolerjih bo Ferrara, ki je v tretji tekmi četrtfinala končnice s 7:5 premagala Arezzo. Prva tekma med Edero in Ferraro bo v sredo, 20. aprila, druga 1. maja v Trstu, morebitna tretja pa spet v Trstu v sredo, 4. maja. Druga polfinalista sta Padova in Vicenza.

Tek Prosek-Salež

V nedeljo bo pri Proseku, pri trgovskem centru Lanza, 10-kilometrski tek (Prosek-Salež) Trofeja Track&Field, ki velja za tretjo preizkušnjo Trofeje Pokrajine Trst. Start bo ob 9.30.



Združenje slovenskih športnih društev v Italiji sklicuje

40. redni občni zbor

danes, 14. aprila 2011, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju

v Kulturnem domu Prosek - Kontovel na Proseku št. 2



NAŠ POGOVOR - Športni vodja namiznoteniških igralk Krasa Sonja Milič o letošnji sezoni

Ligo obdržale, prihodnost negotova

Krasovke so v letošnji sezoni v najvišji državni namiznoteniški A1-ligi brez večjih težav dosegle obstanek. »Letošnje prvenstvo smo začeli zelo dobro. Kot cilj smo si postavili obstanek v ligi, nato pa smo bili v igri tudi za play-off. Dekleta so bila zelo motivirana in so igrala zelo solidno. Ko smo dosegle matematični obstanek, pa smo se sprostili. Psihološka napetost je usahnila,« je ocenila Sonja Milič, športni vodja zgoniškega Krasa.

Kaj se je še zataknilo, ko ste bili v igri za končnico prvenstva za državni naslov?

Končnica je šla po vodi po porazu proti Sieni in Norbellu. Uvrstitev v play-off bi bil za naše društvo, ki nastopa skoraj izključno z domačimi igralkami, izjemen rezultat. Žal smo imeli v ključnih trenutkih precej smole z boleznimi in nekaterimi odsotnostmi.

Premagale pa ste Castelfoffredo, ki se bo bržkone s Sandonatesejem boril za naslov državnega prvaka.

Bilo je res prijetno presenečenje. Take zmage bodo ostale še dolgo v spominu. Ali je bila letošnja A1-liga manj kvalitetna od prejšnjih?

Gotovo in to zaradi finančne krize, ki pesti vsa društva. Vsekakor to ni bilo dobro samo za nas, ampak za ves italijanski namizni tenis. Poplačana so bila tista društva, ki vzgajajo mlade in zaupajo svojim igralkam. Letošnja sezona je dala veliko zadoščenja takim, ki se trudijo in veliko prispevajo za namizni tenis. Nekateri klubi so žal zgolj samo članske ekipe. Če ekipa propade, potem propade tudi društvo. Kras lahko tudi izpadel iz A1 ali pa iz A2-lige, društvo pa se bo še naprej delovalo in vzgajalo mlade.

Ali je bila Krasova Kitajka Yuanova letos manj učinkovita?



Martina Milič je bila po Kitajki Yuanovi najbolj učinkovita krasovka. Na sliki zgoraj športni vodja Sonja Milič

KROMA



Niti ne, čeprav je vsakič igrala pod velikim pritiskom. Njena letošnja sezona je bila mogoče celo boljša od lanske. V ključnih trenutkih bi mogoče lahko res zmagala kak dvoboj več. S tem pa je nehote dala možnost, drugim, da se izkazajo. Martina, Eva in Mateja so veliko pridobile na samozavesti.

Kaj pa Mateja Crismancich, Eva Carli in Martina Milič?

Vse tri so igrale zelo dobro in veliko napredovale. Zaslužijo si devetico. Nekoliko nepričakovano so premagale kar nekaj neugodnih nasprotnic. Vse tri so trenirale zelo vestno in so se med sezono marsičemu odpovedale. Zaslužijo si pohvalo.

Od treh katera je bila boljša?

Težko bi izbrala. Martina je bila rezultatsko nekoliko uspešnejša. Tehnično pa so napredovale vse tri igralk.

Kako pa naprej?

Najprej moramo sesti za mizo. Lahko pa dam roke naprej in izjavim, da ne bo lahko začrtati nove sezone. Nimamo takega pokrovitelja, ki bi nam zagotovil vsa potrebna finančna sredstva. Letos smo se že odpovedali številnim državnim turnirjem, ker ni bilo denarja. Posvetovati se moramo tudi z našimi igralkami.

Pod vprašajem naj bi bil nastop Mateje Crismancich?

Namignila je, da ne bi več igrala na najvišji ravni. Mateja končuje študij in si bo seveda poiskala službo, kar je čisto normalno, saj naše igralk niso profesionalke.

Ali obstaja možnost, da bi se odpovedali A1-ligi?

Možne so vse variante. V trenutku nisem gotova, da bomo obdržali A1-lige, ker smo v škripcih z denarjem. Treba bo narediti pametne izbire. Če ne bo denarja, ne bo A1-lige.

Jan Grgič

Lisa Ridolfi v play-offu, Ana Bržan »rešena«

V namiznoteniški A1-ligi smo letos imeli še dve Tržaški Slovenki. Lisa Ridolfi, ki je letos oblekla tudi dres državne reprezentance, je z milanskim Sandonatesejem končala redni del prvenstva na prvem mestu in bo v polfinalu končnice prvenstva za naslov državnih prvakinj igrala proti Norbellu. Ridolfijeva je igrala 13 dvbojev, zmagala jih je 9, izgubila pa 4 (31:14 je razmerje dobljenih in izgubljenih setov). Sandonatese cilja na državni naslov, ki ga je lani osvojil večni tekmeec Castelfoffredo.

Ana Bržan pa je z Regaldijem dosegla v ligi obstanek. Bržanova je odigrala 25 dvbojev, 8 jih je zmagala, 17 pa izgubila (32:55).



TOMAŽ MILIČ Pozimi in poleti ima rad desko



Tomaž Milič (letnik 1973) se ukvarja z več športi: z jadranjem, z jadranjem na deski, z deskanjem na snegu, kolesarstvom in tekom.

Kako uspeš uskladiti službo s športom?

Če se človek dobro organizira, lahko počne kar hoče. Zaposlen sem pri agenciji za prihodke. Pred kratkim sem tudi uspešno opravil natečaj za občinskega tajnika, tako da čakam na novo zaposlitev, ki mi bo vzela precej prostega časa. Najbrž se ne bom mogel več ukvarjati z več športi. Izbrati bom moral enega. Predvsem jadranje je šport, ki zahteva veliko prostega časa. Z regatno jadrnico (Tiburon op. ur.) je veliko dela.

Če bi moral sestaviti lestvico, kateri šport bi postavil na prvo mesto?

Jadrlo deskanje, nato jadranje in kot tretje deskanje na snegu, čeprav mi zimski športi, zaradi mraza, vse manj ugajajo. Kolo, tek in fitness pa so nekako dopolnilni športi. Preizkusil sem se tudi v kyte surfu, jadrnanju na deski s padalom.

Kje pa jadraš tudi deski?

V glavnem v Tržaškem zalivu pred Barkovljami ali v Marini Julii pri Tržiču. Sicer z mano 'surfajo' še drugi prijatelji, ki so malo boljši od mene.

Zberete se, seveda ko piha ...

Tako je. Ko piha se dobimo v Barkovljah. Ni potrebno, da se pokličemo po telefonu. Vsi dobro vemo, kdaj je treba v akcijo. Burja je najmočnejša v zgodnjih jutranjih urah, tako da se dobimo preden gremo v službo. Termični vetrovi sicer pihajo tudi zvečer. V Barkovlje prihajajo tudi jadranci iz Ljubljane in Kranja, saj imajo tu najbližjo pot do morja.

Kako si se zaljubil v ta šport?

Vedno sem jadrал in ker imam rad hitrost, sem se odločil za ta šport. Ali jadraš tudi pozimi?

Seveda. Imamo posebne nepremočljive kombinezone, pet milimetrov debele, s katerimi ne občutim mraza. Ko sneži ne grem na morje, nekatere pa ne ustavi niti sneg.

Kaj ti pomeni rekreacija?

Brez športnega udejstvovanja postane človek bolj žalosten in brez energije. S športom spremeniš odnos do življenja. Človek ima več pozitivne energije.

Ali se ti je kdaj pripetilo kaj »posebnega« na morju?

Nekoč sem pred Barkovljami pri štiridesetih vozlih zlomil desko in sem moral priplavati do obale. Bilo je grozno. Plaval sem dve uri. Pogoji so bili sicer hudi, mi pa smo vseeno šli na morje. Še dobro, da nisem bil sam.

Ali je v Trstu veliko ljubiteljev tega športa?

Žal ne. Nas je le okrog trideset, ker je zahteven šport.

GORSKO KOLESARSTVO - Začetek sezone pri SK Devin

S kolesom čez drn in strn

Trinajst najmlajših do 12. leta in šest najstnikov vadi v naši okolici - Letos več konkurence, saj je klubov vse več

Prejšnji teden so s tekmovalno dejavnostjo začeli kolesarji SK Devin, z nastopanjem na preizkušnjah v gorskem kolesarstvu v deželi pa bodo nadaljevali brez premora do začetka oktobra. Tudi letos so se pri Devinu zaenkrat odločili izključno za gorsko kolesarstvo: »Je bolj praktično, saj otroci imajo že primerna kolesa, obenem pa je tudi bolj varno. Treniramo po gozdnih poteh, ne pa na cesti,« je pojasnil Ivan Sossi, ki letos vodi treninge najmlajših s Paolom Godničem. Že na koncu lanske sezone se je kolesarski ekipi Devina pridružilo kar nekaj otrok, ki so se navdušili in letos nadaljujejo s kolesarjenjem: v prvenstvu junior bike in junior cross (proge so bolj tehnične) bo nastopalo trinajst devinovcev do 12. leta starosti, šest kolesarjev pa trenira pod vodstvom bivšega tekmovalca Emiliana Paolettija, nastopali pa bodo v kategorijah začetniki, naraščajniki in mladinci.

Kolesarji trenirajo tačas večinoma v gozdu pod Sv. Primožem, ker je večina otrok s Križa, poleti pa bodo izbirali tudi druge gozdne poti v okolici. Konec junija jih čakajo intenzivni treningi na Nanosu (od 27. do 30. junija). Pri klubu želijo, da bi tekmovalci izboljšali lanske rezultate: nekateri tekmovalci bodo skušali spet poseči po najvišjih uvrstitvah v deželi, med starejšimi kolesarji pa bo po stopničkah najbrž posegel le perspektiven Erik Mosan, saj so se ostali pridružili šele lani. »Letos je klubov in posledično tu-

di tekmovalcev veliko več. Gorsko kolesarstvo se v naši deželi naglo ravzviija: če je bilo lani v vsaki mladinski kategoriji približno deset tekmovalcev, jih je letos od 20 do 30. Zato je tudi letošnja sezona daljša,« pravi Sossi. Na tekmah lahko sicer nastopajo tudi otroci, ki niso včlanjeni v kolesarsko zvezo, saj so tekme promocijskega značaja.

Kolesarji Devina so minulo soboto že nastopili na prvi preizkušnji v Mošu na dirki za 9. Trofejo Junior Bike. Lepo sončno in toplo vreme je privabilo kar 143 udeležencev: proga je bila tehnična, s številnimi spusti in strminami. Čeprav so naši mali kolesarji komaj začeli kolesariti po mrzli zimi in so startali v ozadju, so se izkazali.

Izidi: G0: Petra Godnič in Manuel Momasa; G1: 5. Adam Hamoussi (Devin); 11. Daniel Moimas (Devin); G2: 10. Luka Sedmak (Devin-nevčlanjen); G3: 6. Tristan Taverna (Devin); 8. Tarek Nelson (Devin-nevčlanjen); 10. Peter Chenda (Devin); G4: 11. Jan Godnič (Devin); Devan Sedmak (Devin-nevčlanjen); 17. Amina Hamoussi (Devin-nevčlanjena); G5: 19. Jan Sedmak (Devin-nevčlanjen); 20. Ivan Brajko (Devin); Max Zannier (Devin); 24. Goran Hamoussi (Devin-nevčlanjen); G6: 15. Matteo Dutti (Devin); naraščajniki: 4. Erik Mosan (Devin); 14. Alberto Di Giorgio (Devin); 23. Daniel Sedmak (Devin-nevčlanjen), Luca Gordinja je odstopil.

ODBOJKA - Vnaprej igrana tekma D-lige

Naš prapor izgubil v Cordenonsu

Cordenons - Naš prapor 3:0 (25:15, 25:23, 25:23)

Naš prapor: Bajt 6, Brotto 12, Culot 6, Juretič 9, Braione 11, Fajt 14. Trener Sandro Leghissa.

Brici so v vnaprej igrani tekmi 10. kroga skupine za obstanek izgubili proti nasprotniku, ki je bil teoretsko še njihov direktni tekmeec za obstanek, dejansko pa so se okrnjeni gostje že sprijaznili z izpadom. V Cordenons so dopotovali le v šestih, Braione pa se je ekipi zaradi službenih razlogov pridružil tik pred uvodnim sodnikovim žvižgom. Neogreti in neuigrani (Fajt je prvič igral na krilu) so Brici gladko izgubili uvodni set, v naslednjih dveh pa so bili povsem enakovredni gostiteljem. Še več, stalno so bili v vodstvu. Obakrat so žal popustili šele v končnici, v drugem setu so imeli tudi zvrhano mero smole.

Vsekakor sta bila po oceni trenerja Leghisse oba seta - glede na postavbo, ki je igrala sinoči, najboljša v letošnji sezoni in fantom za poraz nima kaj očitati.



Obvestila

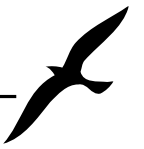
ASD ŠK BRDINA prireja v petek, 15. aprila, ob 18. uri na sedežu društva (Repentaborska ul. 38) informativni sestanek s starši in otroci za smučarsko in tekmovalno sezono 2011/2012, na sedežu društva. Vabljeni vsi člani!

AMATERSKI ŠPORTNI KROŽEK KRAS sklicuje v četrtek, 21. aprila 2011, 49. redni občni zbor, ki se bo vršil v Športno-kulturnem centru v Zgoniku ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevni red: otvoritev občnega zbora, izvolitev delovnega predsedstva in komisij, poročilo Izvršnega in Nadzornega odbora, pozdravi in razprava, odobritev poročil in finančnih dokumentov, 50-letnica ustanovitve krožka, razno.

SMUČARSKA KOMISIJA ZŠSDI vabi na nagrajevanje 6. Primorskega smučarskega pokala in 7. pokala Alternativa sport v soboto, 16. aprila ob 16. uri dalje v parku Ljudskega doma v Križu pri Trstu (restavracija Bita).

prej do novice

www.primorski.eu



TENIS - Gaja v štirih mladinskih prvenstvih

Dve zmagi štirinajstletnic

V prvenstvu under 12 tako deklice kot dečki - Under 16: prvak bo znan že konec meseca

Ob članskih ekipnih prvenstvih so pri Gaji začeli nastopati tudi mlajši igralci, ki merijo moči v štirih prvenstvih. Pri dvanajstletnikih (U12) nastopata dve ekipi – Gajevi dečki in deklice, v prvenstvu U14 in U16 pa po ena ženska ekipa. Doslej so bile najuspešnejše Gajeve štirinajstletnice, ki so na obeh tekmah zmagale. Proti Codroipu so zmago osvojile z 2:1, Maniagu pa niso prepustile niti enega niza. Ekipo sestavljata dvojčita Alessia in Nicole Pugiottio ter Joelle Grudina. Ker je Alessia poškodovana, jo odlično nadomešča Joelle, ki je bila še lani začetnica.

V prvenstvu U12 so Gajevi dečki, Matej Kalc in Filippo De Dominis, izgubila proti TC Opicini s 3:0, ki sodi med boljše postave v prvenstvu. Zanje je bil to krstni nastop, prvenstvene tekme pa bodo pomembne predvsem za nabiranje prvih teniških izkušenj.

Deklice pa so med dvanajstletnicami odigrale dve srečanju proti kakovostnim ekipam: proti postavi Citta' Udine so izgubile z 2:1, na gostovanju v Cordenonsu pa s 3:0. Ekipo sestavljajo obe tavnata Lara Betocchi ter začetnice Veronika Macauda, Francesca Galuppo in Jennifer Stigliani. Naj omenimo, da je Lara Bettocchi leto mlajša, pred kratkim pa se je na turnirju posameznic iz FJK, Veneta in Tridentinskega izkazala, saj se je med dvanajstletnicami prebila iz kvalifikacij do finala.

V prvenstvu U16 pa bo že konec meseca znano, kdo bo osvojil deželni naslov. Gajeve igralko so vknjižile prvo zmago (premagale so San Vito z 2:1), v soboto, 30. aprila pa bodo odigrale odločilno srečanje proti TC Triestino, ki sodi ob gajevkam za glavnega favorita za končno zmago. Pred tem čaka gajevke v soboto, 16. aprila, še tekma z videmsko ekipo. Ob Nicoletti Furlan nastopata še Petra Corbo in Jessica Varljen, ki sta sicer še štirinajstletnici, Alice Belletini in Ginevra Zeloschi.

Prihodnji krog, v soboto, 16. aprila ob 15.00: U12 deklice Gaja - Forgaria B; U12 dečki: Gaja - Roveredo A; U14: Gaja prosta; U16: Udinese Stu - Gaja.

Petra Corbo in Nicoletta Furlan (arhivski posnetek nastopata v prvenstvu under 16

KROMA



ŠOLSKI ŠPORT - Namizni tenis za nižje srednje šole

Sestri Milič (Kosovel) sta se uvrstili na deželno fazo



Levo: ekipa šole Kosovel s prof. Eriko Škerl, spodaj ekipa šole Gruden s prof. Jadrana Grabrovec

V športnem centru v Zgoniku je bilo včeraj pokrajinsko prvenstvo v namiznem tenisu za nižje srednje šole. Udeležili so se ga tudi učenci NSŠ Igo Gruden iz Nabrežine in Srečo Kosovel-podružnica Prosek. V ekipnem tekmovanju sta sestri Katarina in Dana Milič (Kosovel) zasedli drugo mesto in se tako uvrstili na deželno fazo, ki je na programu 5. maja, vedno v Zgoniku. Kot posameznica je bila najboljša Katarina Jazbec (Kosovel), ki se je uvrstila na 4. mesto.

Za šolo Kosovel so nastopili tudi Jan Košuta, Tommy Budin, Luka Ghira, Christian Zurini in Matteo Ghersinich. Spremljala jih je prof. Erika Škerl, za šolo Gruden pa Gabrielin Julijan Legiša, Simon Cettolo, Tjaša Legissa in Liam Visentin. Spremljala jih je prof. Jadrana Grabrovec



KARATE Neobičajno tekmovanje in pirhi



Marika Farinelli

V nedeljo popoldne so se tekmovalci Shinkai karate cluba udeležili 7. Pokala mesta Gradišče v Gradišču ob Soči, ki ga je priredilo domače društvo Club Karate Shotokan. V mestni športni palači se je pomerilo preko 150 karateistov devetih deželnih klubov različnih federacij, kot so FIK, FIKTA in JKA, ki se ukvarjajo s karatejem. Tekmovanje je bilo v obveznih likih, katah, kjer so se naši športniki srečali s tekmovalci, s katerimi običajno ne tekmujejo v sklopu svoje federacije. Poleg tega so kategorije bile sestavljene nekoliko drugače, kot so shinkajevci navajeni, saj so obsegale do tri letnike hkrati; dogajalo se je namreč, da so morali naši atleti tekmuвати tudi med sabo in to v skupinah, ki so na preostalih tekmovanjih ponavadi ločene, zaradi tega so bili tokratni rezultati nekoliko pod pričakovanjem. Izkušnja je bila vsekakor koristna, saj je bila konkurenca dokaj ostra.

Od shinkajevcev sta stopila na najvišjo stopničko Marika Farinelli in Simon Kravos (oba oranžna pasova), Fiorenza Badila (zeleni pas) je zasedla drugo mesto, Mija Ukmar (zeleni pas) pa je osvojila bron. Ob tej priložnosti gre pohvaliti še Jordana Farinellija in Massima Blocarja: oba sta namreč vstopila v finale, se izredno potrudila in za las izgubila kolajno.

Spošno veselje so vsekakor sprožili velikonočni čokoladni pirhi, ki so jih prejeli čisto vsi tekmovalci, tudi najstarejši.

PLANINSKI SVET

SPDT: Prijateljstvo brez meja

Letošnje, šesto srečanje »Prijateljstvo brez meja«, ki združuje planince iz treh različnih držav ob Jadranu: člane planinskega odseka K.D. Bazovica z Reke, P.D. Snežnik iz Ilirske Bistrice in tržaške planince, člane Slovenskega planinskega društva Trst ter planinskih sekcij Športnega društva Sloga in Smučarskega kluba Devin, bo v nedeljo, 17. aprila 2011 v organizaciji tržaških planincev.

S prijatelji iz Slovenije in Hrvaške se bomo zbrali ob 9.00 pri vodnjaku v Banih, od koder se bomo najprej podali na pohod. Odločili smo se, da goste povabimo na tisti del Poti Sonje Mašera, ki je najrazglednejši in tudi najprijetnejši v teh pomladnih mesecih. Ker je kljub vsemu pot razmeroma dolga, se bomo v Banih razdelili v dve skupini: bolj korajžni se bodo podali z zbirnega mesta peš čez kraški rob do Cesarjev in Piščancev, mimo Trstenika in Cjakov do Barkovelj (predvidene 3 ure hoje), manj tereniirane pa čaka krajša pot; peljali se bodo do Obeliska, se peš spuščili do Trstenika in se tu pridružili hitrejši skupini. Pohod se bo zaključil s prijateljskim druženjem v prostorih PD Barkovlje.

Za informacije pokličite na tel. št. 040/220155, odgovarja Livio.

Jutri občni zbor SPDG in predstavitev ponatisa Geoloških izprehodov

V programu dogodkov ob stoletnici Slovenskega planinskega društva v Gorici bo jutri zvečer drugo pomembno srečanje. V Kulturnem centru Lojzeta Bratuža bo namreč potekal redni letni občni zbor društva, v drugem delu večera pa bo predstavitev publikacije Geološki izprehodi po Goriškem Ferdinandu Seidla.

Geološki opis goriške dežele, njegove nastanka in nenehnega preoblikovanja, je Seidl sestavil v začetku 19. stoletja, ko je služboval kot profesor na državni realki v Gorici. Torej v času, ko se je oblikovalo tudi Slovensko planinsko društvo. Seidl je bil med pobudniki ustanovitve podružnice i med njenimi prvimi člani. Kot planinec pa je deloval tudi v Novem mestu, kjer je bil po prvi svetovni vojni načelnik.

Knjižica je izšla v anastatičnem ponatisu in s spremnim besedilom izpod peresa dr. Rajka Pavlovca in Vlada Klemšeta. Predstavila jo bo dr. Danila Zuljan Kumar, o Seidlovem času in njegovih zanimanjih pa bodo na večeru spregovorili tudi urednik Vlado

Klemše, zgodovinar Peter Černic in arheolog Dragan Božič, ki bo predstavil Seidlovo vlogo pri evidentiranju avškega meteorita.

V prvem delu večera (ob 19.30) bo v istih prostorih potekal občni zbor članov SPDG. Drugi del večera (predstavitve) je odprt tudi za javnost.

Družne Sabotinske poti

V organizaciji sekcije CAI bo v nedeljo izlet v okviru Sabotinskih družnih poti. Udeleženci se bodo z avtobusom odpeljali v zahodno Beneško Slovenijo (v Tersko dolino), kjer bodo prehodili krožno pot na območju gore Bernadije.

Skupne hoje bo nekaj nad 5 ur. Start s parkirišča pri Rdeči hiši ob 7.30, zbirališče ob 7.15, kosilo iz nahrbtnika. Predvidena ura povratka: 18.00. Pohod je primeren za vsakogar. Prijave: še danes pri Dinotu tel. 3331581015.

Velikonočni ponedeljek Vabilo na Malo gor

Planinci iz Kamenj in Ajdovščine prireajo tudi letos družabno srečanje na velikonočni ponedeljek na Mali gori. Druženja se bodo letos udeležili tudi goriški planinci, člani SPDG. Z osebnimi vo-

NOGOMET - Danes V Štandrežu memorial Aldo Tabaj

Ta in prihodnji konec tedna bodo nogometaši amaterji (deželne lige) prosti. Zaradi tega bodo nočjo v Štandrežu igrali turnir v spomin na nekdanjega predsednika in odbornika Juventine Alda Tabaja. Ob 19.30 bo najprej na sporedu tekma (45 minut) med Sovodnjami in Fincantierjem (elitna liga). Ob 20.30 bo poraženec s prve tekme igral proti Juventini, ki se bo uro kasneje pomerila še z zmagovalcem prvega srečanja.

V soboto v Sovodnjah

V soboto bodo podobni turnir s tremi ekipami (tri tekme po 45 minut) organizirali še v Sovodnjah, kjer se bodo med seboj pomerile vse tri ekipe naših goriških društev. Ob 17. uri bo na vrsti tekma med Mladostjo in Juventino. Ob 18.00 bodo Sovodenjci igrali najprej proti poražencu in nato uro kasneje še proti zmagovalcu s prvega srečanja.

Ljubitelji Primorja na vrhu

Lokomotiv Ronchi – Primorje ljubitelji 1:3

Strelca: Princival, Škabar 2.

Primorje: Zanella, Sedmak, Milakovič, Škabar, Švab, Turco (Jogan), Lenarčič, Gustin (Gregori), Vatta, Princival, Vrse.

Ljubitelji Primorja nadaljujejo z nizom odličnih rezultatov. Po osvojitvi prvega mesta na lestvici, so premagali še skromno ekipo iz Ronk. Gostje so skozi vse srečanje vodili in jim je pravzaprav zadostoval le Marko Škabar, ki je okrevljal po poškodbah.

Primorje ljubitelji – Unirea 2:2

Strelca: Vrse, Černjava.

Primorje: Zanella, Sedmak, Gregori (Milič), Norman Princival, Švab, Jogan, Lenarčič, Černjava, Vatta (Guštin), Nedir Princival, Vrse.

Rdeč karton: Norman Princival.

Ob prvi spomladanski vročini, so se naši morali upirati poleg pekočemu soncu, tudi zelo borbenim nasprotnikom. Pošteno so se morali potruditi, da so ob koncu tekme bili izmučeni, a vendar zadovoljni z rezultatom. Res je, da so domačini že v prvem polčasu zgrešili kar nekaj ugodnih priložnosti, romunska ekipa pa je skozi vso tekmo odbijala napade, vračala agresivno igro in se izkazala kot ena boljših v tem prvenstvu.

Vrstni red: Primorje ljubitelji 29, Virescit Monfalcone 26, Melara Teal 25, Unirea 21, Mainardi food zeus 19, Am aquila shqiponja 15, Real Union 13, Focus catering, Audax 10, California inn crog 8, Lokomotiv Ronchi 3.



zili je možen dostop (preko Predmeje) do Bavčerjevega zavetišča. Od tu je po markirani stezi mogoče v dobrih dvajsetih minutah priti do planinske kočice na Mali gori, postojanki kamenjskih planincev. Ta varianta je primerna za osebe, ki niso vajene težjih in daljših poti. Za druge je na izbiro vzpon iz Kamenj (slabi dve uri). Druženje se bo začelo ob 11. uri.

Prvega maja pohod po Brdih

Čeprav nas od prvega maja ločita še dva tedna, naj ljubitelje pohodov že zdaj opozorimo na pobudo, ki jo pripravljajo v okviru praznovanja PD Briški grič v Števerjani.

Letos bodo prehodili pot s Krminske gore do Števerjana, po gričih i dolinah jugozahodnega dela Brd. Skupne hoje bo od štiri do pet ur. Podrobnejše informacije bodo objavili v prihodnjih dneh.



LIBIJA - Včeraj se je zbrala na prvem delovnem srečanju v Dohi

Kontaktna skupina išče politično rešitev

Polkovnika Gadafija je ponovno pozvala k odstopu in umiku sil

TRIPOLI/DOHA/BRUSELJ - Medtem ko se spopadi v Libiji nadaljujejo, je kontaktna skupina za Libijo včeraj na prvem delovnem srečanju v Dohi libijskega voditelja Moamerja Gadafija pozvala k odstopu in umiku sil, saj je samo to pot do politične rešitve. Evropska unija pa je odločila za evakuacijo tujcev iz te države nameniti deset milijonov evrov humanitarne pomoči.

Predstavniki 20 držav in mednarodnih organizacij so na srečanju kontaktne skupine v Dohi v sklepni izjavi odstop Gadafija označili kot nujen za začetek političnega reševanja krize, ki bi libijskemu ljudstvu omogočilo odločanje o lastni prihodnosti.

Gadafijev režim je izgubil legitimnost in bi moral oditi z oblasti, moral bi tudi umakniti svoje sile in "takoj prenehati nasilje nad civilisti", piše v sklepni izjavi kontaktne skupine, ki dodaja, da bi režim moral izpustiti tudi vse zapornike.

Sporočili so tudi, da so odločili vzpostaviti "začasni finančni mehanizem" za pomoč libijskim upornikom. S tem bosta "prehodni nacionalni svet in mednarodna skupnost dobila sredstvo za upravljanje pomoči in odgovore na potrebe po nujni pomoči" na območjih, ki so pod nadzorom upornikov.

Srečanja kontaktne skupine, ki se bo prihodnjic šešla v Italiji, datum srečanja pa morajo še določiti, se je udeležil tudi predstavnik prehodnega narodnega sveta Mahmud Džibril. Svet se je sicer v Dohi zavzel za to, da bi uporniki dobili dostop do nekateri zamrzne na libijska premoženja v tujini, da bi olajšali pomanjkanje hrane in zdravil.

Za vzpostavitev omenjenega mehanizma se je pred srečanjem zavzel britanski zunanji minister William Hague, ki je sicer izrazil upanje, da bo srečanje "okrepilo" pritisk na Gadafija, naj odstopi. Odstop je podprl tudi njegov nemški kolega Guido Westerwelle, obenem pa poudaril, da Nemčija ne vidi vojaške rešitve za krizo v Libiji.

Tudi generalni sekretar Nata Anders Fogh Rasmussen je dejal, da je edina rešitev politična, ter izrazil upanje, da bo konferenca v Dohi olajšala iskanje rešitve.

Vodja francoske diplomacije Alain Juppe pa je bil v pogovoru za francoski radio kritičen do zaveznic v Natu, češ da si ne prizadevajo dovolj za to, da bi uničile Gadafijevo težko orožje. "Nato mora v popolnosti odigrati svojo vlogo in zdaj tega ne dela dovolj," je dejal.

Hague pa je v pogovoru za BBC dejal, da si Velika Britanija želi, da bi se vojaškim operacijam Nata v Libiji pridružilo še več letal za kopenske napade, da bi tako prekinili "vojaški zastoj". Po oceni Londona bi bilo namreč vojaške napade možno pospešiti, druge države pa je pozval, naj prispevajo svoje "sile za kopenske napade".

Tiskovni predstavnik italijanskega zunanjega ministrstva pa je v Dohi dejal, da Italija želi, da bi mednarodna skupnost razmislila o oboroževanju libijskih upornikov v skladu z resolucijo ZN, ki dovoljuje uporabo vseh sredstev za zaščito civilistov. Za oborožitev libijskih upornikov se je v uvodnem nastopu na srečanju zavzel tudi katarski prestolonaslednik, šejk Tamim bin Hamad al Tani. Temu nasprotuje vodja belgijske diplomacije Steven Vanackere, ki je poudaril, da resolucija ZN govori o zaščiti civilistov in ne o njihovem oboroževanju.

Generalni sekretar ZN Ban Ki Moon je na srečanju v Dohi poudaril, da bi utegnilo kar 3,6 milijona ljudi oziroma polovica libijskega prebivalstva potrebovati humanitarno pomoč. "Humanitarne razmere se slabšajo," je dejal in poudaril, da je Libijo od začetka krize zapustilo skoraj pol milijona ljudi. "Mobilizirati moramo vse sile, tudi vojaške, za to, da bodo tisti, ki potrebujejo pomoč, to tudi dobili," je dejal, saj meni, da sedanja prizadevanja niso dovolj.

Evropska komisija je medtem sprejela odločitev, da bo namenila deset milijonov evrov humanitarne pomoči za pospešitev evakuacije tujcev iz Libije, predvsem iz Misrate, in njihovo vrnitev v domovino. Misrata, tretje največje libijsko mesto, ki leži okoli 200 kilometrov vzhodno od Tripolija, je glavna tarča napadov Gadafijevih sil in se po ocenah mednarodnih organizacij sooča z najhujšimi humanitarnimi razmerami.

Po podatkih Evropske komisije je bilo iz Libije doslej evakuiranih 5800 Evropejcev, okoli 20.000 državljanov tretjih držav pa je bilo vrnjenih v domovino s pomočjo držav, ki sodelujejo v evropskem mehanizmu za civilno zaščito.

V Bengazi, trdnjavo upora proti Gadafiju, pa je prislo letalo francoske vlade z 10 tonami medicinske pomoči. Z letalom so pripotovali tudi zdravniki in humanitarni delavci, so sporočili iz Pariza. To je sicer prvo letalo iz Francije, ki je dostavilo pomoč upornikom.

Vesna Rojko (STA)

BELORUSIJA - V Minsku Aretirali osumljenca za bombni napad na podzemni železnici

MINSK - V Belorusiji so aretirali dva osumljenca za ponedeljkov napad na postaji podzemne železnice v Minsku, v katerem je umrlo 12 ljudi, ranjenih pa je bilo okoli 200, je po poročanju tujih tiskovnih agencij včeraj sporočil namestnik generalnega tožilca Andrej Šved. Prva zaslišanja osumljencev že potekajo.

Po Švedovih navedbah naj bi pridobili že prva priznanja osumljencev, dodal pa je tudi, da lahko z veliko gotovostjo zatrdi, da je eden od pridržanih tudi dejanski storilec.

Kot je pojasnil Šved, je na posnetku varnostnih kamer viden moški, ki je na postaji Oktjabrska v središču Minska pustil torbo. Kot so pred tem že sporočile beloruske oblasti, naj bi bila bomba radijsko vodena, podstavljena pa je bila pod klop na postaji.

Bomba je eksplodirala v ponedeljek zvečer, medtem ko so ljudje izstopali iz vlaka. Za napad doslej še nihče ni prevzel odgovornosti, v Belorusiji pa so včeraj obeležili dan spomina na žrtve, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

Beloruski predsednik Aleksander Lukašenko je preko televizije že sporočil, da sta osumljenca, ki so ju pridržali, včeraj ob 5. uri zjutraj priznala, da sta izvedla bombni napad na postaji v Minsku. Lukašenko pa je ob tem izdal tudi ukaz o zaslišanju pripadnikov opozicije in kritikov njegove vlade. "Pridržite in izprašajte jih ter se ne ozirajte na demokracijo ali izjave zahodnjakov," je po poročanju AFP Lukašenko ukazal beloruski varnostni službi.

SVET EVROPE - Komisar predstavil letno poročilo na zasedanju Parlamentarne skupščine

Hammarberg opozarja na prepočasen napredek pri uresničevanju človekovih pravic

STRASBOURG - Komisar Sveta Evrope za človekove pravice Thomas Hammarberg je v včeraj predstavljenem poročilu o svojem delu v lanskem letu poudaril, da je napredek pri uresničevanju človekovih pravic prepočasen. Še posebej napredek je bil dosežen na področju izboljšanja življenjskih pogojev Romov, skrbi pa ga tudi porast rasizma in ksenofobije.

Hammarberg je ob predstavitvi rednega letnega poročila na spomladanskem zasedanju Parlamentarne skupščine Sveta Evrope v Strasbourgu poudaril, da je "zaradi slišane in videne med delom v letu 2010 zelo nepotrpežljiv".

Med področji, kjer je potrebna večja politična dejavnost, je še posebej izpostavil vprašanje Romov. Poudaril je, da je bil še posebej majhen napredek dosežen na področju izboljšanja življenjskih pogojev Romov, pa tudi pri njihovem dostopu do izobraževanja, stanovanj, zdravstva in zapo-



Predsedstvo zasedanja kontaktne skupine v Dohi

ANSA

EGIPT - Bivši predsednik priprt Mubarakovo zdravstveno stanje nestabilno

KAIRO -

Zdravstveno stanje nekdanjega egiptovskega predsednika Hosnija Mubaraka je nestabilno, je včeraj poročala uradna egiptovska tiskovna agencija Mena. Mubaraku je včeraj egiptovski generalni državni tožilec zaradi suma korupcije in zlorabe oblasti sicer odredil 15-dnevno pridržanje.

Mena, ki se sklicuje na vir iz bolnišnice v Šarm el Šejku, kamor so po srčnem napadu v torek sprejeli Mubaraka, je sicer zanikala poročila, da so 82-letnega bivšega predsednika s helikopterjem premestili v drugo bolnišnico. Mubaraku in njegovima dvema sinovoma so odredili 15-dnevno pridržanje zaradi suma vpletenosti v smrt okoli 800 ljudi med protivladnimi protesti v Egiptu, po katerih je Mubarak 11. februarja odstopil s položaja. V torek naj bi med zaslišanjem v zvezi s protesti Mubarak tudi doživel srčni napad.

Domnevno naj bi Mubarak v bolnišnici ostal ves čas pridržanja, njegova dva sinova Gamala in Alaja pa so včeraj zjutraj priprli v zaporu v Kairu. (STA)



HOSNI MUBARAK

Avstrijski podkander Josef Pröll odstopil

DUNAJ - Avstrijski podkander in finančni minister Josef Pröll je včeraj oznanil svoj odstop zaradi zdravstvenih razlogov, poročajo tuje tiskovne agencije. Pröll bo odstopil tudi s položaja predsednika avstrijske ljudske stranke (ÖVP). Kot poroča ameriška tiskovna agencija AP, se je Pröll prejšnji mesec ponesrečil med smučanjem in dobil pljučno embolijo, od takrat pa je bil na okrevanju. Pröll je včeraj na novinarski konferenci na Dunaju povedal, da je bila odločitev težka, vendar jo je sprejel v dobro svojega zdravja in svoje družine, poroča francoska tiskovna agencija AFP. 42-letni Pröll je sicer oče treh otrok, med letoma 2003 in 2008 je bil kmetijski minister, vodil pa je tudi avstrijsko kmetijsko zvezo. Kdo ga bo nasledil na mestu finančnega ministra, še ni znano.

Ouattara: Gbagboja čaka sodni proces

ABIDJAN - Novi predsednik Slono-koščene obale Alassane Ouattara je včeraj proti nekdanjemu predsedniku Laurentu Gbagboju napovedal pravne postopke "na nacionalni in mednarodni ravni". Po besedah Ouattaraja so Gbagboja iz hotela Golf po ponedeljkovi aretaciji premestili v vilo na sever države.

Gbagbo se nahaja v rezidenci, ki je pod stalnim nadzorom, Ouattara pa je poudaril, da bodo spoštovali njegove pravice, ki jih ima kot nekdanji voditelj države. Pravosodni minister naj bi sicer že pripravljal sodni postopek zoper Gbagboja, vendar podrobnosti še niso znane.

V prihodnjih dneh naj bi se Ouattara tudi preselil v predsedniško palačo, kot novi predsednik pa bo prisegel nekoliko kasneje.

Trump z največ podpore med republikanskimi volivci

NEW YORK - Zadnja anketa televizije CNN, objavljena v torek, ugotavlja, da ima slavni poslovnež in slovenski zet Donald Trump skupaj z nekdanjim guvernerjem Arkansasa Mikeom Huckabeejem največ podpore pri republikanskih volivcih med 11 imeni, ki krožijo v javnosti, kot morebitni predsedniški kandidati.

Trump in Huckabee sta v anketi dobila po 19 odstotkov podpore, pri čemer je ta Trumpu od marca porasla za kar deset odstotkov. Podpora mu je zrasla, ker se zadnje tedne veliko pojavlja v medijih in razlaga, da predsednik ZDA Barack Obama morda res ni državljan ZDA ter zahteva, naj Obama objavi rojstni list. V ameriški politiki je opaznost med najpomembnejšimi lastnostmi za kandidata. (STA)

THOMAS HAMMARBERG



slitev. Po njegovi oceni je potrebno stremeti k večji vključenosti Romov v družbo ter širitvi njihove vključenosti v politično življenje in k povečanju priloženosti za njihovo dejavno sodelovanje v življenju skupnosti, so sporočili iz Sveta Evrope.

Zaskrbljujoč je tudi porast rasizma in ksenofobije, ki ju nacionalistične in skrajne skupine izkoriščajo v volilne namene, je dejal. Meni, da je bilo premalo storjenega, da bi se uprli tem težnjam, še posebej pa je razočaran nad vodilnimi politiki, "ki se v ja-

vni razpravi niso bolj odločno postavili za človekove pravice."

Preveč političnih voditeljev se tudi ni zoperstavilo islamofobičnim stereotipom in niso dali jasno vedeti, da so muslimani sestavni del naše multikulture Evrope in da so v minulih stoletjih veliko prispevali k njenemu razvoju. "Skrajni čas je, da politični voditelji javno priznajo to dejstvo in sprejmejo bolj odločne ukrepe proti zločinom iz sovraštva in diskriminaciji. Če multikulturalnost ni uspela, je to zato, ker ji ni bila dana prava priložnost," je poudaril komisar Hammarberg ob predstavitvi poročila pred predstavniki nacionalnih parlamentov 47 držav članic.

Ksenofobija je vplivala tudi na migracijske politike, tudi pri sprejemanju beguncev in prosilcev za azil. Tudi v luči sedanje krize v severni Afriki je na tem področju potrebna bolj humana, skupna evropska politika, ki bi vključevala tudi delitev odgovornosti za bolj uravnotežen in pravičnejši sprejem beguncev in prosilcev za azil.

Hammarberg je opozoril tudi na pomanjkljivostih pri svobodi medijev v več članicah Sveta Evrope. Zaskrbljen je zaradi nezakazovanosti, tudi v več odmevnih primerih umorov novinarjev in borcev za človekove pravice, ko je bilo ugotovljeno, kdo je morilec, ne pa tudi, kdo je umore naročil.

Komisar je opozoril tudi na naraščanje neenakosti v Evropi, kjer imajo varčevalni ukrepi negativen vpliv na večino najbolj ranljivih skupin, med njimi na otroke, starejše ljudi in invalide. Pravico do dostojnega dela pa spodbopavajo visoke stopnje brezposelnosti, ki lahko postanejo grožnja stabilnosti družb, je poudaril.

Kot ključnega pomena je izpostavil še pozornost do pravic žensk, saj nasilje nad ženskami, diskriminacija na trgu dela ter slaba zastopanost na vrhu politike in v podjetjih preprečuje, da bi ženske imele enako vlogo v družbi. "To je sramotno in že predlogo grožnja," je še poudaril komisar za človekove pravice. (STA)



TRST - SSG v sodelovanju z zadrugo Bonawentura

Boban in Marko Marković ogrela številno občinstvo

Orkester izvajal tradicionalno balkansko glasbo in priredbe svetovnih uspešnic



Dvorana tržaškega Kulturnega doma je bila polna kot malokdaj

KROMA



Sodelovanje med Slovenskim stalnim gledališčem in zadrugo Bonawentura se uspešno nadaljuje. Tokrat je v sklopu niza koncertov Dve gledališči v sozvočju v torek zvečer v Kulturnem do-

mu v Trstu nastopil znani orkester Bobana in Marka Markovića.

V nabito polni dvorani sta se malo po 21. uri prikazala na odru slovita Boban in Marko Marković, za njima pa

enajstčlanski orkester. Oče in sin sta takoj pokazala, kaj znata in začela s serijo tradicionalnih balkanskih skladb. Tržaška »tradicionalna« publika se je po prvih komadih nekoliko omehčala, nato pa na stop »trubačev« navdušeno spremljala s ploskanjem, tu pa tam tudi z vriskanjem.

Markovića pa nista izvajala le ponarodelih skladb: ponudila sta celo serijo svojih komadov in priredb drugih uspešnic, kot na primer posebno Misirlou znanega ameriškega kitarista Dicka Daleja, ki je zaslovela s filmom Pulp Fiction. Za pravi užitek pa je orkester poskrbel z izvedbo ponarodele pesmi Bubamara, ki jo je zapel starejši od Markovičev. Sin Marko se je večkrat izkazal s svojo trobento in tako tudi opravičil veliko število prejetih nagrad v teh zadnjih letih, proti koncu nastopa pa je z dolgo improvizacijo dokazal, da obvlada tudi petje. Po predstavitvi članov orkestra je bilo na vrsti še hitro, tradicionalno kolo. Orkester je nato izvedel še poslovljni komad, dolgo verzijo znane uspešnice Kalašnikov, med izvajanjem katere se je skupina mladih opogumila in veselo zaplesala.

Publiki pa ni bilo dovolj, glasbenike je prisilila, da so se ponovno vrnili na oder in še enkrat zapeli uspešnico Bubamara, pri tem pa so udeleženci aktivno sodelovali s ploskanjem in petjem. Boban in Marko Marković ter njun orkester so si na koncu prislužili celo »standing ovation«, se pravi ploskanje stoje prisotnih v Slovenskem stalnem gledališču!

R.D.

PORTOROŽ - Bivše skladišče Monfort

Na ogled izbor novejših del Dušana Kirbiša



V portoroškem skladišču soli Monfort si lahko do 24. aprila ogledamo razstavo slik Dušana Kirbiša. Avtor, rojen leta 1953 na Jesenicah, poučuje kot redni profesor na oddelku za tekstilno tehnologijo Fakultete za naravoslovje in tehnologijo v Ljubljani. V slovenski prestolnici je leta 1978 diplomiral iz slikarstva na Akademiji za likovno umetnost. Tu je zaključil tudi slikarsko in grafično specialko. Od leta 1986 do leta 1988 se je kot štipendist izpopolnjeval v Berlinu na Hochschule der Künste, kjer je med drugim obiskoval lekcije mednarodno priznanega nemškega slikarja Georga Baselitza. Nato je v Berlinu bival še dve leti in delal kot svobodni umetnik. V sklopu študijskega bivanja pa je leta 1990 šel v tudi New York. Za svoje delo je Kirbiš prejel več nagrad. Predstavil se je na številnih samostojnih razstavah in sodeloval na številnih skupinskih razstavah tako doma kot v tujini.

Portoroško razstavo sestavlja dvaindvajset slik velikega formata. Dvajset eksponatov je nastalo med lanskim in letošnjim letom. Dve deli sta iz konca osemdesetih let prejšnjega stoletja in nudita gledalcu možnost, da se sooča z avtorjevim preteklim delom. Ob razstavi je izšla

tudi knjiga Singularnost podvojevanja, v kateri doktor Miško Šuvaković analizira umetnikov razvoj.

Proti koncu sedemdesetih let se je Kirbiš najprej osredotočil v analizo razporejanja barv in njihove interakcije. V osemdesetih letih se je preizkusil v gestikulacijskem slikarstvu in v spajanju različnih slikarskih konceptov. Iz tega obdobja sta že omenjeni deli, ki sta grajeni z gestikulacijskimi potezami in gostimi barvnimi namazi. Radovednost je Kirbiša spodbudila, da je v teku let raziskoval tudi fotografski medij in problematike geometrične abstrakcije.

Novejša dela označuje abstraktno-ekspresionistični slikarski pristop. Slike so mešane tehnike na platnu. Barva in barvni slikarski učinki zasedajo glavno vlogo. Če pa bolje opazujemo eksponate, bomo opazili, da lahko na platnih zasledimo tudi bežne navpične podobe figur. Te podobe kot nekatrse sence oziroma prikazni zasedajo središče slik. Soočanje s Kirbiševimi deli zahteva torej, da se gledalec prepusti domišljiji in preko lastnih občutkov doživlja barvne površine.

Razstavo si je mogoče ogledati od torka do sobote od 11. do 17. ure, ob nedeljah pa od 11. do 13. ure.

Štefan Turk

SSG - Plesni večer, na odru in v foyerju

Noche tanguera

V okviru abonmajskega programa Ljubelnivi-latinskoameriški plesi

Zadimljena polsenca argentinske milonge, strastni pogledi in melanholična misel, ki se imenuje tango, bodo sestavine sugestivnega in enkratnega plesnega večera, ki bo na sporedu v petek, 15. aprila, v veliki dvorani Slovenskega stalnega gledališča. "Noche tanguera" je naslov gostujoče predstave italijanskega plesnega ansambla Naturalis labor, ki spada v izbirni abonmajski program Ljubelnivi-latinskoameriški plesi in ga SSG prireja v sodelovanju z društvom Artisti Associati-Circuito regionale danza.

Skupina Naturalis labor deluje od leta 1988 pod vodstvom svojega ustanovitelja Luciana Padovanija z namenom eksperimentiranja na osnovi sodobnih umetniških izrazov in je za svoje umetniške dosežke prejela priznanje in podporo italijanskega ministrstva za kulturo. Ime simbolizira vztrajno, naporno, vsakodnevno, konstruktivno in značilno delo plesalca. Ukvarja se specifično s sodobnimi plesnimi govoricami in je na temo argentinskega tanga realizirala tri uspešne produkcije, od katerih je Noche tanguera najnovejša.

Padovani se je uril najprej s Carolyn Carlson, deloval je v gledališču Scala in v plesnem ansamblu Susanne Beltrami. Sodeloval je s številnimi opernimi gledališči, z drugimi plesnimi ansambli in je umetniški vodja raznih plesnih festivalov v Italiji.

Koreograf je ustvaril novo produkcijo ansambla Naturalis labor za osem plesalcev, ki bodo nastopili ob glasbi instrumentalnega kvarteta Lumière de tango (bandoneon, klavir, kontrabas in flavta), ki izvaja v živo glasbo Piazzolle, Di Sarlija, De Angelisa, Puglieseja, Stamponija in Bardija.

Predstava pa je veliko več kot plesni nastop, saj so koreografske točke, za celovito doživetje postavljene v scenski in dramaturški okvir, ki bo pričaral tangovsko strast iz več zornih kotov. Pristna argentinska tradicija se bo tako soočila s sodobnim plesom v prenetljivi, mestoma tudi ironični interpretaciji mojstrov tangovske umetnosti.

Posebnost predstave je tudi odprt finale, saj bodo gledalci ob koncu vabljeni, da se pridružijo profesionalnim plesalcem v foyerju gledališča, ki se bo priložnostno spremenil v plesno dvorano v pristnem argentinskem duhu. Ljubitelji te plesne zvrsti so torej vabljeni, da prinesejo s seboj plesne čevlje, saj bodo lahko imeli tudi aktivno vlogo na tem sugestivnem večeru, ki se bo pričel ob 21. uri. Predprodaja vstopnic za enkratni večer poteka pri blagajni SSG ob delavnikih z urnikom 10-15. Na dan predstave bo blagajna odprta od 19.30 dalje (brezplačna številka 800214302).

TRŽIČ - Zaključek glasbene sezone Občinskega gledališča

Bach v odlični izvedbi

Frans Brüggen je vodil Orkester XVIII.stoletj, sodeloval ap je tudi zbor Cappella Amsterdam

Nizozemski mojster Frans Brüggen velja za enega največjih interpretov stare glasbe: najprej odlični flavtist in pedagog, nato ustanovitelj Orkestra XVIII.stoletja, s katerim je v tridesetletnem delovanju požel izredne uspehe. Mednarodno znano ime je v tržiško Občinsko gledališče privabilo polnoštevilno občinstvo. Šlo je za zadnji koncert sezone 2010-11, ki se je tudi začela v imenu stare glasbe s priljubljenim katalonskim umetnikom Jordijem Savallom. Poleg prestižnega nizozemskega orkestra je sodeloval tudi zbor Cappella Amsterdam, program pa je bil v celoti posvečen Johannu Sebastianu Bachu.

Dirigent, ki je star sedemdeset let, je bil videti zelo izčrpan in se je le s težavo premikal po odru, zato je dirigiral sede, kljub temu pa je karizmatična osebnost bolj s pogledom kot z gibi suvereno obvladala ansambel in soliste. Orkester XVIII. stoletja se strogo drži filologije, zato so vsa

glasbila originali ali zveste kopije baročnih instrumentov. Zvok je zamen mehak, intonacija brezhibna, fraziranje usklajeno ter izpiljeno do podrobnosti, kar omogoča zelo čisto do- jemanje Bachove polifonije. Program je odprla Suita št.1 v C-duru BWV 1066, ljubek niz baročnih plesov, ki so zazveneli elegantno in blagovžno, nato pa smo prisluhnili Koncertu za orgle in orkester v d-molu, ki je nastal iz motivov dveh kantat-BWV 35 in BWV 156. Solist Pieter Jan-Belder, sicer tudi čembalist v orkestru, je svojo vlogo lepo zilil z ansamblom; v drugem stavku so orgle in godala poustvarili poetično poduhovljeno atmosfero, drugi del koncerta pa je bil posvečen Velikonočnemu oratoriju Kommt, eilet und lauft ihr flüchtigen Füßen (Pridite, podvzajte se s svojimi hitrimi nogami) BWV 249. Skladbo je Bach v različnih verzijah izkoristil tudi za posvetne priložnosti, dokončna oblika pa je klasični oratorij, v katerem

kvartet solistov interpretira različne vloge: sopranistka Ilse Ehrens, kontratenorist Patrick van Goethem, tenorist Markus Schäfer in basist David Wilson-Johnson so v recitativih in ari-jah pripovedovali radost, ki je ob Jezusovem vstajenju zajela Marijo Magdalen, Janeza Krstnika, Petra in Jakobovo Marijo, zbor pa je podprl soliste v praznični zahvali. Tudi pevci so se resno poglobili v baročno prakso, zato je bilo poslušanje zelo poučna filološka lekcija. Posebno pohvalo si zaslužijo pihalci in trobilci, kajti s svojo neoporečno igro so dokazali, da stari instrumenti ne morejo biti izgovor za nihanjo intonacije. Brezhibna uigranost solistov, zbora in orkestra je potrdila sloves imenitnih ansamblov in dirigenta, ki so bili deležni dolgih in navdušenih aplavzov občinstva, toda vidno utrujeni Brüggen ni mogel ugoditi poslušalcem, ki bi rade volje podaljšali zlahten užitek.

Katja Kralj



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM
Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Kamorkoli naokoli: Zvok in Glasba
20.30 Deželni Tv dnevnik
20.50 Mikser, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews **6.10** Aspettando Unomattina **6.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **6.45** Aktualno: Unomattina **10.00** Aktualno: Verdetto finale **10.50** 1.35 Aktualno: Appuntamento al cinema **11.00** Dnevnik **11.05** Aktualno: Occhio alla spesa **12.00** Variete: La prova del cuoco **13.30** Dnevnik **14.00** Gospodarstvo in vremenska napoved **14.10** Variete: Se... a casa di Paola (v. P. Perego) **16.10** Variete: La vita in diretta **18.50** Kviz: L'Eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** 1.30 Aktualno: Qui Radio Londra **20.35** Variete: Affari tuoi (v. M. Giusti) **21.10** Nan.: Un medico in famiglia **7** **23.15** Dnevnik - kratke vesti **23.20** Aktualno: Porta a porta **0.55** Nočni dnevnik in vremenska napoved **1.40** Aktualno: Sottovoce

Rai Due

6.00 Nan.: 7 vite **6.25** 19.40, 1.20 Resničnostni show: L'isola dei famosi **8** **7.00** Risanke: Cartoon flakes **9.45** Aktualno: Cantieri d'Italia **10.00** Aktualno: Tg2punto.it **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik **13.30** Aktualno: Tg2 Costume e società, sledi Zdravje **14.00** Variete: Pomeriggio sul 2 **16.10** Nan.: La signora in giallo **17.00** Nan.: Top Secret **17.45** Dnevnik L.I.S. in športne vesti **18.15** Dnevnik **18.45** Variete: Maurizio Costanzo Talk **20.25** Žrebanje lota **20.30** Dnevnik



21.05 Aktualno: Spazio Santoro - Annozero (v. Michele Santoro) **23.10** Dnevnik, sledi Tg2 Punto di vista **23.25** Dok.: La Storia siamo noi **0.25** Variete: Base Luna **1.10** Dnevnik - Parlament **1.55** Vremenska napoved **2.00** Aktualno: Appuntamento al cinema **2.05** Nan.: Life on Mars

Rai Tre

6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di C. Mineo, Italia, istruzioni per l'uso **7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia/Regione **8.00** Dok.: La Storia siamo noi **9.00** Aktualno: Dieci minuti di... programmi dell'accesso **9.10** Aktualno: Agorà **11.00** Aktualno: Apprescindere **12.00** Dnevnik, športne vesti, vremenska napoved, Fuori Tg **12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik **14.20** Dnevnik in vremenska napoved **14.50** Aktualno: Tgr Leonardo **15.00** Dnevnik L.I.S. **15.05** Nan.: Wind at My Back **15.50** Variete: Tg3 GT Ragazzi **16.00** Dok.: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo & geo **19.00** Dnevnik **19.30** Deželni dnevnik **20.00** Variete: Blob **20.10** Nan.: Cotti e mangiati **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Nan.: Desperate Housewives - I segreti di Wisteria Lane **23.20** Variete: Parla con me **0.00** Dnevnik/Deželni dnevnik in vremenska napoved **1.00** Aktualno: Appuntamento al cinema

Rete 4

6.55 Nan.: Zorro **7.55** Nan.: Nash Bridges **8.50** Nan.: The Sentinel **10.15** Nan.: Carabinieri **2** **11.30** Dnevnik, vremenska napo-

ved in prometne informacije **12.05** Nan.: Distretto di polizia **8** **12.55** Aktualno: Ricette in famiglia **13.50** Aktualno: Il Tribuna- nale di Forum **15.10** Nan.: Flikken - Coppia in giallo **16.15** Nad.: Sentieri **16.35** Film: I giganti del mare (pust., Angl./ZDA, '59, r. M. Anderson, i. G. Cooper, C. Heston) **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger



21.10 Film: Alaska (pust., ZDA, '96, r. F. C. Heston, i. Vincent Kartheiser, Dirk Benedict, Thora Birch) **23.35** Film: American Gangster (dram., ZDA, '08, r. R. Scott, i. D. Washington, R. Crowe) **1.35** Nočni dnevnik **2.40** Film: Miss Magic (fant., ZDA, '95, r. C. People, i. B. Fonda, K. Mars)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Aktualno: Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.05** Resničnostni show: Grande Fratello pillole **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Talk show: Uomini e donne **16.15** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.50** Kviz: Chi vuol esser milionario (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 2.00 Variete: Striscia la notizia **21.10** Variete: Lo show dei record (v. G. Scotti) **0.00** Aktualno: Matrix **1.30** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

6.55 Risanke **8.45** Variete: Le Iene Show (v. Luca e Paolo, I. Blasi) **12.15** 18.15 Aktualno: Cotto e mangiato **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanke: Simpsonovi **14.30** Nan.: E alla fine arriva mamma! **14.55** Nan.: Camera Café, sledi Camera Café ristretto **15.35** Risanke: Naruto Shippuden **16.05** Risanke: Sailor moon **16.35** Nan.: Merlin **17.25** Nan.: Smallville **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Nan.: CSI - Miami **20.30** Kviz: Trasformat (v. E. Papi) **21.10** Nan.: Dr. House Medical Division **23.00** Nan.: The Closer **0.50** Variete: Le Iene (v. L. Bizzarri, I. Blasi) **2.20** PokerImania **3.10** Nočni dnevnik

Tele 4

7.00 8.30 Jutranji dnevnik **7.30** Variete: Dopo il Tg... Attualità (pon.) **8.00** Aktualno: Videomotori **9.00** Variete: Domani si vedrà **9.30** Nan.: Betty La Fea **10.30** Aktualno: Lezioni di pittura **11.30** Borgo Italia **12.35** Aktualno: Rotocalco ADNKronos **13.30** Dnevnik **14.05** Variete: Copertina da Udine **15.05** Aktualno: Videomotori **15.20** Variete: Ostrega... In tour **16.00** Dok. odd.: Tethys **17.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.05** Aktualno: Fede, perchè no? **19.10** Aktualno: Conosciamo i nostri ospedali **19.30** Večerni dnevnik in športne vesti **20.05** Nogomet: Anteprima Triestina **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Aktualno: Gli incontri al caffè - Versiliana d'inverno **22.20** Dok.: Agrisapori **22.50** Aktualno: Dai nostri archivi **23.02** Nočni dnevnik **23.35** Film: Ridatemi mia figlia (dram., ZDA, '85, r. D. Greene, i. L. Wagner, C. Sarandon)

La 7

6.05 Dnevnik, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.40** Aktualno: Coffee Break **10.30** Aktualno: (Ah)iPiroso **11.25** Nan.: L'ispettore Tibbs **12.30** Nan.: Due South - Due poliziotti a Chicago **13.30** Dnevnik **13.55** Film: The new swiss family Robinson (pust., ZDA, '98, r. S. Raffill, i. J. Seymour, D. Carradine)

RADIO IN TV SPORED

Četrtek, 14. aprila 2011

23

15.55 Dok.: Atlantide **17.40** Nan.: Leverage **18.40** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **19.40** Variete: G Day **20.00** Dnevnik **20.30** Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Resničnostni show: Sos Tata **0.05** Aktualno: Effetto domino 2020 **1.05** Nočni dnevnik **1.15** Aktualno: Prossima fermata

Slovenija 1

6.15 Kultura **6.20** Odmevi **7.00-9.00** Poročila in Dobro jutro **10.00** Poročila **10.10** Otr. nan.: Talebajski **10.30** Pod klobukom (pon.) **11.20** Sprehodi v naravo **11.40** Svet in svet (pon.) **13.00** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.20** Studio City (pon.) **14.25** Druž. nan.: Vedrana Grisogono (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** Risanke: Prihaja Nodi **15.55** Ris. nan.: Fifi in cvetličniki **16.05** Kratki dok. film: Novorojenček **16.20** Enajsta šola **17.00** Novice, kronika, šport in vremenska napoved **17.25** Dok. odd.: V 80 vrtovih okoli sveta **18.25** Minute za jezik (pon.) **18.30** Žrebanje deteljice **18.40** Risanke **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **20.00** Pogledi Slovenije **21.30** Na lepše **22.00** Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved **23.00** Platforma **23.30** Sofokles: Antigona, Tv uprizoritev gledališkega besedila

Slovenija 2

7.00 Infokanal **7.45** Otroški infokanal **8.30** Zabavni infokanal **10.00** Dobro jutro (pon.) **13.00** Glasbeni večer (pon.) **14.10** Dok. odd.: Ritz (pon.) **15.05** Ugriznimo znanost (pon.) **15.30** Evropski magazin **16.00** Lynx magazin - odd. Tv Koper **16.30** Mostovi - Hidak (pon.) **17.00** Izobr. serija: To bo moj poklic (pon.) **17.25** Firma.tv (pon.) **18.00** Nan.: Pri Maupassantu **19.00** Glasborola (pon.) **19.55** Ekola! **20.00** Šport, sledi Nogomet: prenos Evropske lige **23.15** Nad.: Restavracija Raw **0.05** Nogomet: Evropska liga, povzetki **0.35** Dok. film: Razgaljena zrcalna dvorana (pon.)

Slovenija 3

6.00 7.00 Sporočamo **6.50** Kronika **8.40** 21.30 Žarišče **9.00** Mandatno vililna komisija, prenos **11.20** Na tretjem... **13.00** Preiskovalna komisija, prenos **14.00** Odbor za notranjo politiko, javno upravo in pravosodje, prenos **19.00** Tv dnevnik TVS1 **20.00** Aktualno **20.40** Na tretjem...

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Effe's Inferno **15.05** Dok. odd.: Lojze Bratuž **15.50** City folk - dok. oddaja **16.20** Srečanje z... **17.00** Slovenški magazin **17.30** Sprehodi po stari Ljubljani **18.00** Lynx magazin **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** Vsedanes - TV dnevnik **19.25** Športna oddaja **20.00** Back stage Live **20.20** Avtomobilizem **20.35** Rembrandtov »Obtožujem« **22.10** Vsedanes - Tv dnevnik **22.30** Primorska kronika **22.45** Izostritev **23.20** Primorski mozaik **23.55** Vremenska napoved **0.00** Čezmejna Tv - deželne vesti

Tv Primorka

8.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani **9.00** Novice **9.05** 19.00, 22.00 Mozaik **10.00** Novice **10.05** 17.20 Hrana in vino **11.00** Novice in videostrani **11.05** 17.00 Tv prodajno okno **12.00-15.00** Novice in videostrani **18.00** Brez panike **20.00** Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura **20.30** Pod drobnogledom **21.30** Odmevi iz Krpanove dežele (pon.) **23.00** Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura

Pop TV

7.10 14.00 Najlepša leta **8.05** 14.55 Dram. serija: Nabrušeni dragulj **9.00** 10.10, 11.35 Tv prodaja, Reklame **9.15** 15.55 Grenko slovo (dram. serija) **10.40** 18.00 Ko se zaljubim (dram. serija) **12.05** 16.50, 17.10 Zorro: Meč in vrtnica (avant. serija) **13.00** 24UR ob enih, Novice **14.00** Oprah show **17.00** 24UR popoldne, Novice **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Film: Očka po sili (kom., ZDA, '99) **21.40** Na kraju zločina (krim. serija) **22.35** 24UR Zvečer **22.55** Na robu znanosti (dramska serija) **23.55** Nan.: Kaliforniciranje (hum. serija) **0.30** Avant. serija: Skrivnostni otok

Kanal A

7.25 9.50 Družina za umret (hum. serija) **7.55** Svet, pon., Novice **8.55** 11.10, 18.55 Obalna straža (akc. serija) **10.15** 15.35 Vsi županovi može (hum. serija) **10.40** 0.15 Pa me ustrelil! (Hum. serija) **12.05** 16.10 Faktor strahu ZDA (dok. serija) **12.55** TV prodaja, Reklame **13.25** Film: Dvojica za umor (kom., ZDA, '06) **15.05** Čarovnije Crissa Angela (dok. serija) **17.05** 18.55 Na kraju zločina: CSI (krim. serija) **18.00** Svet, Novice **19.45** Svet, Novice **20.00** Film: Operacija veselje (akc., Angl./Fr., '79)



22.25 Film: Izdani ukazi (akc., ZDA, '97) **0.45** Film: Spomin (dram., ZDA/Kan., '06)

RADIO

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro: koledar, napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Reka življenja - piše Žarko Rovšček; 9.00 Radio Paprika; 10.20 Odprta knjiga: Mira Mihelič - Peter Zobec: Ure v aprilu, 22. nad.; 11.00 Studio D; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Z goriške scene; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Klasični magazin; 18.00 Kulturne diagonale: Dvignjena zavesa; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika; 6.20 Utrinek s Primorske poje; 6.45 Kronika; 7.00 Jutranjik, 7.30 Noč in dan - OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 RK svetuje: ekologija; 12.30 Opol-dnevnik; 13.30-15.00 Aktualno; 14.45 Poslovne informacije Primorske; 15.30 DIO; 16.20 Glasba po željah; 17.10 Pregled prireditve, tedenski kinospored, Planinski vodnik; 17.30 Primorski dnevnik; 18.30 Glasbena razglednica; 19.00 Večerni dnevnik; 19.45 Kronika; 20.00-22.00 Glasbeni abonma; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Od glave do repa, hip-hop in Valterap.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.13, 12.28, 15.28, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.25 Drobci zgodovine; 7.00, 12.00 Kratke vesti; 8.00-10.30 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.10 Pregled prireditve; 8.35, 17.33 Euroregione news; 8.40 Pesem tedna; 9.00 Sulla via delle Indie; 9.33, 20.00 Luoghi e sapori; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Radijski in televizijski program, zaključek; 10.33 Glasbena lestvica; 11.00, 20.30 Kultura e società; 11.45, 21.00 Puncto e a capo; 13.00 Parole e musica; 13.33, 21.30 Sogni di vacanza; 15.00 L'Italia è fatta; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 Popoldne ob štirih; 18.00 Dr. Music Lounge café; 20.00-0.00 Večerni RK; 23.00 In orbita show; 0.00 RSI

SLOVENIJA 1
5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.30 Kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Ultrazvok, oddaja o zdravju; 10.10 Prvi odcep desno; 11.15 Evroženket; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napევov; 21.05 Literarni večer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna oddaja v angleščini in nemščini; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2
5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00

Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Koledar kulturnih prireditve; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Ambulanta 202; 10.30 Novice; 11.35 Obvestila; 12.00 Vroči mikrofoni; 13.00 Danes do 13-ih; 13.30, 16.15, 18.50 Sporedi; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.10 Popevki tedna; 16.50 Klicaj; 17.10 Frekvenca X; 18.00 Slo top 30 - lestvica; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite...; 20.00 Odprti termin; 21.00 Galerija; 21.35 Minute za country; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Proti etru.

SLOVENIJA 3
6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Operna ura; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kulturni globus; 13.30 Naši operni umetniki; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Svet kulture; 16.30 Mladi virtuoz; 17.00 Izšlo je; 17.30 Bancetto musicale; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.25 Sporedi; 19.30 Slovenski koncert; 20.00 z arhiva Simfonikov RTVS; 21.00 Glasba 20. stoletja; 22.05 Igra; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA
6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-20.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHz).

Primorski dnevnik

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 215,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvo, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Nad Balkanom se nahaja območje nizkega zračnega pritiska, nad Atlantikom pa greben visokega zračnega tlaka, zato nad Italijo bodo v naslednjih dneh dotekali hladnejši občasno nestanovitni severni tokovi.

Nad večjim delom Evrope je območje enakomernega zračnega pritiska. V višinah se nad našimi kraji zadržuje hladen in razmeroma vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 6.22 in zahaja ob 19.49. Dolžina dneva 13.27.

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 15.31 in zahaja ob 4.02.

PLIMOVANJE
Danes: ob 3.05 najnižje -34 cm, ob 8.51 najvišje 34 cm, ob 14.55 najnižje -54 cm, ob 21.16 najvišje 59 cm.
Jutri: ob 3.37 najnižje -48 cm, ob 9.34 najvišje 38 cm, ob 15.27 najnižje -53 cm, ob 21.46 najvišje 65 cm.

BIOPROGNOZA
Vremenski vpliv bo v prvi polovici dneva ugoden, v drugi polovici dneva pa bodo najbolj občutljivi občasno imeli manjše težave.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 12,3 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C	
500 m	12
1000 m	7
1500 m	2
2000 m	-2
2500 m	-7
2864 m	-10

UV INDEKS
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu dosegel 2,5, po nižinah 2.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Po vsej deželi bo spremenljivo do pretežno oblačno. Popoldne v Predalpih ni povsem izključena kakšna posamezna ploha. Ob obali bodo pihali krajevni vetrovi. Hladneje bo.

Sprva bo precej jasno, čez dan pa delno jasno z občasno povečano oblačnostjo. Popoldne lahko nastane kakšna ploha. Najnižje jutranje temperature bodo od 0 do 4, najvišje dnevne od 12 do 17 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Jutri bo spremenljivo do pretežno oblačno; ob morju bo pihala burja. V hribovitem svetu se bodo lahko pojavljale krajevne plove.

Jutri in v soboto bo spremenljivo oblačno s popoldanskimi plohami. Na Primorskem bo pihala šibka do zmerna burja. Se bo razmeroma hladno.

VESOLJE - Nagrade ob 30. obletnici prvega poleta z raketoplanom Los Angeles, Washington, New York in Cape Canaveral dobitniki raketoplanov

CAPE CANAVERAL - Ameriška vesoljska agencija Nasa se je v torek odločila, da bo enega od treh delujočih raketoplanov po upokojitvi zadržala zase v Cape Canaveralu, druga dva pa poslala v Los Angeles in predmestje Washingtona. New York pa bo dobil raketoplan, ki je sedaj v Washingtonu.

Konec aprila je predvidena zadnja izstrelitev raketoplana Endeavour v vesolje, kamor bo poleti poletel še Atlantis. Endeavour bo potem predan Kalifornijskemu znanstvenemu centru v Los Angelesu, Atlantis pa bo ostal v Cape Canaveralu. V vesoljskem izstrelišču že imajo razstavljen raketoplan Explorer, ki pa nikoli ni deloval, ampak gre le za maketo.

Discovery, ki je svoje vesoljske polete že sklenil, bo predan muzeju Smithsonian v severni Virginiji. Muzej Smithsonian pa se bo odpovedal raketoplanu Enterprise, ki ga ima sedaj v svoji zbirki in ga bo poslal v New York, kjer si obetajo milijon obiskovalcev na leto.

Enterprise nikoli ni potoval v vesolje, ampak so z njim v 70. letih prejšnjega stoletja opravili le nekaj poskusnih poletov. Poimenovali so ga po slavni vesoljski ladji iz televizijske serije Zvezdne steze, v New Yorku pa bo postal del stalne zbirke muzeja letalonsilke Intrepid.

Za prevzem enega od raketoplanov se je v ZDA potegovalo 21 ustanov in večina se jih bo morala zadovoljiti s tolažilnimi nagradami, kot so deli vesoljskih programov. Natečaj je povzročil tudi proteste in senator iz Ohia Sherrod Brown zahteva zvezno preiskavo, saj je računal, da bo nacionalni muzej zračnih sil v Daytonu dobil vsaj eno vesoljsko plovilo.

Vsaka ustanova, ki bo dobila raketoplan, bo morala za stroške predelave in selitve plačati po 42 milijonov dolarjev. Nasa je dobitnike nagrad objavila ob 30. obletnici prvega poleta z raketoplanom in 50. obletnici prve poti človeka v vesolje. To sicer ni bil Američan, ampak Rus Jurij Gagarin. (STA)



Nasin Space shuttle Discovery je 25. februarja zadnjič vzletel s ploščadi za izstrelitev

VELIKA NOČ - Prepovedala je njihov izvoz Armenija se boji pomanjkanja jajc

EREVAN - Armenija je v strahu pred pomanjkanjem jajc za veliko noč prepovedala njihov izvoz. Jajc jim je namreč zmanjkalo že ob novoletnih praznikih, zato se bojijo, da bi se ta incident lahko ponovil, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Ob novoletnih praznikih je jajc za nekaj ur zmanjkalo na prodajnih policah, kar je potrojilo njihovo ceno. Za takratni incident so okrivili glavne proizvajalce jajc, ki naj bi manipulirali s trgom. Vodilni perutninski farmi je policija celo izdala kazen.

Po navedbah armenskega kmetijskega ministrstva jajc za veliko noč ne bi smelo zmanjkati. Da bi zadostile velikonočnim potrebam, so poleg omejitve izvoza oblasti tudi kupile 3,5 milijona jajc iz Ukrajine. Armenci namreč med velikonočnimi prazniki pojejo okoli 12 milijonov jajc, obarvane pa tudi uporabljajo kot okras na mizah.

Avstralec pridelal najmočnejšo pekočo papriko

SYDNEY - Avstralski kmet Marcel de Wit naj bi s pomočjo urina črvov pridelal najmočnejšo pekočo papriko na svetu, poroča nemška tiskovna agencija dpa. Po navedbah kmetovalca naj bi bila njegova pekoča paprika tako močna, da so pri njenem kuhanju potrebna zaščitna oblačila in obrazna maska. Pravi, da kot gnojilo uporablja urin črvov z bližnje kmetije, saj naj bi bile paprike ravno zaradi njihovega soka tako zelo pekoče.

De Witove pekoče paprike so tudi testirali na lestvici Scoville, ki meri moč začinjenosti pekočih paprik. Njegova paprika je dosegla 1.463.700 enot, medtem ko je omaka tabasco dosegla le 30.000 enot, paprika jalapeno pa zgolj 2750 enot. De Wit je tako svojo papriko prijavil Guinnessovi knjigi rekordov in upa na zmago.

Politika ujeli med krajo toaletnega papirja

BERLIN - Politika Frank-Michaela Johna, člana Leve stranke, so ujeli med krajo toaletnega papirja. John je papir kradel v moških toaletnih prostorih mestne hiše v Stralsundu na severu Nemčije, kjer je član regionalnega odbora, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

V mestni hiši je v zadnjem času izginilo več kot 200 rolic toaletnega papirja, kar je pri hišnikih vzbudilo sume. Dolgoprstnežu so nastavili past in odkrili politika z rolo papirja v roki, drugo pa skrito v nahrbtniku.

Po navedbah pisarne lokalnega tožilca krajo še vedno preiskujejo. Dodajajo, da je od storilca in njegovih morebitnih prejšnjih prekrškov odvisno, če bodo vložili tožbo. Ker mestna hiša pri nakupu toaletnega papirja dobi velik popust na količino, tudi vrednost ukradenega papirja in škode ne bo visoka. Zakaj je politik kradel toaletni papir, pa za zdaj še ni znano.

Prvič tudi sličice za žensko nogometno SP

TURIN - Založnik samolepilnih sličic Panini bo prvič v zgodovini pripravil tudi album in sličice za žensko svetovno nogometno prvenstvo. Vsako sodelujočo reprezentanco bo predstavljalo 17 sličic, na prvenstvu med 26. junijem in 17. julijem v Nemčiji pa bo sodelovalo 16 ekip.

Prvi album je Panini pripravil leta 1961 v Italiji, od takrat pa je njihova priljubljenost le naraščala. Lani je po zaslugi uvrstitve Slovenije na SP v Južnoafriško republiko tudi v Sloveniji zavladala "evforija" albumov s sličicami nogometašev. (STA)